DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG). 27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYEDÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

VIII. ÉVFOLYAM, 293. SZÁM. DEBRECEN, 1931 DECEMBER 25. PÉNTEK. Ara 20 fillér

M. N. MÚZEUM HÍRLAP OSZTÁLYA

Karácsonyi Békesség

Irta: dr. Baltazár Dezső

Nem kis talány a békesség, amit olyan könnyű elfogadtatni Karácsony szent ünnepének egy-két napjára kiterjedően. Szinte gyermeki öntudatlansággal van készen mindenkinek a lelke, hogy beleomoljék abba a meleg fényességbe, amit a Karácsony hagyománya békességben és szeretetben jelent. Szinte önként csúszik ki a pennából a békesség után a szeretet; mintha reászorulna a békesség, mint áldás valami magyarázatra, valami támasztékra. Már ebben előrevetődik valami árny, ami a békesség magyarázatának szükségességét jelzi.

Távol legyen, hogy a Karácsony szellemének egységesítő hatását valamilyen theológiai okoskodással igyekezném megbontani. A jelentményeket és fogalmakat úgy veszem, mint ahogy adódnak az *átlagember* életében. Nem kell még keresztyénnek sem lenni ahoz, hogy a békesség gyakorlati értelmezésében éppen karácsonykor értsük meg egymást. Minden kijelentett vallásban vannak olyan elemek, amelyek a másik vallás híveinek világnézletére is befolyást gyakorolnak nem hitelvi alapon, hanem olyan általános jelentőséggel, ami alul a gyakorlati világban élő ember nem tudja kivonni a hangulatát.

A karácsonyi proklamációnak a földre vonatkozó része így szól: **»a földön békesség és az emberekhez jóakarat«.** Az Irás szerint **»mennyei seregek sokasága«** harsogja bele ezt a proklamációt a világba. A mennyei seregek a »látás«-t, az »eszmény«-t képviselik, a mely nélkül az ószövetségi szentírás szerint elvadul és elvész a nép. Az eszmény onnan felülről jő a transcendentális magasságból, a honnan az a lélek származott, amely a sárral egyesülve **»élőlélekké«** tette az embert a világmindenség Urának akarata szerint. A felülről jövő eszmény sugarát a földi ember lelkének tükre fogja fel s vetíti szét belőle az áldást az emberek társaságába és a dicsőséget a kisugárzó örök középpont felé. Mivel pedig a tükör csak műszer, ennélfogva nem tökéletes, tehát az eszmény továbbvitele sem tökéletes az emberek világában. Milyen lenyűgöző szent varázslat elgondolni is azt a békességet, amelyben az örök »Vagyok« a maga tökéletességeinek birtokában trónol a világok világa felett. A békesség szent támaszaiképpen ott van nála az ezeriziglen megbocsátó szeretet, a melynek mérlegén kegyelem törli el a büntetést. Ott van az igazság, amely megnyugtatja a békességet még akkor is, ha talán valami nem egyeznék meg a büntetés kiszabásában a szeretettel.

Ime az örök fényesség reflektoránál milyen hamar jelentkezik a békesség kiegészítő részeként már említett szeretet mellett egy másik kiegészítő rész: az igazság is. Békesség nem lehet szeretet és igazság nélkül. Tehát nem lehet olyan karácsonyi békesség sem, amely áldott hatását belevinné Karácsony multával, a hétköznapok láncolata folyamán is az emberek életébe.

A békességet nem annak eszményi tartalma szerint szeretik magyarázni és valósítani az emberek. A hatalom és jólét birtokosai, akár egyének, akár osztályok, a békességnek a belenyugvás, a megnyugvás tartalmát szeretik adni. Erről a kathedráról meggyőződés szerint hirdetik, hogy minden úgy van jól, ahogy van; mert nekik jól van. Reámutatnak a legnagyobb tűrőre és szenvedőre, Jézusra s éretrombitával hirdetik ki örökszép mondását: **»tűrőké és szenvedőké a mennyeknek országa«.** Az álbölcseleteknek nem nagy erőltetésébe kerül eljutni a logika rendjén oda, ahol aztán minden elégedetlenséget, minden megmozdulás, a változtatás minden kísérletét békességbontásnak, lázadásnak, elítélendőnek, büntetendő cselekedetnek bélyegzik. Azoknak is, akik ezt az álbölcseletet hirdetik azoknak is, akik azt igaznak elfogadva kényelem párnájára, megadás halotti ágyára hajtják engedelmes fejüket; azoknak is, akik hajlandók a szeretet és igazság követelményeit alárendelni a békesség érdekének, odamennydörgi a »békesség Fejedelme«: **»Ne gondoljátok, hogy azért jöttem, hogy békességet bocsássak a földre, nem azért jöttem, hogy békességet bocsássak, hanem, hogy fegyvert«.** A fegyver küzdelmet, harcot jelent. Harcot bent az ember legegyénibb világában, harcot a társadalomban, országban és nemzetek között az igazság végcéljáért. Ugyan csak Karácsony Királya mondja: **»én azért születtem s azért jöttem a világra, hogy bizonyságot tegyek az igazság mellett. Aki az igazságból való, hallgat az én szómra«.** És azok, akik a tűrést és szenvedést olyan telistele szájjal kínálgatják a tűréstől és szenvedéstől messzeeső magaslatokról, kínálják a tűrést és szenvedés mennyországának mondó Jézusra hivatkozással, vegyék figyelembe az ő világosan magyarázó mondását: **»Boldogok, akik éhezik és szomjuhozzák az igazságot; boldogok, akik háborúságot szenvednek az igazságért«.** És hogyha a **»békességre igyekezőket«** is boldogoknak mondja, ezzel az igazság szolgálatára való kötelezés elsőrendűségét nem rontotta le. Békességre az igazság diadalra juttatásával kell törekedni; mert igazság nélkül minden békesség csak önámítás lehet. Mint ahogy a trianoni békével is csak ámítja magát a világ és ámítja mindenki: egyén, társadalom, párt, országok, nemzetek minden olyan békességgel, a melyben nem az igazság feltétlen urasága érvényesül.

A békesség lelki diszpozició, közéleti helyzet, állapot; az igazság pedig eszmény. Amannak a szilárdsága, emennek a diadalából folyik. Az igazság diadala igen sokszor létező társadalmi és országos rendek romjain érvényesül. Vihar, földrengés, vér és tűz jelzi az útját. A diadal feletti örömöt gyakran szállítják alá, a nyereség mérlegét veszteség felé sokszor hajlítják a pusztítás méretei.

Az igazság diadalához, a békesség állapotához el lehet jutni bölcsesség útján is, amikor a diadal útjából nyugodtan takaríttatnak el az előrehaladás akadályai; legfőképpen szeretet útján lehet eljutni a célhoz rombolás és ártatlan áldozat nélkül. A szeretetnek pedig sok parancsai vannak: Ne ítéljünk, hogy ne ítéltessünk; ne cselekedjük mással azt, amit nem szeretnénk, ha mások cselekednének velünk; aki kenyeret kér, ne követ adjunk neki; abban legyünk elsők, hogy legtöbbet szolgáljunk másoknak; abban törekedjünk az embertestvériség eszménye felé, hogy életünket is adjuk oda embertársainkért. Gyakorlati világvallás ez. Ennek nincsen kátéja, dogmatikája, ceremóniája, hanem élete van. Életének célja az igazság, tartalma a szeretet, formája a békesség.

Ha ez élet, akkor a világ mostani állapota halál, vagy még ennél is rettentőbb valami: kárhozat. A test kárhozik a nyomorúságban, a lélek a gyűlöletben és kétségbeesésben. A Karácsonynak csak az emlékezet van meg. Mikor lesz meg a valósága is békességben!?

Grót Bethlen István az aktuális politikai problémákról

Budapest, dec. 24. Bethlen István gróf volt miniszterelnök az aktuális problémákról a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— A legutóbbi napokban több kilépés történt az egységes pártból, amit rendkívül sajnálok. Sajnálom azért, mert hiszen menekülő patkányokról ez esetben nem lehet szó, hanem meggyőződésteljes, a közélet terén értékes férfiakról, akik mindenesetre nem alárendelt másodrendű motívumokból, ha nem lelkiismereti konfliktus alapján meggyőződésből szánták rá magukat erre a lépésre. Sajnálom azért is, mert hiszen nyilvánvaló, hogy a hónapok óta tartó ellenzéki taktika összefogás jelszava alatt egyébre nem törekszik, mint az egységespárt megbontására, amit mindenki világosan láthat. Ha célját sikerült volna elérni, ebben az esetben a gazdasági és pénzkrizis százszorosan súlyosbodott volna. **Nehezebb lett volna a helyzet azért, mert az adott gazdasági és pénzügyi súlyos helyzetet egy politikai államcsiny súlyosbította volna,** amelyből ezután a kivezető út csak nehezen volna megtalálható. Magam minden erőmmel azon dolgoztam és dolgozom, hogy az egységespárt egységét megóvjam, mert belpolitikai téren ez a fő garanciája annak, hogy a kormány az országot neház gazdasági helyzetéből kivezetni képes. A kilépésekre az utóbbi időben a tisztviselő kérdés, illetőleg a nyugdíjprobléma újabb rendezése szolgált okul. Megértem azt a mélyreható nyugtalanságot, amit a rendezés a tisztviselői karban, illetőleg a nyugdíjasok körében okozott. Mégis azt hiszem, be kell látnia tisztviselői karnak és a nyugdíjasoknak azt, hogy a kormány csakis súlyos dilémában szánta rá magát erre a rendelkezésre. A diléma abból állott, hogy ujból tömegesen kellett volna tisztviselőket elbocsátani, — vagy a nyugdíjak progressziv csökkentéséhez nyulni. Az elbocsátás szaporította volna annak a sok intelligens egzisztenciának számát, a kiknek megfelelő kenyérkeresetnélkül kell családjuknak fenntartásáról gondoskodni. Ezért volt kénytelen a kormány az utóbbihoz nyulni. De ezek az intézkedések csupán átmeneti természetüek és azokat csak addig tartják fenn, — míg az ország gazdasági helyzete meg nem változik.

Arra a kérdésre, hogy várható-e külföldi segítség, a volt miniszterelnök kijelentette, hogy **nézete sze-**

rint egyelőre a magunk erejére vagyunkutalva. Az egész világ el van foglalva a maga bajával, az általános világgazdasági krizissel, úgy, hogy külföldi segítséget várnunk nem lehet.

A beszélgetés végén Bethlen István gróf még arról szólott, hogy az egységespárt vezetésében és munkálataiban tevékeny részt kíván venni a legközelebbi jövőben.

Gróf Károlyi miniszterelnök kijelenti, hogy nem lesz ujabb adóteher és a gazdasági viszonyok javulása várható

MINDENÜTT ROSSZABBAK A VISZONYOK, MINT NÁLUNK. — HA NEM VESZITJÜK EL HITÜNKET, HAMAR KIVERGŐDÜNK A BAJOKBÓL.

Budapest, dec. 24. A karácsony ünnepe alkalmából gróf Károlyi Gyula miniszterelnök nyilatkozatot adott a sajtó képviselőinek a gazdasági helyzetről és a politikai kérdésekről. Először a »program nélküliség« vádjáról nyilatkozott a miniszterelnök.

— Én őszintén szólva, — mondja — nem értem, honnan veszik, hogy nekem nincs programom. Ugy látszik, teljesen félreértették és félremagyarázták azt, amit én errevonatkozóan mondottam. Én ugyanis a leghatározottabban kijelentem, hogy a kormánynak megvan a maga határozott célkitüzése és ezeket fel is soroltam.

Ha ezeket a célokat nem tekintik programnak, arról én nem tehetek. Mi volna hát a jó program? Az, ha bejelenteném, hogy **a jövőben búza helyett braziliai kávét fogunk termelni?** Ezt én nem mondhatom és aki hasonló módon és alapon programot akar adni, csak a levegőből venné azt.

— Én igenis bízom a jövőben. Remélem, hogy javulás lesz az egész vonalon, még pedig nem is olyan sok idő mulva. Hogy mire alapítom ezt az optimizmusomat? Arra, hogy az általános helyzet, az egész európai, sőt a világhelyzet annyira rossz, annyira abszurd, hogy semmi esetre sem maradhat sokáig igy.

— Most már ott tartunk, hogy nincs ország, amelyere ki ne hatna a krizis. A válság annyira általános, hogy a világ vezetőinek el kellett kezdeni törni a fejüket, miképpen lehet változtatni a helyzeten. **Érzik és látják, hogy változtatni, segiteni kell, mert különben belepusztul a krizisbe az egész világ.**

A magángazdaság helyzetéről esett szó:

— Külön a magángazdaságot talpraállitani nem lehet, — mondotta. — Amig az általános gazdasági helyzet nem javul, addig a magángazdaságok leromlása is tart.

— Az általános helyzet fokozatos javulásával párhuzamosan fogjuk elérni, aztán az egyes egyének helyzetének javulását is. Ez circulus vitiosus, éppen úgy, mint az államháztartás egyensúlyának — helyreállitása és az általános gazdasági helyzet. Én jól tudom, hogy az államháztartás egyensúlyának mindenáron való biztosítása maga után vonja a magángazdaságok — túlságos megterhelését és bizonyos mértékig tönkretételét is.

— Nagyon nehéz azonban ezt a circulus vitiosust valahol megfogni.

— Az államháztartás egyensúlyának biztosítása nem dogma vagy teória. Minden egyes embernek érdeke ez, mert végeredményben a magángazdaság mégis csak akkor fog prosperálni, ha rendben van az államkassza. Más volt a helyzet, amikor még kölcsönökkel lehetett operálni. A régi világban úgy csinálták a dolgot, hogy kölcsönöket vettek fel. Ma már nincs kölcsön, hosszú ideig ki van zárva a lehetősége is annak, hogy kölcsönt vehessünk fel, az ország tehát saját erőforrásaira van utalva. Ezért kell a magángazdaságoknak minden erejüket megfeszíteni ahhoz, hogy az államháztartás — rendbehozatala sikerüljön.

— A fogyasztóképességet nem szabad megölni, ezt én jól tudom. Azt is tudom, hogy minden intézkedés, amit tettünk, végeredményben a fogyasztóképesség rovására — ment, viszont mégsem lehetett mellőzni intézkedéseinket.

A leghatározottabban kijelentem, hogy nem igaz, hogy olyan rosszul állunk. Tessék csak külföldön körülnézni. **Mindenütt rosszabbak a viszonyok a munkalehetőségek, a megélhetés tekintetében.** Állitom, hogy mi könnyebben fogunk kikászálódni, **ha nem veszitjük el a hitünket és a fejünket.**

— Téves az a beállítás is, hogy az országos inségakció megfeneklett. Amit mi ennek az akciónak keretében el akartunk végezni, azt meg is tettük.

— A szükségadót fokozatosan használjuk fel. **A tél második felében lesz rá a legnagyobb szükség.**

A kereszténypárt állásfoglalásáról így nyilatkozott gróf Károlyi:

— Azt hiszem, hogy a keresztény gazdasági és szociális párt elhatározásai után is egészen jó barátságban meg leszünk egymással. Én úgy látom, hogy köztünk politikai ellentétek nincsenek. Meg vagyok győződve arról, **hogy a kereszténypárt nem fog szembefordulni a kormánnyal, mert nem lesz rá tárgyi oka és úgy vélem, személyi oka sem.**

— **És a nemzeti erők összefogása?**

— Aki ezt a kérdést felveti, — hangzik a miniszterelnök lakonikus válasza — **az mondja meg, hogyan képzeli el a nemzeti erők összefogását.**

A miniszterelnök ezután a költségvetés leszállításáról nyilatkozott:

— Itt is el kell oszlatnom egy tévedést — felelte. — **Nem 890 millióról akarok lemenni 830-ra.** Ez év első öt hónapjában ugyanis magasabb volt a költségvetési keret, — mint később. Ha az egész évre átszámítom a redukciókat, kijön egy 853 milliós végösszeg. **Mindössze tehát 20—23 millió pengővel kell** redukálnunk a költségvetést.

— Azt hiszem, különböző szervezeti változtatásokkal és intézményeknek, üzemeknek a racionalizálásával, esetleg csökkentésével — **nagyrészben el is tudjuk érni.** — **Nem látom szükségét annak, hogy újab adóterhekkel sujtsuk a közönséget. Tisztviselői létszámcsökkentésről sem lehet most beszélni.** Sajnos, a racionalizálás általában maga után vonja a létszámnak bizonyos mértékü csökkentését. Nagyon óvatosaknak kell tehát lennünk e kérdés kezelésénél. Kompromisszumokat kell csinálnunk.

A miniszterelnök végül még a képviselőház munkaprogramjáról beszélt. Legközelebb a Ház elé kerül az uzsoratörvényjavaslat, — majd a részvényjogi novella.

— Az iniciativa — mondja Károlyi — minden pénzügyi és gazdasági természetü kérdésben magától értetődően a pénzügyminisztert illeti meg. Ez eddig is igy volt, egy reszortminiszter sem intézhetett el semmiféle pénzügyi vonatkozású kérdést a pénzügyminiszter hozzájárulása nélkül. Ez az álláspont érvényesül a jövőben is.

Károlyi Gyula gróf még a következőket jelenti ki:

— Tudom, hogy súlyosak azok az intézkedések, amelyeket mi teszünk. Átérzem azt az elkeseredést, amelyet egy-egy ilyen rendelkezés széles rétegekben kelt. Lelkemre mondom a legnagyobb örömmel fogunk visszatérni a régi állapotra úgy a tisztviselői illetményeknél, mint a nyugdíjasok javadalmazásánál, ha ez lehetséges lesz.

— Senki sem volna boldogabb, mint én, ha az összes intézkedéseket, melyeket az utolsó négy hónap alatt tettünk, **minél előbb visszatudnánk csinálni.**

A valuták és a külföldi követelések bejelentése

Budapest, december 24. A Budapesti Közlöny holnapi száma közli a külföldi fizetési eszközök és külföldi követelések bejelentéséről, valamint a kivitt vagyontárgyak ellenértékének beszolgáltatását biztosító kötbérről szóló, 1931. évi XXXII. tc. első paragrafusának végrehajtása tárgyában intézkedő pénzügyminiszteri rendeletet. A rendelet szerint a külföldi fizetési eszközök, értékpapírok és külföldi pénzértékre szóló követelések tekintetében megállapított tizenötnapi póthatáridőt 1932. január hó 9-ig tart. A Magyar Nemzeti Bank 1932. február hó 15-ig bezárólag jogosult nyilatkozni a póthatáridő alatt bejelentett értékek igénybevétele tekintetében. — A bejelentéssel egy tekintet alá esik a bejelentésre kötelezett személy, a külföldi fizetési eszközt, értékpapírt, — vagy külföldi pénzértékre szóló követelést a 4950/1931. M. E. sz. rendeletben megállapított mentességre való tekintet nélkül teljes egészében rendelkezésére bocsátja a Nemzeti Banknak éspedig akár közvetlenül, akár a banknak hirdetményében felsorolt valamely pénzintézet utján.

Ha valaki bejelentési kötelezettségét a rendeletben megállapított póthatáridő alatt nem teljesíti, vagy tudva valótlan adatot jelent be, büntettet követ el és öt évig terjedhető fogházzal büntetendő. Ha pedig a kötelezettet csupán gondatlanság terheli, a cselekménye vétség és egyévig terjedhető fogházzal büntetendő.

A Magyar Nemzeti Bank a Hivatalos Lapban közéteszi azoknak a pénzintézeteknek a jegyzékét, amelynek utján az 1931.—32ü évi törvénycikk első paragrafusának és 4950 1931. M. E sz. rendelet értelmében bejelentési kötelezettség alá eső külföldi fizetési eszközök, értékpapírok és külföldi pénzértékre szóló követelések összege a törvény hatálybalépésétől számított tizenöt nap alatt, 1932. január hó 9-ig a Magyar Nemzeti Bank rendelkezésére bocsájtható:

Angol Magyar Ban, Belvárosi Takarékpénztár, Budapest Székesfővárosi Községi Takarékpénztár, Hazai Bank, Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, Hermes Magyar Váltóüzlet, Magyar Általános Takarékpénztár, Magyar Általános Ingatlan Bank, Magyar Cseh Iparbank, Magyar Földhitelintézetek Országos Szövetsége, Magyar Jelzálog Hitelbank, Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank, M. kir. postatakarékpénztár, Magyar Olasz Bank, Magyar Országos Központi Takarékpénztár, az 1898. évi XXIII. tc. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet, a Pénzintézeti Központ, Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Wiener Bankferein magyarországi fióktelepe.

3 HETES REKLÁM
ALUMINIUM EDÉNY
vásár.
Tóth Gyula vasüzletében, városháza sarkán.
Figyelje kirakatom olcsó árait. Telefon: Aut. 30-29.

BELVÁROSI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T. BUDAPEST DEBRECENI FIÓKJA
Telefon: 19—52, 28—40, 21—25.

18 fillér egy liter kitünő bor, megadózva 40 fillér.
RÉVI borpincészete
HATVAN UCCA VÉGÉN A KISÁLLOMÁSSAL SZEMBEN

A máv. mühelyi alkalmazottak karácsonyi ünnepélye

A MAV mühely tisztviselőkara és munkássága szerdán tartotta a VOGE rendezésében az összes mühelyi alakulatok bevonásával karácsonyfa-ünnepélyét. — A mühely tisztviselőkara és munkássága mint a multban, ugy ez alkalommal is tanubizonysagát adta annak, hogy mint egy nagy család tagjai, egyformán éreznek, segitik, támogatják egymást ott, ahol arra komolyan szukség van. Az ünnepélyt a zsufolásig megtelt Egyetértés dísztermében, az Egyetértés dalárdája nyitotta meg, Menyből az angyal... kezdetü karácsonyi énekkel, tökéletes betanulással. Müvészi teljesitmény volt. A MAV koloniai elemi iskola kis növendékének, Nagy Margitnak alkalmi szavalata könnyekig meghatotta a szép számu közönséget. Az ünnepi beszédet dr Lindenberger János apostoli kormányzó mondta, aki lelket gyönyörködtető beszédben emlékezett meg minden keresztény ember legszentebb ünnepéről, a szent karácsonyról s az ebből folyó, mindent átfogó krisztusi szeretet erejéről. A mai Magyarország szegény gyermekeit igazi keresztényi szeretettel kell magunkhoz ölelni, mert ők az egymást megérteni nem akaró emberek legnagyobb áldozatai. Majd a MÁV kolóniai iskola énekkara, Pálffy Lajos fáradtságot nem ismerő, finom kidolgozásában karácsonyi éneket adott elő a közönség nagy tetszése mellett. — Utána Juridesz Kálmán cserkész szavalt mély átérzéssel, rátermettséggel. A sokoldalu Szabó Miklós igazgató vezetése alatt álló kolóniai iskola tanulói „Jézuska adta" cimü egyfelvonásos kis szindarabot adtak elő. Minden kis szereplője tökéletesen megállta helyét. Lovass Margit VI. o. elemi ikolai tanuló elszavalta a karácsonyi legendát. Nagy tapsot kapott érte. A kolóniai iskola növendékei egy élőképet mutattak be. A betlehemi jászolban fekvő Jézuskát allegorizáló kép oly bájos összeállitásu volt, hogy a közönséget valósággal elbüvölte. Az összeállitás özv. Guthyné Teleházy Margit állami tanitónő finom izlését dicséri. Majd ismét a kolóniai iskola kis vegyeskara énekelt igen szépen. Végül Benedek Sándor főmérnök a VOGE közszeretetben álló elnöke beszélt a minden emberi gyarlóságon keresztülmenő emberbaráti szeretetről.

Ezek után kezdetét vette az ajándékok szétosztása. Kiosztatott 13 család 151 gyermeke között 92 pár cipő, 70 pár harisnya, 54 pár cipő talpbőr, 180 méter ruhaflanell, darab téli sapka, 32 darab gyermek trikó, 12 darab sálkendő, 30 kg. cukorka s egyéb édesség, cca 1800 pengő értékben. Igazi boldogságtól sugárzó arccal vették át a gyermekek a szeretetcsomagokat s hálával kiszivükben gondolnak jótevőikre. — Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak a nemes szivü adakozóknak, akik adományaikkal szeretetünnepünk megrendezését lehetővé tették. Legelső sorban a magy. kir. államvasutak nagytekintetü igazgatóságának, aki 58 pár gyermekcipőt adott szegény vasutas gyermekeinknek. Külön hálával tartozunk a mühely megértő lelkü, meleg szivü főnökének, Krámer Gyula főfelügyelőnek, aki a mühely tisztviselőkarát s munkásságát egy családdá forrasztotta ösze, aki minden emberbaráti megmozdulásnak szeretettel áll az élére, aki a rendelkezésére álló alapokból 600 pengőt adományozott. Továbbá a VOGE mühelyi csoportjának, aki 200 pengőt, a MÁV Egyetértés 150 pengőt, a MÁV Házépitő Szövetkezet 50 pengőt, a DVSC 30 pengőt Kovács Sándor füszerkereskedő 10 pengőt, Takarékosság Rt. 10 pengőt, Frenkel Jenő sörnagykereskedő 10 pengőt, Debreceni Faipari Rt. 5 pengőt, Khón Vilmos földbirtokos (Heves megye, Csány) 10 pengőt, Erdélyi Zoltán cukrász 3 klg. szaloncukrot, 1 klg. savanyu cukrot és egy kg. kekszet. Az ajándékok szétosztása után Lévai Zsigmond, 10 éves fiucska könnyes szemmel köszönte meg 150 gyermektársa nevében a mühelyfőnöknek és mindazoknak, akik jószivükkel a keresztény gyermekek legnagyobb ünnepét kedvessé és boldoggá tették.

Dr s—s.

VERSEK

Irta: FÉNYES JENŐ.

Karácsony

Gyertyákon, fényen, fonott kalácson
szétömlő csöndes békés karácsony,
finoman hulló, ájtatos szentség,
hirdesd, hogy egymást ujra szeressék,
kiket egy évnek harca vert széjjel...
— mért ne tehetne csodát egy éjjel? —
kiket a nyügös robotok járma,
perelő, zürös, piaci lárma
egymásnak hajtott. Áldásos béke
zengje: a pörnek, hozsánna, vége,
legyen a lélek kinyitva, készen,
hátha az Isten benéz egy résen?!

Fehér... tehér...

Fehér az erdő, szüzi hófehér...
fehér minden, mit csönd és szem beér...
fehér... fehér...

Fehér a fenyő, csillogó fehér...
fehér a dal, amit a hó mesél...
fehér... fehér...

A domb, a völgy, a messzi rét fehér...
a hó meg hull s az ég, ahol leér.
fehér... fehér...

Magasan fönt egy kis angyal regél,
a hang leszáll s a szív, melyet elér,
fehér... fehér...

A földvalutára vonatkozó inditvány a közgazdasági bizottság előtt

A mezőgazdaságok helyzetének javitása.

Dr. Vásáry István polgármester elnöklésével a városi közgazdasági bizottság csütörtökön délelőtt ülést tartott.

A tárgysorozatra ki volt tüzve az az önálló inditvány, amelyet 72 bizottsági tag nyujtott be arra vonatkozólag, hogy a Nemzeti Bank térjen át a földvalutára. A tervet megvitatták ugyan, de végül is azt a határozatot hozták, hogy részletes kidolgozás végett kiadják az ügyet az albizottságnak a következő szempontok figyelembevételével:

A törvényhatósági bizottság — szükségét érzi annak, hogy a magángazdaságok helyzetének javitására, a Nemzeti Bank statumainak megfelelő reviziójára, a kamatok leszállitására és megfelelő mennyiségü fizetési eszközök rendelkezésére bocsátására konkrét javaslatok terjesztessenek fel a törvényhozáshoz és a kormányzathoz.

A bizottság tárgyalta Rásó Sándor önálló indítványát is a magyar-osztrák vámunió ügyében. A közgazdasági bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy az indítványt ebben a formájában nem tartja megfelelőnek, de felhívja a kormány figyelmét arra, hogy tegye meg a lépéseket nagy fogyasztóterületek összekapcsolására olyan módon, ami egyrészt a mezőgazdasági termények értékesítését lehetővé teszi, másrészt szépen fejlődő iparunk további virágzását is biztosítja.

TÜKÖRGYÁRTÁS,
üvegcsiszolás Sipkovitsnál, — Nagyvárad ucca 15. szám. — Telefon: 23—56.

Fontos Budapestre utazók részére

Szálljon meg a

Merán-szállóban

Berlinitér 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója

Lift, központi fütés, hideg és meleg folyóviz fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem

Szobák 4.50 P. Pensiók 8 P-től

Egy ágynál 10%, két ágynál 20% engedmény e lap olvasóinak

.... és egyéb kivánságod nincs?

de igen
-a legszebb karácsonyi ajándék,
számomra egy villamos
SINGER VARRÓGÉP
lenne.
• Kedvező fizetési feltételek.
SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.
Debrecen, Piac-utca 79.

Modern **FÉMBUTOR** Neubauernél
Magoss György-tér.

A JÓTÉKONY NŐEGYLET KARÁCSONYI SEGÉLYEZÉSE ÉS KARÁCSONYFAÜNNEPE AZ ÁRVAHÁZBAN.

Dacára a nehéz gazdasági viszonyoknak a Nőegylet mégis mindent elkövetett, hogy szegényeinek és árváinak, ha szerényebben is, de mégis juttasson karácsonyi adományt 20. és 21-én közel 300 szegénynek osztott ki pénzbeli segélyt, 22-én pedig az Árvaházban volt karácsonyfaünnep. A szépen feldiszitett karácsonyfa mellett a kis árvák énekeltek, imádkoztak és egy közülök hálás szavakkal köszönte meg az egylet jóságát. Ezután következett az ajándékok átadása, leirhatatlan volt az öröme a gyermekeknek a sok szép, hasznos és apró játékok, édességek stb. által. A Nőegylet ez uton is hálás köszönetet mond mindazoknak, a kik pénz vagy természetbeni adományaikkal lehetővé tették a Jótékony Nőegyletnek, hogy szegényeinek és árváinak a szeretet ünnepén örömet szerezhessen.

DEBRCENI FIATALEMBER SIKERE.

Városunk köztiszteletben álló polgára, törvényhatóságunk örökös tagja, dr. Fejér Ferenc ügyvéd, az izraelita hitközség elnöke nagy örömhírről vett tudomást.

Fia György, aki a Debreceni Ref. formátus főgimnáziumnak volt növendéke és aki nemrég szerezte meg a zürichi müegyetemen a gépészmérnöki oklevelet abban a megtiszteltetésben részesült, hogy a zürichi müegyetem világhirü professzora, Quby maga mellé adjunktusnak nevezte ki.

Fejér György mérnöknek ez már nem az első kitüntetése. A mult év nyarán a zürichi müegyetem megbizásából Afrikában tudományos kisérleteket végzett és éppen ezzel érdemelte ki azt a kitüntetést, amely adjunktussá való kinevezésével őt érte.

Dr. Fejér Ferenc ügyvédnek jó ismerősei közül ezen alkalomból számosan fejezték ki szerencsekivánataikat.

Elévült vagy nem évült?

Egy régi híres bűnpör ujrafelvétele

Dr K. P. volt debreceni ügyvédet még a békeidőkben elitélték a biróságok magánokirathamisitás büntette miatt háromévi börtönre. A vád az volt, hogy egyik ügyfelének 30 koronás dijlevelét 300 koronára javitotta ki, a bizonyiték pedig, melynek alapján elitélték, magának a sértett félnek és a sértett fél egy barátjának, egyszerű falusi embereknek tanuvallomása az ügyvéd segédjének egyedüli vallomásával szemben, aki viszont azt igazolta, hogy a dijlevél eredetileg 300 koronára állittatott ki.

A büntető eljárás lefolytatásának részletei oly hosszu idő után bizonyára senkit nem érdekelnek, de élénken foglalkoztatja a jogászközönséget az elévülés kérdése, mely most, az ujrafelvételi eljárás során lett aktuálissá. Ugyanis dr P. K. nem tudott megnyugodni a sulyos itéletben és már 1916-ban ujrafelvétellel élt, melynek során tanukat hallgattak ki az alapperbeni terhelő tanuk megbizhatatlanságának bizonyitására. Ez a bizonyitás sikerült is, de a kir. törvényszék ennek dacára fenntartotta az alapperbeni marasztaló itéletet, mely döntést azután elitélt vádlott a debreceni kir. táblához megfellebbezett. A tábla az I. foku birói itéletet feloldotta, uj bizonyitást rendelt el, ez meg is történt, közbe jött azonban a megszállás és dr K. P. ügyét emiatt és azután is sokáig nem szorgalmazták.

1921 végén ismét jelentkezett dr K. P. pere folytatásáért. Többizben tüzött ki a kir. törvényszék főtárgyalási határnapot, ezeken azonban az elitélt vádlott egyszer sem jelent meg. Oka is volt rá, mert a debreceni ügyészség 1921 március 30-án nyomozólevelet bocsátott ki ellene, hogy az alapperbeli itéletet foganatba vétesse, bár a kir. törvényszék annakidején felfüggesztette a büntetés végrehajtását az ujrafelvételi főtárgyalás megtartásáig.

Dr K. P. ennek folytán és azon célból, hogy a főtárgyaláson a letartóztatás veszélye nélkül átjöhessen a megszállt területről, hol most is lakik, védője utján kérvényt adott a debreceni kir. ügyészséghez, hogy nyilatkozzék, miszerint a törvényszék felfüggesztő határozatával szemben fenntartja-e a nyomozólevél hatályát, illetve hatályosnak tartja-e 1921 március 30-án kibocsátot nyomozólevelét és erre a kir. ügyészség végzéssel arról értesitette, hogy a nyomozólevél hatályos mert a kir. törvényszék csak az első ujrafelvételi főtárgyalásig függesztette fel a büntetés végrehajtását.

Ezt követőleg a nyomozólevél kibocsátásának napjától 10 év letelt és ezzel a büntetés végrehajthatóságának elévülése vált aktuálissá. Most már dr K. P. bátran átjöhetett volna ügye főtárgyalására, azonban védője utján azt az értesülést nyerte, hogy a kir. ügyészség az elévülés kérdésében előző határozatától eltérő álláspontot foglalt el, a büntetés végrehajthatóságát elévültnek nem tartja és igy a legutóbbi december 4-iki főtárgyalásról is elmaradt.

Ezen a főtárgyaláson kitünt, hogy a kir. ügyészség tartja ujabb álláspontját sőt inditványt is tett, hogy a kir. törvényszék a büntetés végrehajtásának felfüggesztésére vonatkozó határozatát helyezze hatályon kivül. A törvényszék ilyen értelemben végzett is és egyben az iratokat ujrafelvétellel élő vádlott jelentkezéséig irattárba helyezni rendelte. Ezen végzés ellen vádlott védője felfolyamodással élt és most a jogászvilág méltó kivánesisággal várja annak eldöntését, hogy elévült-e vagy nem évült?

Felkerestük ez ügyben dr Révi Nándor ügyvédet, dr K. P. védőjét, hogy tájékozódást szerezzünk a védelem álláspontjáról és tőle a következő felvilágositást nyertük:

»Az adott esetben az elévülés időtartama 10 év attól a naptól számitva amelyen a vádlott *személye ellen* irányuló utolsó hatósági intézkedés (letartóztatás, elfogatás) történt. Ezt világosan előirja a büntető törvénykönyv 120. §-ának 4. pontja, mig a 121. § szerint az elévülés azon napon kezdődik, melyen az itélet jogerőre emelkedett, ha pedig a büntetés végrehajtása már megkezdetett: azon napon, amelyen az elitéltnek szökése által félbeszakittatott, a 124. § szerint pedig *az elévülés félbe szakad az illetékes hatóságnak a büntetés végrehajtására irányzott s az elitélt személyére vonatkozó bármely intézkedése, különösen annak elfogatása által.*

Minden kétséget kizárva megállapitható, hogy dr K. P. esetében a vádlott ellen irányuló *utolsó intézkedést a kir. ügyészség, mint illetékes hatóság, 1921 március 31-én tette s ezen utolsó intézkedés óta 10 év már letelt.* Akár hatályos volt tehát a kibocsátott nyomozólevél, akár nem, az elévülés ezzel szemben is beállott, mig ha hatálytalan volt, ugy az alapperbeli itélet jogerőre emelkedésétől kell az elévülést számitani és azóta már 18 év is eltelt. Kétségtelen az is, hogy az elévülés félbeszakitásához a törvény határozottan a vádlott *személye ellen* irányuló és *az illetékes hatóság részéről jövő intézkedést kivan,* már pedig a kir. törvényszék azon intézkedése, hogy a büntetés végrehajtását felfüggesztette, sem illetékes hatóság részéről nem jött, sem a vádlott személye ellen nem irányult, hanem éppen *a vádlott javára szolgált* és igy az elévülés folyamatát félbe nem szakitotta. Véleményem szerint az alapperbeli itéletet dr K. P.-vel szemben soha többé végrehajtani nem lehet, de mert ellentétes felfogások és határozatok jöttek közbe, kénytelen vagyok az elévülés kérdésének végleges eldöntése céljából az igazságügyminiszter urhoz folyamodni.«

ANGOL MAGYAR BANK
R. T. DEBRECENI FIÓKJA

Alaptőke és tartalékok:
40 millió pengő.

FOGLALKOZIK A BANKÜZLET MINDEN ÁGÁVAL.

Elevenen eltemetett a beomló föld két bányászt

Béca, dec. 24. Szerdán este a Duna Gőzhajózási Társaság bányájának egyik aknájában borzalmas szerencsétlenség történt, amelynek két munkás esett áldozatául. Tegnap délután az akna 4-ik és 5-ik szintje között levő uj tárnába tiz munkáscsoport szállott le. Élükön Riki József és Braskó György hatalmas dorongokkal igyekeztek a vályatot alá támasztani. Fél 8 órakor nagy robaj támadt és a lezuduló földtömeg a két bányászt maga alá temette. A hátrább álló munkások azonnal mentőkért siettek, azonban még nem sikerült megtalálni a holttesteket. A tárnának ez a része még ujabb beomlással fenyeget.

Tömeggyilkosság az eljegyzésen

Belgrád, dec. 24. Berancsics Tasa kereskedő leánya tegnap ülte eljegyzését. Az eljegyzésen fivére, Milán nem jelent meg, mert ellenezte a házasságot s azt, hogy a leánynak 2 millió hozományt adnak. Amikor a kereskedő délután bezárta üzletét és lakására akart menni, Milán revolverrel meglőtte apját, majd elősiető anyját is, rálőtt öccsére is, aztán önmaga ellen fordította a fegyvert és öngyilkosságot követett el. A tömeggyilkos borult elmével követte el valószinüleg tettét.

Modern FÉMBUTOR Neubauernél Magoss György-tér.

A MINISZTER JÓVÁHAGYTA HAJDUVÁRMEGYE KÖLTSÉGVETÉSÉT.

A belügyminiszter jóváhagyta Hajdúvármegye 1932. évre szóló költségvetését azzal a megjegyzéssel, hogy kivánatosnak tartaná, ha a megye a költségvetésben megszavazott hitelkereteket nem használná ki, hanem a legszigorubban takarékoskodna minden téren. Egyébként a minisztertum csak egészen jelentéktelen módositásokat eszközölt a költségvetésen.

A BENZINHEZ KEVERENDŐ SZESZ ÁRA.

Budapeet, december 24. A Hivatalos lap holnapi száma közli a pénzügyminiszter rendeletét, amellyel a benzinhez keverendő viztelenitett szesz árát hektoliterenként hetven pengőben állapitja meg. A hivatalos lap ugyanezen számában jelenik meg a pénzügyminiszternek az ásványolaj termékek után fizetendő adó és kincstári részesedés újabb szabályozását tartalmazó rendelete. Az utóbbi rendelet szerint a könnyű benzin új adótétele mázsánként 32 pengő. A petróleum és nehéz benzin adótétele métermázsánként 13 pengő, végül a nyers olajok, parafin adótétele métermázsán kért harmincöt pengő.

Illetékes helyen közlik, hogy a fenti két rendelet kiadására részben azért volt szükség, hogy a mezőgazdaság szempontjából oly fontos szeszipar fenntartható legyen, részben pedig azért, hogy az államháztartás egyensúlyának biztositása végett az ásványolaj adóból a kincstár részére megfelelő bevételek legyenek biztosithatók.

GAYNÉ ÉDY
„MEA CULPA"
legujabb versei megjelent
Kapható minden könyvkereskedésben.
Ára 2 pengő.

40459—1931. fj.

HIRDETMÉNY.

Az 1929. évi XXX. t.-c. 23. §-ának 4. bekezdése alapján közhirré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a f. évi december hó 30-án, szerdán délelőtt 10 órakor a városháza közgyülési termében rendes közgyülést tart, melynek tárgysorozata a városháza hirdetési tábláján ki van függesztve.

Debrecen, 1931 december 24.

Dr *Vásáry István* s. k.
polgármester.

KÖNYVUJDONSÁGOK
KARÁCSONYRA naponta érkeznek ANTALFY JÓZSEF könyvkereskedés Szent Anna és Varga utca sarok

Meteor mozi műsora

Pénteken, ünnep első napján:

„Donkozákok dala",

orosz világfilm, 13 felvonásban. Főszerepbe Hans Adalbert von Schlettov

Szombaton, ünnep másodnapján:

„GAUCHÓ".

Romantikus történet 10 felvonásban. Főszereplők: Douglas Fairbanks és Lupe Velez.

Vasárnap:

„HEGYEK KIRÁLYA".

Cowboy történet nyolc felvonásban. Főszerepben: Fred Thomson. Megelőzi: „Kibic", vigjáték 9 felvonásban Főszereplők: Mary Brian és Neil Hamilton.

Előadások mind a három napon 3, 5, 7 és 9 órakor, csak délután három órakor félhelyárakkal.

December 25—26—27—28

MOZIK MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap, hétfőn

Vigszinház, Uránia és Apollóban pénteken, szombaton és vasárnap d. e 11 órai kezdettel ifjusági előadás.

VIGSZINHÁZ 3—5—7—9 óra	SZT. MORITZI KALAND, izgalmas kalandorfilm. Harry Piel és Dary Holm főszereplők.
URÁNIA 3—5—7—9 óra	ZORO-HURU főszereplésével a WEEKEND HŐSÖK, hangos vigjáték. Nagyszerü kisérő müsor.
APOLLÓ 3—5—7—9 óra 28-án SZÜNET.	TOM MIX főszereplésével a VÉRDIJ. HAPTÁK HÁTRA ARC vigjáték Ossi Osvalda, Hans Junkermann és Hans Albers-sel.

PÉNTEKEN!!! SZOMBATON!!! VASÁRNAP!!!

Hangulatos karácsonyi vigesték a Tabarinban

Meleg szinházi vacsorák, előételek P 1.80. — Éjjel 2 órakor bableves. Parkettánc reggel 5 óráig. —

SZOLID POLGÁRI ÁRAK! BELÉPTIDIJ NINCS! ELSŐRENDŰ FŐVÁROSI MÜSOR!

Séta a köztemetőben

Elkészült a krematórium is

Az elmult napokban Debrecenben tartózkodott Györgyi Dénes műépitész, tanár, a Déri-muzeum kiváló alkotója, aki ezt az alkalmat felhasználta arra, hogy megtekintse a Köztemetőt, illetőleg a krematóriumot.

Amit látott, meglepte. Különösen az váltott ki belőle nagy tetszést, sőt elragadtatást, hogy az egész épületen úgyszólván mindenütt magyaros motivumokat talált.

A halottégető.

Némethy szobrászművész alkotása, mely a Köztemető előtt lesz felállítva.

A ravatalozó homlokzata és oldalbejárata.

György Dénes is — építész lévén — alkalmasint azt hitte, hogy mivel a krematórium épületének tervezője, Borsos József műszaki tanácsnok külföldi tanulmányutakat tett s alkalma volt beható megfigyeléseket tenni a modern építészeti alkotások körül, ő is beállott ama sok építész közé, akik szivesebben kopírozzák le a nagy külföldi alkotások motivumait. Ezzel szemben az történt, hogy Borsos József építészmérnöki tehetsége zseniálisan találkozott magyaros lelkével és úgy juttatta diadalra a klinkertéglát, mint magyaros építőanyagot. Az egész alkotáson a magyarosság tükrözik. Borsos József tehát a legnehezebb feladatot választotta: magyar épületet alkotott.

Végigkísértük Györgyi Dénest, aki megtekintette a ravatalozót és a krematóriumot. Örömmel állapította meg, hogy úgy a tetőben, — mint a tömegekben, — ami pedig a legnehezebb, — magyaros izlés jut kifejezésre. Ez a magyarosság óriási érték.

— Architektura szempontjából, — mondta Györgyi, — ez az épület nemcsak temetést jelent, hanem feltámadást is, mert feltámadt itt a magyaros építőművészet. Nagyon finom az épület párkányzata is, — mondta, amikor közelebb mentünk az épülethez. Nem utánoz reneszánsz párkányt, hanem azt alkotta Borsos, ami a klinkertéglából magából természetesen ki jön. Nagyon szépek az oszlopok csavarodottsága is.

— Igazán komolyan és szívből gratulálok, fordult Györgyi Borsos tanácsnok felé. — Különösen az okoz örömet, hogy a magyar építészetben is megjelenik a nemzeti vonás, mint ahogy a svédeknél és finneknél láthatjuk. Ime, nekünk is vannak nemzeti gondolataink.

Megkerüljük az épületet. Ez is nagyon tetszik.

— Nagyon jó! — kiált fel Györgyi, — a hátsó része is nagyon szép! Óriási szenzáció lesz, ha a pesti körök ezt az épületet meglátják. Azért is, mert krematórium, de azért is, mert magyaros motivumú épület. A szegedi fogadalmi templom is klinker felhasználásával épült, de abban nincs semmi magyaros gondolat, míg itt léptennyomon felfedezhető a magyarosság. Erre az épületre valóban büszke lehet Debrecen városa.

Nagyon megnyerte tetszését az az épületrész is, ahol a közönség a hosszú folyosón, melynek egyszerű és megragadó kiképzése van, eljut a hamvasztóhoz. A ravatalozó termek bejáratai felett is az ajtófélfán magyaros rajzú fafaragások emelik a szépséget. Bent a teremben a remek szines klinker-téglák pompásan érvényesülnek a terem felső bolivének szép zöld szine mellett.

A koporsót magába fogadó süllyesztőn is a lakatosmester magyaros motivumokat dolgozott rá.

Keresztül-kasul bejártuk az egész épületet és mindent csak a legnagyobb elragadtatással szemlélt Györgyi Dénes, aki a debreceni krematóriumot és ravatolozót bizonyára példaképül állítja az építészmérnökök új generációja elé.

Most még javában folynak a belső munkák, előreláthatólag tavasszal befejezéshez is jut s akkorra már csak a falfestések és más hasonló munkák maradnak hátra. Az épület ünnepélyes megnyitása minden valószinűség szerint májusban, legkésőbb júniusban történik meg.

A KARÁCSONY
LEGNAGYOBB ÖRÖME

HA BECSERÉLI RÁDIÓJÁT A
Standard
CSEREAKCIÓN

Százötven gyermeket vendégelt meg az Arany Bika r.-t.

Megható szeretetünnepség az Arany Bikában

Az Arany Bika üvegtermében, a mióta fennáll, még sohasem hangzott fel karácsonyi ének, különösen nem százötven szegény gyrmek ajkáról. A vendéglő, az üvegterem, a melyet forró muzsikára táncoló párok keringése szokott megtölteni néhány órára templommá változott. A legszentebb oltáron, az emberszeretet oltárán áldoztak a papok, református és katholikus egymás mellett, hogy méltó kifejezői legyenek annak a mindent átfogó emberszeretetnek, mely az Arany Bika Részvénytársaság vezetőségében megnyilatkozott.

A sok sáppadtarcú gyermek égő szeme, a számukra kétségtelenül szokatlan környezet, a karácsonyi ének és református és a katolikus gyermekek ajkáról meleg ünnepélyességet kölcsönzött annak a szeretetakciónak, mely a százötven gyermeknek kávét, kalácsot és utána süteményből és gyümölcsből összeállított szeretetadományt nyujtott.

Uray Sándor lelkész jelent meg az ünepélyen dr. Baltazár Dezső püspök megbizásából. Nagyszerű beszédet intézett a gyermekekhez, akik előtt azt fejtegette, hogy milyen nagy hálát érdemlnek e szép palota tulajdonosai, akik a gyermekek iránti szeretetet ilyen szép formában tudták kifejezésre juttatni.

— Nem volna enenk a világnak annyi háborúsága, — mondotta, — ha az emberek hinnének Istenben és a békességet keresnék. A farkasok széttépik azt a farkast, amelyik köztük megbetegedik, de az embernek éppen a legkrisztusibb jellemvonása, hogy az elhagyottat, az elesettet, a beteget, az özvegyet, az árvát istápolja és támogatja. Ezt az emberszeretetet érzitek — most itt ti is és ezt az érzést vigyétek szét magatokkal a világba.

Majd dr. Rózsa Ernő katolikus lelkész mondott értékes szónoklatot.

— Soha még ilyen szomorú karácsonyt nem láttunk, soha még ennyi éhező gyermek és ember nem járt közöttünk. Hála Istennek, még ebben a csúf világban is akadnak számosan, akiknek fáj a sok éhező ember, vannak emberszerető lelkek, akik ha maguknak is szűken van, mégis adnak a szegényebbeknek. Ilyen emberszerető lelkek hívnak meg benneteket, kedves gyermekek ezen a szent karácsony estén, hogy megosszák veletek a Jézus Krisztus szent emberszeretetét. Ez a szeretet a legnagyobb erő és a legnagyobb ritkaság a mai világban, épnen ezért nagyon becses is.

A magasszárnyalású beszéd után a gyermekek ismét énekeltek, majd boldogan fogyasztották el a pompás haboskávét, friss kalácsot és hálásan köszöngették az utána kiosztott szeretetcsomagokat.

Bosch SZOLGÁLAT

Mágnesek delejezését, dynamók tekercselését akkumulátorok töltését és uira lemezelését garanciával készit a debreceni

BOSCH szolgálat
Széchenyi-utca 24 szám

SZÍNHÁZ

Kellemes karácsonyi ünnepeket

legolcsóbban
és legszórakoztatóbban
csak a Csokonai Színházban tölthet

Péntek, szomban vasárnap
naponta 3 előadás.

3 órakor félhelyárakkal
6 » olcsó »
8 » rendes »

A nagy érdeklődésre tekintettel siessen jegyét biztosítani.

Pénteken, szombaton
délután 6 órakor
Szórád Ferenccel

A mosoly országa

Az ünnepek alatt minden este
9 órakor
A SLÁGEREK SLÁGERE

Zöld bárány

December 29-én, kedden este
8 órakor
Rózsahegyi Kálmán, a Nemzeti Színház örökös tagja egyetlen vendégfellépte

Csodadoktor

HETI MUSOR:

December 25-én, pénteken délután 3 órakor *Édes ellenség* szinjáték félhelyárakkal.

December 25-én, pénteken este 6 órakor *A mosoly országa* operett. Olcsó helyárakkal.

December 25-én pénteken este 9 órakor *Zöld bárány* operett.

December 26-án, szombaton délután 3 órakor *Meddig fogsz szeretni* vigjáték. Félhelyárakkal.

December 26-án, szombaton este 6 órakor *A mosoly országa operett.* Olcsó helyárakkal.

December 26-án, szombaton este 9 órakor *Zöld bárány* operett.

December 27-én, vasárnap délután 3 órakor *Harapós férj* operett. Félhelyárakkal.

December 27-én, vasárnap este 6 órakor *Pillangó operett.* Olcsó helyárakkal.

December 27-én, vasárnap este 9 órakor *Zöld bárány* operett.

Miért ehetet'en és ízetlen

sok esetben a házilag készült füstölt sonka? Mert a kellő pácolást elmulasztották. Pácoljunk tehát 3 sonka védjegyü Magyar Sonkapáccal, mely a sonkáknak, husnemüeknek prágai sonka izt ad. Kapható mindenütt 70 fillérért és 2.— pengőért. Hentesek ése uradalmak 1 és 5 kilós csomagolásban is beszerezhetik mindenütt. Ha valahol nem volna kapható forduljunk a főraktárhoz: *Baross Illatszertár, Győr.*

Gőzmalom hajdu megyében

12000 pengő

tisztajövedelemmel eladó

értekezés CSÁTHY ügyvédnél, Deák Ferenc utca 9 szám.

Az öreg debreceni Kollégium „hodályától" — Firduszi Sáhnáméjáig, — 49 év alatt

Valahányszor Pesten járok, nem mulasztom el felkeresni Londesz Elek bátyámat, a kiváló költőt, aki immáron 43 éve ül a Pesti Napló szerkesztőségi asztala mellett. — Olyan ő ott, mint a rohanó évek keze által finomra ötvözött lélekarany, amely a harcos, dicsőséges multat összeköti a vonagló, vergődő jelennel. Ő ott a legnemesebb tradíció. Az ő lelki-aranyának nem árthat már semmi! Hiszen a magyar költősors szenvedései választó vizének minden próbáján átesett! Valahol az égi utakon bolyong az is, akivel a lelke maig tele van és akinek »A mennyei koldusasszony« című kötetében állított csodálatosan szép emléket. A mai emberek nem tudnak így szeretni! Talán azért van az, hogy valahányszor kikötök a szobájában egy tisztes köszöntésre, — néhány meleg szóra, mindig felfrissül a lelkem.

— Lássa, semmi, ami igazán szép és nemes, nem veszhet el ezen a világon! — fogad most is mosolyogva és a kezembe tesz egy gyönyörű kiállítású verseskönyvet, — legújabb kötetét, melynek címe: »Az Aranypávák dala«.

Ragyogó szemmel nézi, ahogy lapozgatom. A könyv elején a tisztának megőrzött lélek örökifjú dalai köszöntenek. Jobbára ismerem őket, pompás magyar nyelvezetüket, erőteljes üdeségüket. A 31-ik lapon elcsodálkozva olvasom: »A kigyósvállú király«. A cím mellett a jegyzet: Rege Firduszi Sáhnáméjából. Perzsából, az eredeti mutakarib versmértékben.

— Hogy jutott ide Elek bátyám?

A kis pipára rágyujt és boldogan meséli:

— Olyan örömöm van, hogy ez elkészült és megjelent, amilyen tiszta öröme csak egy rajongó diáknak lehet!... 49 évvel ezelőtt a debreceni öreg kollégium »hodály«nak keresztelt nagy coetusában, kicsi diák koromban fogta meg a lelkemet először. Sokan voltunk abban hodályban, szegény diákok. Egy este az egyik osztálytársam új könyvet vett elő. Akkor érkezett és nyomban kivette a könyvtárból Szász Károly: »A világirodalom époszai« című munkája volt. Hangosan kezdtük olvasni. Ugy faltuk, ahogy csak a diák tud könyvet falni. Firduszi különösen mély benyomást tett rám... Ez csak a szép Jóska! — mondtam a komámnak. Istenem, ha én ezt eredetiben olvashatnám!... Azóta nem hagyott békét...

— Egyszer egy dárdással találkoztam, aki két rettentő nagy könyvet hozott a fején a könyvtárból. — Mi a te? — kérdem tőle. — Perzsa szótár. Viszem a professzor úrnak, — felelt és elsietett. Sokáig, szinte szerelmesen néztem a nagy könyvek után... Később meghallottam, hogy az egyik teológus tanulja a perzsa nyelvet. Napokig bátorítottam magamat, míg egyszer a Kollégium előtt megszólítottam és megkérdeztem, hogy tanulhatnék meg perzsául. Elkergetett, hogy mit akarok én a perzsa nyelvvel?...

Itt Londesz bátyám elgondolkozik.

— Látja, — folytatta azután, — milyen nagy dolog lehet egy kisdiák életében a szerető szó! Ha akkor az a theológus szeretettel megfogja a kezemet és megkérdi, hogy mit is akarok én tulajdonképpen a perzsa nyelvvel, talán nem kellett volna 49 évig várnom, hogy a kisdiák álma valóra váljon... Nem mertem azután még csak említeni sem az én nagy szomjúságomat a keleti nyelvek megismerése után. Évek mulva, mikor már, ugyancsak gyermekkori álmaim szerint, ujságíró lettem, Londonban jártam. Ott egy szűk uccában látom ám, hogy a könyvesbolt felett ez van kifirva: Keleti könyvkereskedés. A kirakatban ott áll glédában az a nagy perzsa-latin szótár, amit valaha a dárdás fején annyira megcsodáltam. Ujra elöntött a vágy és inkább szükösebben éltem, de megszereztem a szükséges könyveket és nekifeküdtem a perzsa nyelvnek. Hosszú, hosszú évekig tanultam. És most, 49 év mulva itt a fordítás... Amit az ember igazán és egész lelkével akar, azt előbb, utóbb véghez tudja vinni... Ha tudnám, hol van az a régi kisdiák társam, azt mondanám neki: — Idenézz Jóska! Ha 49 év alatt is, de mégis elértem!

Elhallgatunk. Érzem, hogy Elek bátyám lelkében most a régi Kollégiumi hodály bontódik ki, mint a virág. Ugy is van, mert azt mondja:

— Ha hazamegy, simogassa meg a szemével az öreg Kollégiumot helyettem. Hej, sok szép, nagy akarás csiráit hordták onnan szét a diákok.

*

És hazaértem és megsimogattam a szemmel a Kollégiumot. Mikor aztán a kötetet végigolvastam, egy szeriben úgy éreztem, hogy ez a kedves történet nem a kettőnk dolga. El kell ezt mondani a nyilvánosság előtt is. El, különösen azért, mert úgy a Sáhname-fordításban, mint az eredeti versekben a legtisztább magyar nyelv zeng. A költői képek és hasonlatok, a gondolati tartalom is olyan frissek és üdék, mintha csak egy nagytehetségű költő zengené. Élmény ez a kötet az olvasónak, amely élménynek a szépségét, tisztaságát és örömét nem zavarja meg egyetlen bántó hang, vagy szín sem.

Nem tudom magamba fojtani a kérdést, hogy vajjon a tudományos világ és az irodalmi társaságok, főleg a debreceniek felfigyelnek-e ennek a kötetnek az értékére?

Még egy szót, nyájas olvasó. Ábrándulj ki abból a ferde hiedelemből, hogy az ujságíró bohém. Az igazi ujságíró élete olyan, mint a költő Londesz Eleké: komoly, munkás, puritán magyar élet.

Benke Tibor.

SZÉKELÉSI ZAVAROK,
bélgörcs, puffadtság, gyomorszédülés, izgalmi állapotok, szívidegesség, félelemérzés, bódultság és általános roszullét esetén a természetes „Ferenc József" keserűvíz a gyomor és bélcsatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja a tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a **Ferenc József** vizet úgy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák. — A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Salgótarjáni brikett
a legjobb tüzelőanyag
ára házhoz szállítva P 5·50
Kapható a vezérképviseletnél:
SCHUSCHITZKY JÁNOS ÉS TÁRSA CÉGNÉL
Ferenc József ut (Piac u.) 49. II. e. — Telefon: 12—48. 12—62.

Debreceni Közraktár és Kereskedelmi r. t.
Debrecen, Ferenc József ut 59.
Telefon: 20-58
a Futura r. t. főbizományosa
Mezőgazdasági terményeket a legmagasabb napi áron vásárol, a betárolt árukra előnyös lombardkölcsönt folyósit.

Hungáriában
szombaton reggel 5 óráig tánc.

Bikszádi gyógyforrásvíz
gyomor- és bélhuzam, epe- és hugyhólyag, valamint a légzőszervek hurutos megbetegedései ellen a legjobb.
KITÜNŐ BORVIZ!
Használat előtt kérdezze meg szakorvosát. — Eredeti töltésnél a palack dugójának mindkét végén »BIKSZÁDI VIZ« bélyegző beégetése olvasható.
KAPHATÓ MINDEN JOBB FÜSZERÜZLETBEN.

Herceg Esterházy Pál
husárugyárának lerakata. Piac ucca 30. sz. — Telefonautom. 21—49. — Közli mélyen tisztelt vevőközönségével, hogy összes husárainak árát mélyen leszállitotta.
Ezenkivül raktáron az összes csemegesajtok, Strachino, Eidami, Rogfort, Crémsajt, Ementhálik stb. — Állandóan raktáron friss főzésü Aspik, Majonnaise mártás, Ostsee, Filet heringek mártásban és Aspikban. Kitünő minőségü Esterházy és Széchényi vajak!

Karácsonyra: kitünő minőségü prágai pácolásu hátsó sonkák, kgr. 3.— Derby dobozos sajt, 6 adagos, 1 doboz —.70. Kitünő spanyol szardinia, 200 gr. doboz —.80. Legfinomabb minőségü teljes zsiros Trappista 2.40.

A Világitási Vállalat tiz év alatt 2500 gyermeknek szerzett karácsonyi örömet

Jubiláris karácsonyfa-ünnepély a gázgyárban.

A Világitási Vállalat tisztviselői karanak és munkásainak nagy családot alkotó testülete bensőségesen szép ünnepélyt tartott tegnap délben a gázgyári irodaépület dísztermében. **Kétszáz gyermek gyült össze a teremben a szépen feldiszitett nagy karácsonyfa körül.** Nemcsak a tisztviselők és munkások jelentek meg Rimanóczy Béla kormányfőtanácsos, igazgató vezetésével, de a szeretet odavonzotta Rimanóczy Béláné és vitéz Szegediné úrasszonyokat is, hogy együtt örüljenek az örvendezőkkel.

Az ünnepélyt a Világitási Vállalat dalárdája a Nemzeti Hiszekegy eléneklésével nyitotta meg. A dalárdát Szücs Gergely ének- és zenetanár képezi igen szép erdménnyel.

Rimanóczy Béla kormányfőtanácsos, igazgató tartott ezután nagyon szép ünnepi beszédet. Rámutatott arra, hogy az idei ünnepélynek különös jelentőséget ad az a körülmény, hogy **már tizedik esztendeje tartják ezeket a szép karácsonyfaünnepélyeket.**

— Ez a jóléti intézmény kis örömet szerez mindnyájunknak — mondta Rimanóczy igazgató. — 1922-ben tartottuk az első ünnepélyt s akkor fogadalmat tettünk, hogy közös erővel munkálkodjunk, mert hiszen akkor kezdtük érezni a Trianon csapásait.

A tiz év alatt 2500 gyermeket sikerült örömben, boldogságban itt látnunk és körülbelül 30.000 pengőt sikerült a tiz év alatt összegyüjtenünk üzletfeleinktől, akiknek szeretetét és megértését ez alkalommal erről a helyről is hálásan és köszönettel kell megemlítenem.

— Szeretet és hit nélkül tartalmatlan az emberi élet — folytatta Rimanóczy — csak az az ember lehet boldog, akinek hite van és szereti embertársait. Kérem a Mindenhatót, adjon még sok tizesztendőket, hogy örömet szerezhessünk a vállalatunk kötelékében működő tisztviselők és munkások gyermekeinek.

A nagy hatást keltett beszéd után kisleánykák szavalatai következtek. Helyes volt a kis Payer Magda és Vozáry Ilus, mindketten verset mondtak igen ügyesen. A dalárda karácsonyi éneke után végtelen bájjal és nagy tetszés mellett a szép kis szöszke Bódy Lili és utána kitünő hangsúlyozással Szabó Rózsika szavalt. Meghatott hangon mondott köszönetet az irántuk megnyilvánult szeretetért Grütz Lala az összes gyermekek nevében. A szép ünnepélyt a dalárda a Himnusszal zárta be.

A megjelent vendégek őszinte gratulációkkal halmozták el, úgy Rimanóczy Béla kormányfőtanácsos igazgatót, mint Lóránt József titkárt, aki immár egy évtized óta fáradságot nem kímélve, nagy szeretettel és hangyaszorgalommal gyüjtögeti össze a karácsonyi ajándékokat a tisztviselők és munkások gyermekei részére, akik mindenre tekintet nélkül kapják meg az egyforma ajándékcsomagokat.

Az ünnepély közönsége.

A gyermekek csoportja.

A debreceni itélőtábla 3 évről 2 évi fogházra szállitotta le a pünkösdi halálautó soffőrjének büntetését

Debreczeni Ferenc tragikus halála a tábla előtt. — Másodfokon is felmentették Ecsedi Jánost.

Emlékezetes még a nagyközönség előtt az a megdöbbentő, halálos autó szerencsétlenség, mely ez év tavaszán, pünkösd vasárnapján, déli 1 óra tájban történt Debrecenben, a Simonyi uton. Pünkösdkor nagy cserkészünnepségek voltak Debrecenben s a cserkészkerület ügyvezető alelnöke, Debreczeni Ferenc, főgimnáziumi tanár 1 órakor ki akart menni a Polgári Lövöldébe. A villamos késett s az Arany Bika előtt egy piros autótaxiba ült be több társával. Debreczeni Ferenc társaságában volt Labossa Lajos ev lelkész vallástanár; továbbá Jausz Béla tanár és Benedek Béla főtanitó. A piros taxit annak tulajdonosa, Ecsedi István, 45 éves vizsgázott soffőr vezette.

A gépkocsi szabályos tempóban robogott végig a Péterfia uccán, majd a Simonyi utra tért. Egyszer csak váratlanul erős lökést kapott; ennek következtében az autó ugrásszerüen balra lendült azután a villamos sinek mellett levő villany-, illetve gázoszlopnak csapódott.

A következő pillanatban Debreczeni Ferenc fejjel kizuhant a gépkocsiból, nekivágódott az utszegélykőnek s rövid idő alatt még a helyszinen kiszenvedett. Labossa Lajos az állán sérült meg sulyosan, amennyiben állkapcsa két helyen is eltört, mig a másik két utas kisebb sérülésekkel menekült meg a biztos haláltól.

A rendőri nyomozás megállapitása szerint a szerencsétlenséget Tóth Gábor D. 19—525. számu sötétkék autótaxija idézte elő. A kérdéses időben ugyanis Tóth nagy sebességgel akarta előzni Ecsedi kocsiját, a visszakanyarodót azonban rövidre vette. Igy történt azután, hogy a sötétkék taxi a Debreczeniék autóját elkapta és letolta az uttestről.

Tóth Gábor autótaxitulajdonos soffőrt a rendőrség még aznap őrizetbe vette és meginditotta ellene az eljárást. A debreceni kir. ügyészség gondatlanságból okozott emberölés és gondatlanságból okozott sulyos testisértés vétsége cimén emelt vádat Tóth Gábor ellen, Hasonlóan vádolta az ügyészség Ecsedi Jánost is.

A tragikus emlékezetü bünügyben ez év szeptember 5-én tartotta meg a főtárgyalást a debreceni törvényszéken dr Jeney Sándor tanácselnök büntető tanácsa. A teljes egy napig tartó tárgyalás végén Jeney elnök kihirdette a törvényszék itéletét, mely szerint a bíróság Tóth Gábort gondatlanságból okozott sulyos testisértés és gondatlanságból okozott emberölés vétségében mondotta ki bünösnek s ezért őt a maximális három évi fogházbüntetésre itélte, egyben örökre eltiltotta az autóvezetéstől. E büntetésbe a bíróság az előzetes vizsgálati fogságban eltöltött 3 hónapot és 11 napot betudta. Ecsedi Jánost a törvényszék felmentette az ellene emelt vád alól, mivel bünösségét nem látta bizonyitottnak.

Fellebbezések folytán a napokban került a debreceni itélőtábla elé a halálautó soffőrjének a bünügye, melyet dr Várady Sándor, táblai tanácselnök büntetőtanácsa tárgyalt. A vádat dr Jeney Gábor főügyészhelyettes képviselte, mig Tóthot dr Fehér Mór, Ecsedit pedig dr Simon Imre védte.

Dr Fehér Ferenc ügyvéd védőbeszédében azt vitatta, hogy a pünkösdi tragikus esetnél több volt a szerencsétlen véletlennek az összejátszása, mint Tóth Gábor gondatlansága. Ismételten felmentő itéletet, illetv enyhe büntetést kért.

Ecsedi védője, dr Simon Imre ügyvéd védőbeszédében arra hivatkozott, hogy Ecsedi semmi körülmények közt nem tudta volna elkerülni a szerencsétlenséget. Az ő kocsija Tóth Gábor autójától olyan lökést kapott, hogy a villamososzlopnak való nekiütődést s igy a közvetlen veszélyt csak ugy tudta elháritani, hogy fékezett és a kormányt jobbra rántotta. Hogy eközben az autó hátsó része durrdefektet kapott s ennek következtében oldalt csuszott s egy másik oszlopnak ütődött, arról igazán nem tehetett. Ezt előre nem láthatta s igy nem állt módjában kikerülni. Kéri a felmentő itélet helyben hagyását.

Várady elnök hosszabb tanácskozás után kihirdette az itéletet, mely szerint **a tábla Tóth Gábor büntetését 3 évről 2 évre szállitotta le s mellőzte a gépkocsivezetéstől való örökre eltiltást, ellenben ujabb soffőrvizsgára kötelezte.**

Ecsedi Jánosra vonatkozóan a felmentő itéletet a tábla helybenhagyta.

A főügyészhelyettes a büntetés sulyosbitása és Ecsedi felmentése végett a Kuriához semmiségi panaszt jelentett be. Hasonlóan semmiségi panasszal élt Tóth Gábor védője is, a vádlott elitélése miatt.

x **Kérje fűszeresétől az „Igazmérleg" szénesomagot, mindenütt kapható. Ára 56 fillér.**

Kiss Testvérek bőrgyára r. t.
SAJÁT GYÁRTÁSU BŐRÖKBŐL KÉZIMUNKÁVAL KÉSZITETT GARANTÁLTAN ELSŐRENDŰ CIPŐK ELADÁSA
CIPŐÜZLETE: Szent Anna u. 10—12. (Városi bérház.)

A mi osztályunk

A Kollégiumi Diákszövetség összejövetelén felolvasta v. Roncsik Jenő.

Ide s tova harminc éve történt. Tóth János nagytiszteletű urat, a kunmadarasi eklézsia érdemes lelkészét akkor még Dardás Tóth Jankónak hívták. Szorgalmas, jó magaviseletű fiucska volt s ahogy iskolai kötelezettségének mindig pontosan eleget tett, az órákon kifogástalanul viselte magát, úgy igyekezett a kollégium egyik másodemeleti coetusában ellesni a szobafőnök úr minden gondolatát.

Szombat délután volt, a dárdások hada végzett a takarítással, a felsőbb osztályosok, így a szobafőnök úr is összejöttek a Jankó coetusában és nagy »huszonegyes« csatát vívtak. Dárdás Tóth János az asztaltól távol, egy ládán üldögélve tanulta a latin feladatát, a mikor egyszer éles hang sivított keresztül a levegőn:

— Jankó, itt van öt vas, leszaladsz Harmathyhoz, — akinek akkor a könyvkereskedése mellett fűszerüzlete is volt, — hozol érte teát, ott a csupor, a szesz, meg a schnellzieder, elkészíted!

Dárdás Tóth Lajos kapta a kalapját, lefele három lépcsőt ugorva, felfelé meg kettőt, nemsokára visszaérkezett a teával. Meggyujtotta a szeszt, rátette a fedeles csuprot és beletette a teát.

Nem sok idő mulván, amikor a szobafőnök úr gondolta, hogy a tea készen van, megszólalt:

— Jankó, teát az uraknak a pohárba.

János lekapta a csuprot, felemelte a fedelét, amikor a hetes dohány füstjét is megszégyenitő keserű illatú füst szállt ki a csuporból és tette az amúgy is füstös levegőt még elviselhetetlenebbé. Dárdás Tóth János elfelejtett vizet tölteni a csuporba, megsütötte a teát.

Még theológus korában is sokszor kérdezgettük tőle:

— János, mikor hívsz meg egy csésze — sült teára?

*

Ásványtan óra. Török Péter a föld keletkezéséről beszél a hatodik osztályban. Azt magyarázza: hány százezer év kellett ahoz, hogy a föld kihüljön és hogy jelenlegi, emberek által lakott állapotába kerüljön.

Nagel Zoltán az egész magyarázat alatt fészkelődött, mintha tűkön ülne, folyton nyujtogatta az ujját, míg végre egyszer Török Péter észrevette, de egyáltalában nem zavartatva magát, odavetette magyarázat közben:

— Hát menj már ki!

— Nem akarok én kimenni, — felelt Nagel, — hanem, tanár úr kérem, felvilágositást szeretnék kérni. A tanár úr azt mondja, hogy sok százezer év kellett ahoz, amíg a föld kihült, a biblia ezzel szemben pedig azt mondja, hogy az Isten hat nap alatt teremtette a világot, melyik hát az igaz?

Török Péter mintha meghökkent volna, pár pillanatnyi feszült csend volt az osztályban, már mindenki kezdte remélni: most megfogta Nagel Péter bácsit.

— Pupák! — válaszolt Török tanár úr néhány pillanat mulva, — arra nem goldolsz, hogy a zsoltár mit mond: Ezer esztendő előtted annyi, mint a napnak az ő elmulása.

Nagel leforrázva ült le s mi is csendesen lehajtottuk büszkén felemelt fejünket.

*

Egészségtan óra. Dr. Tüdős Kálmán előadását figyeltük, mert éppen a diákok egynéhányát közelebbről is érdeklő közegészségtani témákat feszegetett, amikor nyilik az ajtó és szigorú arccal belép rajta az igazgató, Karay Sándor. Néhány szót beszél suttogva Tüdössel, majd az osztályhoz fordulva így szól:

— Álljanak fel a szembetegek!

Elsőnek felálltak a szemüveget viselők: Tiszay Zoltán, Papp Béni, Cs. Nagy Dániel, utánuk Albis gyöngye, Kovács Gyula, aki ugyan nem visel szemüveget, de a náthától alig látott, Farkas Sándor, akinek árpa volt épen a szemén.

Néhány másodperc szünet, az igazgató úr megkérdezi:

— Csak ennyi?

Az ülve maradottak azt gondolván, hogy a szembetegség bizonyára valami előnyt fog jelenteni, talán nem kell a könyvnélkülieket megtanulni? A biztatásra kezdtek felállani Márton Pista, Nagy Barna, aztán jó magam, akit a tanárok nem engedtek a padban felelni, — mert az előttem a harmadik, sőt jó világítás mellett a negyedik padban ülőnek a könyvéből kifogástalanul el tudtam olvasni a leckét, — gondoltam, ez valami látási abnormitás, ez csak valami szembetegségre vezethető vissza, — felállt Zádor Béla, aki egész évben náthás volt. Korpássy Laci és még egynéhányan.

Karay csak nézett, gúnyosan elhúzta száját, megindult az ajtó felé, kinyitotta, visszafordult és csak ennyit mondott:

— Ugy látszik, ebben az osztályban a szemtelenséget is a szembetegségek közé számitják — és otthagyta állva a sor daliát.

*

Julow Jenőnek az egyik bátyja Indiában járt s onnan sok mindenféle érdekes holmit hozott magával haza, azokból egyeseket Jenő barátunk felhozott az osztályba, így többek között egy vékony, virginia-szivarszerű templomi tömjénezőt, amit az indusok használnak. Az érdekes tárgyak lélektan órán jártak kézről-kézre, azokat még Papp Béni is figyelemmel nézegette s mikor Julow egyszer hátrafordult, hogya féltett emlékek hollétéről meggyőződést szerezzen, felmutatta a tömjénrudat és odakiáltotta hozzá?

— Mi ez?

— Mi ez? — vágta közbe Sinka Sándor, a lélektan tanára — Fráter, hát annyi tisztességet sem tudsz, hogyha valamit nem értesz és meg akarod tőlem kérdezni, akkor legalább is fell kell állani?! Mi?!

Papp Béni állott már.

— Ülj le és tanulj tisztességet!

Béni leült. Mikor aztán az atya ujra belekezdett a magyarázatba s Julow is meg merte kockáztatni, hogy Béninek feleljen, odaszólt hozzá:

— Tömjén.

Több se kellett Béninek. Elővette a gyufaskatulyáját és nagy köhögések közepette, amelyben Nagy Barna és Tüdős Bandi is segítettek neki, hogy a sercegés ne legyen hallható, gyufát gyujtott és meggyujtotta a tömjénrudat. Az erősen füstölni kezdett. Béni próbálta mindenképpen eloltani, de nem sikerült, hirtelen Pénzes Gyula elé tette, ő átdobta hozzám, én adtam Kovássy Imrének, az ijjedten a Szatay Feri orra alá dugta s így vándorolt a füstölő tömjén végig az egész osztályon, a szaga már betöltötte a szobát. Az atya is abbahagyta a magyarázatot és felszagolt:

— Ptah! Miféle szag van itt? Ki használ itt ilyen fertelmes erősszagú bajuszpedrőt?

De már akkor a bajuszpedrőnek ledegradált tömjén az első padban volt, Bánóczy Sándornál, aki csak Sinka Sándornak adhatta volna tovább, ezt még se merte, hanem hirtelen elhatározással, mintha a kályhát akarná igazítani, felugrott és a tömjént a tűzbe dobta. — Mindenki megkönnyebbült, csak Julow Jenő sóhajtott egy nagyot, — fájdalmasan, mert elvesztette a féltett indiai emléket.

Szakadékban

Vértől és könnytől nyirkos itt a föld,
Ebben a szörnyű mély szakadékban,
Csontok, koponyák hevernek benne,
Kuvikok szállnak és örökkön éj van.

Halálhörgések, sziszegett átkok,
Suttogott nevek, sikoltott imák,
Jaj, a puszta jaj tengere sír itt
S örökösek a nagy tra gédiák.

Ide zuhantam magyari sorsra,
Élőhalottak tüske-vánkoson.
Itt várom s várjuk, mind, kik küldettek,
Míg a nagy éjjel némán ránk oson.

Szökhetnék innen. Kelleti magát
Sok kiutja e vak küzködésnek..
De nem kell. Várok. Lehet, hiába,
Lehet, a csodák mégis elkésnek.

De várok. Hátha!? Krisztusi lélek
A dúsakat is megszállja néha,
S hátha egy ilyen megszállott szívű
Aranyhágcsót dob a szakadékba.

És felmehetek fényes mezőre
Kereszttel is szép, csókkal-szent élet,
S mi jussa még a gyilkosoknak is:
Én is élhetek! Élhetek!! Élek!!!

Nagy Gusztáv.

KERESEK MEGVÉTELRE
megbizóim részére kisebb-nagyobb birtokokat s bérleteket is
MANDEL ANDRAŞ
Nyirbátor
KOSSUTH U. 12. SZ.
Telefon: 30. és 95. sz.

Ló és marhanyíró-gépeket szakszerüen élesit
Frick, Piac u. 1
Nagytemplom mellett)

Ne nyögjön!
az adó alatt! — Építtessen értékálló, adómentes uj házat olcsón és jól
vitéz Siposs László építésszel
Iroda: Csapó ucca 23. Telefon 24—67.

Hó- és sárcipő
mindenféle szinben szakszerü javitása nagyon olcsó árban:
MOLNAR
müszerészet. Csapó ucca 30. szám.

Városi Takarék és Hitelintézet R. T.
Alapitási év 1873.
Összes tőkék 2.800.000 Pengő.
Telefon: 11—94, 11—95, 11—96.
Foglalkozik a takarékpénztári és banküzlet minden ágával.
Külön osztály: Zálog ház.

Mindenütt
beszélnek
az előkelő budapesti
Bristol
szálló
olcsó árairól.
Szobák
a fekvéstől függően
kitünő napi ellátással már
12 P.-től
kaphatók
Dunai szobák
kilátással a gyönyörü budai hegyvidékre mértékletes áron.
Bristol-menü 2 P 40 f.— Mindennap ötórai tea és tánc. — Kávéházi árak. Vacsora rendes polgári árakon Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.
Bristol-szálló
Budapest-Dunapart

A Zeileis gyógymód terjedése Franciaországban

Kezünkbe került egy párisi hirlap egyik novemberi száma, melyben azt olvassuk, hogy néhány héttel ezelőtt nyilt meg ott is egy Zeileis-rendelő.

Ezt a hírt azért tartjuk szükségesnek olvasóink tudomására hozni, mert az említett lapban megjelent közleményben annak beigazolását látjuk, hogy miként lapunk hasábjain mi is már több ízben beszámoltunk a debreceni Zeileis-rendelőben elért gyógyeredményekről, — úgy hasonlóképpen a párisi lap tudósításában egy egész sorát olvassuk az olyan gyógyult eseteknek, amelyekről még a francia fővárosnak gyógyeredmények szempontjából talán nagyon is elkényeztetett közönsége is a leguagyobb elismerés hangján nyilatkozik.

Már pedig ha a nyugati kultura fővárosa ilyen melegséggel karolja fel az ezelőtt még szkepszissel fogadott Zeileis-gyógymódot, ennek nem lehet más magyarázata, mint az, hogy ahol a közönség a betegek gyógyulására megdönthetetlen — eredményeket lát, megszünik minden kétkedés, sőt előítélet is, még a gyülölt német Zeileis-szel szemben is. Nyilván része van ebben annak is, hogy ennek a gyógymódnak eredeti meghonosítója d'Arsonval maga is a francia nemzet szülötte volt és nem lehet diffamáló még a francia sovinizmusra sem, hogy a gyár majdnem feledésbe ment d'Arsonval-rendszert, Zeileis ismét életre keltette és az emberiség számos, úgyszólván gyógyíthatatlannak vélt betegségének kigyógyítását célzó szolgálatba állította.

Nem érdektelen, hogy míg más egyéb művészi vagy kulturális haladások terén külföldről importáljuk az ujításokat, addig a Zeileis-gyógymód tekintetében még a francia fővárost is megelőztük.

Szeretetmunka a nyilastelepi ref. egyházrészben

A nyilastelepi egyházrészben működő Nőegylet és Leánykör megható példát mutatott arra nézve, hogy a szeretet mily nagy dolgokra képes. Szerdán este a nyilastelepi imaházban gyültek össze a telep hivei és szegényei. Gyertyafényben uszó karácsonyfa s az asztalokon izlésesen elrendezett szeretetcsomagok várták a segélyre szoruló szegényeket. Minden szegény kapott egy-egy szeretetcsomagot, cipőt, ruhát, meleg szvettert, harisnyát vagy élelmiszert. A segélyezés tervszerüen, gondos előkészités után történt. *A nyilastelepi szegények a Nőegylet által vezetett u. n. szegénykataszterben vannak nyilvántartva.* Ez képezi a segélyezés alapját. A Nőegylet és Leánykör fáradhatatlan tagjai azonban a gondjaikra bizott szegényeket állandóan látogatják s az ő tapasztalataik alapján történik a segély odaitélése. Egyes családok a Nőegylettől állandó kenyér, tej és tüzifasegélyt kapnak. A nagyobb arányu segélyezést azonban ilyenkor karácsony előtt szokta a testvéregyesület lebonyolitani. Ezuttal is 175 szegényt segélyeztek. Köztük 127-nek cipőt és ruhanemüt, 48-nak pedig élelmiszert adtak. A szeretetcsomagok kiosztása a legnagyobb rendben folyt le. A segélyre szorulók részére előzőleg utalvány lett kikézbesitve. Az imaházban mindenkit számozott helyre ültettek. A csomagot, amelyen rajta volt az utalvány száma és a név, sorban vették át a szegények s hálás szavakat rebegve a legnagyobb rendben távoztak.

A segélykiosztás előtt rövid karácsonyfaünnepély volt.

Azért az áldásos munkáért, melyet a nyilastelepi Nőegylet és Leánykör tagjai végeztek, illesse hála és köszönet a tagokat egyenként és összesen, mert csak nekik köszönhető, hogy a Nyilastelepen, a város ezen egyik legszegényebb részén a mostani nehéz inséges időben is kigyulladtak a karácsonyfa gyertyái s békesség és szeretet költözött sok-sok rideg emberi szivbe.

HIRDETMÉNY.

Közhirré teszi a városi adóhivatal, hogy a m. kir. pénzügyminisztérium 6200—1931. M. E. számu rendeletével megengedte azt, hogy mindazon hátralékos adózók, akik tartozásaikat ez év november havában befizetik, a hátralékuk után járó évi 12 százalékos kamat helyett egységesen 3 százalék kamatot fizessenek. Azokra vonatkozólag, akik tartozásaikat december hónapban fizetik meg, egységesen 6 százalék kamat számitandó fel, azon nagyobb összegü kamat helyett, melyek a tartozást különben terhelnék.

Felhivja a városi adóhivatal a város adózó lakosságát, hogy a kedvezménnyel élve, hátralékus adótartozásaikat saját érdekükben november, illetve december hónapban befizetni el ne mulasszák.

Debrecen, 1931 december hó.

Városi adóhivatal.

Magyar Általános Hitelbank Debreceni Fiókja
Pia-utca 45—47 sz. (saját házában)
Foglalkozik az összes banküzletekkel.
Telefon számok: 23-70., 23-71., áruosztály 24-27.

Nagy Szilveszter-est az Arany Bika összes termeiben

Üvegteremben és Bocskay teremben JAZZ-ZENE.
Kávéházban debreceni KISS BÉLA és ZENEKARA.
Sörözőben CZAKÓ IMRE. Budapest kedvelt schrammel zenekara.
A hallban HUMAYER MIHÁLY bárzongorista.

ASZTALOK RENDELÉSERŐL KÉRJÜK HELY MEGJELÖLÉSÉVEL, MIELŐBB GONDOSKODNI!

TELEFUNKEN

Karácsonyra, ujévre
RÁDIÓT!
STANDARD, ORION, PHILIPS, TELEFONGYÁRI rádiók nagy választéka legolcsóbb árakon:
SOLTÉSZ, Püspöki palota Kálvin-tér

VERSEK

EGYEDÜL.

Én nem vágytam soha, soha sokra!
S nem irigykedtem a boldogokra;
De hittem: mire várva vár
Szivem: egy óra rám talál!

Hittem: a vágyak rózsafája
Nem kába lelkek kósza álma!...
Hittem, hogy egyszezer valahol
Egy ága halkan rám hajol.

...Ma már tudom, hogy foszló álom:
Ezer remény, vágy a világon!...
Tudom mit fontam annyi éjen:
Szent, könnyes álmom el nem érem!...

Tudom: csak üzött, vert az élet,
Mécsem lassan felén túl égett.....
S kilobban ugy, hogy fénye, lángja
Nem ölelt senkit glóriába!

MELEG SZEM...

Melegszem az emlék parazsánál,
Az ifjú lángok szárnya messze tünt;
Mint levél hullott szürke, száraz ág:
Egy kérdőjellé torzult életünk!

...Jobb is így már: úszni szürke árral,
Mint fellegekbe törni céltalan!...
A boldogság: — egy szent, hazug mosoly;...
S az életnek csak vágya, — 's könnye van!

Zivuska Andor.

A MÁV. FILHARMONIKUSOK II-IK BÉRLETI HANGVERSENYE JANUÁR 10-ÉN LESZ.

Nagy érdeklődés előzi meg a MÁV Filharmonikus zenekar második bérleti hangversenyét, mely az előzetes tájékoztatónak megfelelően, január 10-én lesz a Bika disztermében *Ábrányi Emil* vezénylete alatt. A nagyszabásu müsor keretében olyan zenekari müvek kerülnek bemutatásra, melyeket még nagyvárosok közönségének is csak ritkán van alkalma hallani. Ezek egyike *Beethoven* hires »*Tripl Concert*«-je, egy rendkivül érdekes, Beethoven legtermékenyebb éveiből való kompozició (Opus 56), mely három koncertáló hangszerre (hegedü, gordonka és zongora) és teljes zenekarra van irva. A koncertáló szólamokat a külföldön is szép sikert aratott Debreceni Trió tagjai: *Buza Gábor, Galánffy Lajos* és *Erdész Mihály*, a Városi Zeneiskola müvésztanárai látják el.

A másik ritkán hallható mű *Berlioz Hektornak*, a nagy francia romantikus mesternek »*Harold Itáliában*« cimü négytételes szimfóniája, mely zenekarra és *szóló brácsára* van komponálva, olyan összeállitás, melynek mása nincs a zeneirodalomban. A programzene zseriális megteremtője e művében azt az ellentétet ecseteli, melyet Itáliának derüs ege és népének vidám karaktere egy csalódott szivben kivált. Etekintetben irodalmi előképül *Byron* »*Child Haroldja*« szolgált s innen kapta cimét is a szimfónia, melyet először 1934-ben adtak elő Párisban s amelyről *Liszt Ferenc* 1855-ben egész tanulmányt irt.

Az est folyamán előadásra kerül még *Mendelssohn* »*Szentivánéji álom*« c. nyitánya és *Goldmark* bevonulási indulója a »Sába királynője« c. dalmüből.

A hangversenyre napijegyek Hegedüs és Sándornál már előjegyezhetők, ugyanott előjegyezhetők csonka bérletek a még hátralevő három bérleti hangversenyre.

Eladó

Andrássy út 3. sz. Sestakert, két szoba, elő, konyha, spájz, veranda, pince, télen is lakható, épületes telek, aki előbb leteszi a foglalót, azé Ára: 13.000 pengő.
Tulajdonos: Simonffy 55.

Karácsonyi emlékezés.

Ha régi karácsonyaimra visszaemlékezem, közülök a legszebb, legmelegebb talán az volt, melyet gyermekkoromban a Balaton mellett egy kis faluban éltem át. Apám körorvos volt ebben a faluban... Négy nappal karácsony előtt, az alkonyati órákban egy parasztszekér állt meg a kapunk előtt. Az orvost keresték... a negyedik faluba, három óra járásnyira kellett elmennie apámnak... A Balaton felől viharos szél csapdosta máris a hópamatokat, a jegenyék soványan magasbanyuló testei verekedtek a mélyenjáró sötét felhőkkel... A szekér szegényes ülésén apám még igazgatta magát halina-csizmájába és a bundába..., s anyám aggódva nézte a kis macska lovakkal tovább gördülő s az alkonyatba eltünő szekeret.

Éjszakára megérkezett a vihar s anyám álmatlanul számlálta a lassan múló órákat... Reggelre hófúvás volt mindenfelé; sem vonat, sem postajárat nem érkezett semerről... A Balaton mellett a távirdapóznák és drótok is eltünedeztek... s csak a fekete varjak jártak látogatóba a falu egyik végéről a másik végére... Három napig tartott a rettenetes idő, apámról semmi hír sehonnan nem érkezett. A hófúvások ellapátolására kidobolt emberek tehetetlenül cammogtak vissza otthonaikba...

Szomorú karácsonyelőtti napra virradtunk... De a vihar megszünt, lovas emberek próbálkoztak előrejutni a hóhegyek között s végre délben párázó lovakkal, hangosan csilingelő szánon megérkezett az apám...

Jókedvüen mondta el, hogy a nagy vihar már a rendeltetési helyének határában érte, s mivel a lovak kidöltek, gyalog folytatta az útját és kifáradtan, de szerencsésen elérkezett a betege házához, onnan a jegyzőékhez ment s mikor már segitséget küldtek a szegény elakadt gazdának... jóizü disznótoros vacsora után hozzáláttak a tarokkhoz...

Most már mi is boldogan vártuk a karácsony érkezését. A karácsonyfa egyszerü s még négimódi díszei ma szinte szürkék és szomoróak volnának a mai kor fényéhez, csillagásához szokott gyermekének. Az ajándékok is ilyen egyszerüek, mondhatnám szegényesek voltak... Puska, ostor, egy bánatos szürke ló... s búgó csiga, mely inkább sírt, mint nevetett... De apám — mintha ismét útra akart volna kelni, felvette a nagy bundát és mellémálit... Kezemet bedugta a bunda mély és meleg zsebébe:

— Na, mi van itt, fiam?

Kérdőn néztem az apámra...

A bunda mély zsebéből egy kis kutya álmos és parányi feje kandikált ki legelébb!

Aztán minden odébb tolódott, — mint most a mozivásznon... a már ismert képek és tájak... s mi ketten maradtunk magunkra a gyerekasztal mellett... Én és Vióra! Mert a Vióra nevet kapta a kutya, mely kicsi volt... még egy zsebben is elveszett... s melynek kicsi testét fekete-fehér foltok takarták fejétől a lábakig... Egyelőre ketten maradtunk s bemutatkoztunk... Bársonyos cirógatásokkal egy-egy láb előrenyujtással kezdődött ismerkedésünk. Aztán közösen vacsoráztunk, aludtunk s pár nap mulva még iskolába is együtt bandukoltunk.

A Jézuska főajándéka ez alkalommal ez a kutya volt. Névtelenül, ismeretlenül jött... s a Vióra nevet anyám adta neki. Akkoriban adtak elő egy ilyen című operát, melynek szerzője nem érte meg müvének első előadását... — Ennek emlékére kapta meg a Vióra nevet... Kicsi volt, mikor kikotorásztuk apám bundajából s kicsi maradt egész életében... Fekete-fehér foltokból állt a ruházata... mint amily fekete-fehér volt minden tél... akkor, most és mindig... Ma fehér... holnap fekete... mint az egész élet... mint mi magunk is... főleg belsőleg... Nesztelen léptekkel járt nyomunkban akkor... mint most is... Jön utánam, mint a gyermekkori emlékek... Azóta sietve, rohanva, fürkésző tekintettel hányszor kerestem a szépet, az újat, a jobbat a jövő távolában! S minden elrepült... mint a dülő utakon törtető előtt... felrebben és tovarepül a szép, csattogó madár... s mögöttem csak ő bandukol: az emlékek, a nesztelen léptü kis Vióra!... Akkor olyan kicsi volt, két kezem átfogta a fejét... ma olyan nagy! Akkor nevettem, mikor láttam... ma... kicsit elszorul a torkom, ha mélyen, hosszan visszagondolok rá! S hiába tépték szét pár év mulva a falu oradasai egy lármás és nyugtalan éjszakán... Ő él és jár és jön a nyomomban szüntelen. Az élet hiába foszt ki évről, évre, napról, napra... hiába veszik el tőlem álmaimat, vágyaimat, reményeimet... Vióra kicsi szánt röpit utánam és hozza rajta az álomképek, a fantáziák könnyü, de gazdag csomagjait s a lemondani nem tudó s nem akaró szív vágyait, reményeit... Utazunk; szaladunk előre... mindig hidegebb, fázósabb télbe, mindig erősebb viharba... valahova a jégmezők világába... Mindenki elmarad lassan, mindig magasabbak lesznek a hóhegyek... mindig zajlóbb a Balaton, s a jegenyék sovány sudarai már sírnak és utolsó csatájukat verekszik a fekete felhőkkel... — Még egy-két karácsony... kis Vióra... csak gyere, el ne maradj... Csak röpítsd a szánt utánam, ne féli, elérkezünk oda, ahonnan jöttünk...

Talán éppen egy szép karácsonyi éjszakára!

Buchwald Andor.

Két öreg.

Két jó öregről szóljon ez az ének,
Legyen a multnak bús emléke bár,
Két jó öregről, kik egymásnak éltek
Szivszakadásig, mint egy gerlepár.

Most Rákoson, a pesti temetőben
Közös sirban porladnak csontjaik
S a közös sírnak van virága bőven
S pacsirta zengi köztük dalait.

Emlékszem: ez a két öreg nevelt fel,
Az ő nagy lelkük védett s vezetett,
Emlékszem: hányszor s milyen szeretettel
Fogták az örvény szélén kezemet,

De őket én csak fitymáltam nevetve,
Mint bölcs elődjét a korcs ivadék
S könnyelmüen csapongtam, mint a lepke,
Mivelhogy vásott, rossz fiu valék.

Emlékszem: uj ruhámban fára másztam,
Sárban fürösztém uj cipőimet
S nem hagytam ott, a kedves úri házban
Egy pillanatnyi nyugtot senkinek.

S az öreg ember gyakran elnadrágolt
S az öreg asszony sirva nézett rám,
Az öreg ember az én jó apám volt,
Az öreg asszony az én jó anyám.

Révi Nándor.

Világhirü „Polar“
KORCSOLYÁK
nagy választékban beszererezhetők
Tóth Gyula
vasüzletében, városháza sarkán.
Telefon: Aut. 30-29. **Telefon: Aut. 30-29.**

Alföldi Takarékpénztár Debrecenben
mint a
Pesti Magyar Kereskedelmi Bank leányintézete.
ALAPITTATOTT 1872.

IRODALOM.

Kozma Miklós: Egy csapattiszt naplója.

A világháboru bőtermésü irodalmában uj szin, uj hang jelent meg. Eddig leginkább hadvezérek emlékiratait, feljegyzéseit, naplóit olvashatta a közönség és alig láttunk olyan müvet, amely első vonalban harcoló csapattiszt feljegyzései alapján ismertette volna a háboru egy, vagy több fejezetét.

Kozma Miklósnak most megjelent könyve azonban nemcsak ebből a szempontból értékes. Azzé teszi a meglepően eredeti meglátásokkal az események lényegét kideritő törekvés, a lélektani okok kutatása és az egész mü anyagának olyan változatos és mozgalmas eseménysorozata is, ami elejétől végig lekőti az olvasó érdeklődését. Nemcsak szakembereknek való ez a könyv, hanem odaillik minden magyar ember könyves polcára.

Fiatal magyar huszártiszt utját látjuk idegen harcmezőkön, hol lovon hol gyalogos sorban és leirását kapjuk ugy a háborus eseményeknek, mint a háboru sodrába került országok és népek életének. Nem titkolja el a magyarság hibáit sem, sőt, éppen nemzete érdekében legalább elméletben keresi a hibáktól való gyógyulás utját. Mindvégig megtartja könyvének naplójellegét s éppen a feljegyzések eredetiségéből látjuk, hogy a magyarság sorsával foglalkozó gondolatok ott merültek fel a front első vonalán. Az az igazi nemzeti szellem tölti el a könyvet, amely törhetetlenül hisz a magyar nép jövőjében, épugy, mint bizott abban a háboru minden magyar katonája is. A magyarság sulyos problémáival való foglalkozás pedig politikai és szociális téren is első sorba emeli a müvet.

Külön említésre méltó a monarchia világszerte elismert legjobb harcosának, a magyar katonának páratlanul szépen megrajzolt alakja, amely sokszor előtünik a könyv soraiban és felelevenitti előttünk azt az emberfeletti teljesitményt, amit a magyar csapatok minden időben és minden helyen nyujtottak.

Kozma Miklós naplóiának nem az a főcélja, hogy csak irodalmi hatást érjen el és az a tény, hogy munkája mégis ezen a téren is elsőrangu, még értékesebbé teszi müvét. Ahogy megrajzolja a zalescvki csatát, a Luck környéki harcokat, az asiagoi borzalmas küzdelmet, vagy a magyar huszároknak gyalogsorba kerülésük előtti utolsó lovas kivonulását, az minden szépirodalmi követelményt kielégit.

A 600 oldalas kötet feltétlen nyeresége a háborus irodalomnak és méltán számot tarthat rá, hogy minden magyar ember elolvassa. *(J. L.)*

Hócipőt legtökéletesebben javit
ORBAN, Piac ucca 9.

Akik a föld alatt laknak a „sóhajok városának" keresztelt régi Téglavetőben.

A nyomorultak „családi" tűzhelye

Látogatás a nyomor és a szenvedés tanyáján — Ahol a legborzalmasabb népbetegség: a tuberkulózis pusztit. — Könnyek és sóhajok

Debrecen város nyugati végében fekszik a »sóhajok« városa, a régi Téglavető, ahol száz és száz nyomorgó embernek sóhajtása száll a magasba.

A minap kint jártam a földbevájt, rozoga kalyibák között. Amint ott bolyongtam, az egyik ilyen vályogháznál értelmes szemü, törékeny kisfiu állott velem szembe. Rossz smicisapkával a fején, testét foltos rongydarab fedte s mezitelen lábait táncolva rakta egymásra.

A »HALÁLUGRÓ« ARTISTA 15 ÉVES FIA EGYEDÜL TART EL KÉT CSALÁDOT.

— Hogy hivnak kisfiu? — kérdeztem tőle.

— Nem vagyok én már kisfiu — felelt önérzetesen. — Tizenöt éves vagyok. Máskülönben Cetmaiszter Zoltánnak hivnak.

— Édesapádat hogy hivják?

— Édesapámat Cetmajszter Mihálynak hivták, de már öt éve meghalt. Cirkuszi artista volt az apám. »Halálugró", tetszik tudni... Nagyon jó dolgom volt nekem addig, mig ő élt. Én is uri gyerek voltam. *De egy napon édesapám a cirkusz tetejéről véletlenül a ponyva mellé ugrott és ott mindjárt meg is halt.* Ekkor kezdődött az én nyomorgásom. Édesanyám már akkor is beteg volt. Dolgozni kellett mennem. Mindent megpróbáltam. Nem tudtam elhelyezkedni sehol. Gyenge voltam és mindenütt elzavartak.

— Nem keseredtem el — folytatta tovább. — Elmentem kifutónak, majd az egyik laphoz kerültem rikkancsnak. Szépen kerestem. Havonkint 16 pengőt. Finoman éltünk odahaza s nem cseréltem volna senkivel. Boldog voltam, mert segithettem beteg anyámon. Ez sem tartott sokáig. A mult télen én is beteg lettem. Három hónapig feküdtem a klinikán és mikor ismét meggyógyultam, már betöltötték az állásomat. Ettől az időtől kezdve jóformán semmit sem kerestem.

— Hát miből éltek?

— Miből? Még ezt is lehet kérdezni — feleli.

— Hol laktok? — kérdezem.

— Itt ni. Tessék csak jönni — s megfogta a kezemet és egy gödörhöz cipelt. Lassan kinyitotta az ajtót és bevezetett.

Amint beléptem az ajtón, borzalmas kép tárult szemeim elé. Az agyagos gödörlakásban két ágy állott egymás mellett és a padlant helyettesitő rongydarabok alól éles köhögés hallatszott, majd utána mély sóhajtás következett.

— Istenem, hát már nem fogok soha meghalni! — hangzott egy mély férfi hang.

Zoli odalépett az ágyhoz. Kivette a napikeresetét, 50 fillért és odaadta az ágyban fekvő édesanyjának. Majd odament a másik ágyhoz és az ágy felé hajolva mondta:

— Ne légy kétségbeesve, Feri bátyám, megsegit az Isten.

— Nem akarom, hogy engem megsegitsenek. Én meg akarok halni érted — feleli a beteg.

Ezután Zoli elmondta, hogy édesanyja és sógora már évek óta tüdőbajban szenvednek. Nem tudnak dolgozni és neki kell megkeresni a mindennapit. A kis 15 éves családfenntartó ekkor hirtelen elkiáltotta magát:

— Gizi, Irma, Béla, gyertek csak elő. Hoztam nektek valamit!

S a következő pillanatban a lakás egyik sarkából három apróság tötyögött elő s Zoli egy-egy szem cukrot nyomott a szájukba és boldogan mondta:

— Ezek is az én testvéreim — és egyenkint megcsókolta őket.

Ezután elköszöntem és Zolival kimentem a lyukból. Odakint a fiu megfogta a kezem és halkan mondta:

— Ez még nem is nyomoruság! Tessék csak jönni. Itt a szomszédban van egy család, ahol már napok óta nem ettek semmit.

Néhány lépésre ismét egy földbevájt »gödörlakás« tünt fel. Bekopogtunk az ajtón és pár percnyi várakozás után egy köhögős öregasszony lépett ki.

— Tessék beljebb kerülni, naccságos ur... Gyere be te is, Zoli — szólt a fiuhoz.

Néhány lépcsőn mentem le az üregbe, amely két részre volt osztva. Elől volt a konyha, hátul pedig a szoba. Amint beléptem a szobába, kellemetlen föld- és orvosságszag ütötte meg az orromat. A szoba egyik sarkában egy olajmécses pislogott és a szoba két oldalánál két ágy állott. Az egyik ágyban egy ősz öregember feküdt, a másik ágyban pedig egy 20—21 éves szőke leány. Odamentem az öregember ágyához és bemutatkoztam, mire az öreg is bemutatkozott:

— Egri József vagyok — mondta — és mindjárt megkezdte kálváriájának elmesélését.

— Régóta betegeskedünk már mi, uram. A leányom tüdőbajos. Én is tüdőbajos vagyok. Nem tudok dolgozni és szegény feleségem dolgozna helyettem, ha kapna munkát.

Szóba elegyedtem a beteg leánnyal is, aki könnyes szemmel mondta el, hogy kisgyermek kora óta állandóan betegeskedik.

— Hát miből élnek, ha egyikőjük sem dolgozik?

— Van egy kisleányom — mondta az öreg —, az szokott mindennap a népkonyháról és az inségakcióról egy kis harapnivalót hozni.

— Elég az maguknak? — kérdem.

—Hát soknak nem sok, de ez is jobb mint semmi. *Tessék elhinni, hogy csak az inségakció tartja bennünk a lelket, mert ha ez nem lenne, akkor már régen éhenhaltunk volna.*

*

Felgyürt gallérral, elgondolkozva siettem befelé, mikor messziről *hatalmas lángnyelveket vettem észre. A tüz felé tartottam, amelyet kisebb embercsoport vett körül. A tüz fölött nagy üst volt s belőle dus pára szállt az ég felé.*

A tüz körül rongyos ruháju mezitlábos emberek álltak. Az üstből felszálló meleg párát némán szivták magukba.

A tüzet egy magas, kabátnélküli fiatalember gondozta, aki néha-néha fájdalmasan felkiált:

— Juj... de süti a kezemet!

— Örülj neki — hallik hátulról. — Énnekem csak a hasam melegszik, a hátam meg majd megfagy.

A tüzet körülfogó embergyürü körül egy kisgyerek szaladgál.

— Jaj, de fázok... Melegitsen meg bácsi

A gyermek kérését meghallotta a tüzet gondozó ember és odakiáltott:

— Gyer ide Pitta! — s a következő pillanatban az embergyürüben kis rés támadt s Pitta ment a tüzhöz. Aztán másik kisgyerek jelentkezett a tüznél, Gyuri.

Gyuri is átmelegedett és meginvitálta a meleghez Sándort is, aki pillanatok alatt ott terem a tüznél és már melegiti is összefagyott kezét. Most már három kis rongyos gyerek melegiti összefagyott testét a tüz mellett. És ez a három gyerek itt áll a tüz körül és boldogan melegiti meggémberedett testét, nem gondolva arra, hogy mit hoz a jövő. Gyurka, Pitta, Sándor. Gyerünk csak sorba. Elmondanak ők mindent.

Gyurka kezdi meg sorsának elbeszélését:

— Nagy Gyurka vagyok, 11 éves. Nincsen apám, sem anyám. Ketten vagyunk testvérek Pistával. Én már jártam iskolába is. Szerettem tanulni, de nem volt pénz. Tetszik tudni bácsi, akinek nincsen anyja, meg apja, annak nincs miből tanulni.

— Mi akarsz lenni, Gyurka? — kérdem.

— Szabó!

— Legalább fogsz varrni nekem egy frakkot, ugyis arra fáj a fogam, — hangzik egy nevetséges megjegyzés.

Gyuri után Sándor került sorra:

— Magyar Sándornak hivnak, 10 éves vagyok — mondja halkan. — Én is árva vagyok, mint Gyurkáék. Együtt szoktam velük játszani.

— Hát te mi akarsz lenni?

— Pék!

— Miért? — kérdem tőle.

— Azért, mert azt hiszi, hogy tejbevajba fürödhet — válaszolja valaki az emberek közül.

— Nagy Pitta vagyok — selypit a kisöreg. — Én még nem járok istolába, de nem is akarok... Én szusztej akajok lenni, — jelenti ki nagy derültség mellett.

Most egy öreg emberre került a sor, akit társai „dünyögőnek" neveznek.

— 76 éves vagyok én, uram és még soha nem szerepeltem az ujságban, hát most sem akarok — mondotta huzódozva. — Én is éltem jobb időket. *Régen füszerüzletem volt Nagyváradon.* A legnagyobb üzlet tulajdonosa voltam, de ma már én vagyok a legszegényebb ember a világon... Hát nem borzasztó... Nincs pénzem, nincs gyermekem, nincsen hol lehajtsam a fejem... Én... én... a régi nagykereskedő. Még a tüzhöz sem engednek, pedig ha tudnák, hogy mennyire fázom, akkor oda engednének... Tessék nézni, csak egy kabát van rajtam.

És széjjel nyitotta a testét fedő rongyot, amely alatt elasszott teste didergett.

Nem tudtam tovább nézni az életnek ezt a szerencsétlen elesettjét. Elköszöntem a tüz körül melegedő csoporttól s megindultam a város felé. Utközben ugy tetszett, mintha a »sóhajok városából« utánam szállna az éhező, a nyomorgó emberek, gyerekek fáradt sóhaja és S. O. S. jeleket dobolnak a szivek falán... Vajjon lesz, aki erre a jelre válaszolni fog?...

S. K.

Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság
Debrecen, Ferenc József ut 32 sz.
A
Magyar Általános Hitelbank
affiliált pénzintézete.
BANK- ÉS VALTÓÜZLET.
Telefon: 25-20, 25-46, 30-20, 34-78

Debrecen legszebb fürdőjében
a
MARGIT
gőz- és kádfürdőben
1 pengő a gőz vagy kádfürdőjegy.
Villamoson a város bármely részéről oda- és visszautazásra is érvényes jegy 1 pengő 20 fillérért váltható minden villamos kalauznál.
Férfiak és nők számára egész nap nyitva.

Orosz-szén helyett ma mindenféle hazai szén nagy választékban igen jó minőségben olcsó árban
Csapó u. 28. szám Gabányi Sándor utóda Telefon: 24-49. sz.
Láng Miklós Debrecen legrégibb cégénél.

A Déri-múzeum kicsinyitett modellje.
Készítette : Fekete Pál épitő-, iparművész.

Élőkép a siketnéma intézet karácsonyi ünnepélyéről. — Krisztus a gyermekek között.

Amigó József debreceni lakos hadifényképész ezt az órát kapta a kormányzótól viszonzásul a számára küldött fényképalbumért.

Bihari anekdóták

A pircsi pap.

Dani bácsi és neje Elvira néni a mai nyomoruságos világ legboldogabb emberei. Nagyon meg vannak elégedve egymással. Elvira néni szemében Dani bácsi a legszellemesebb és legszebb dalia, mintha Nubia párduca szülte volna, bár békében Dani bácsi még póttartalékosnak sem kellett; Dani bácsi szemében pedig Elvira néni a világ legszebb és legizlésesebben öltözködő asszonya, pedig a harangozóné is csóválgatja a fejét, midőn Elvira néni legujabb divatkreációiban az uccán végig pipiskedik.

Jó emberek Dani bácsiék, valóságos ujkori Philemon és Baucis, de kissé későn születtek, mert a fiatal unokaöccsök — kik Dani bácsiék anyagi segitségét igénybe veszegetik — sokszor tiszteletlenkednek velük.

Dani bácsi születése napját ülik. Jogász unokaöccse, Adorján, a fütött, üveges verandán ül Elvira nénivel s hajmeresztő elméleteket hirdet, mint első éves jogász: ki sokat markol, az keveset szorit s hogy ezt megerősitse, utána teszi : Igy mondja ezt Sekszpir.

Elvira néni kérdi, ki az a Sekszpir — nem hallottam még a nevét?

Adorján öcsénk kamasz kópésággal vágja rá: a pircsi pap.

Ejnye-ejnye, hát hogy tudtak a pircsiek ilyen különös nevü embert megválasztani papnak s mikor Laci bácsi kijött a verandára, ezzel fogadta Elvira néni: Nézze már, Dani lelkem, mit mond Adorján: aki sokat markol, keveset szorit s hogy igy hirdeti ezt Sekszpir, a pircsi pap.

Mire Dani bácsi csodálkozva kérdezi :

— Hát nem Széchy már a pircsi pap? Nem is tudtam!

Dr Borsy Imre.

A skótokat és az angolokat, csak késsel lehet levakarni a magyarokról

A repeta, a csinceselés, a kozma, a cserebogár, a purgó, vagy ricinus, a borotvált monokli, az erdőben sétáló halak és sok egyébb furcsaságok. — Gróf Teleki Pál főcserkész és vezérkara a gyermekek között.

Lélekemelő és ritka élményben volt részük azoknak a cserkészeknek, akik gróf *Teleki* Pál főcserkész és a szövetség vezérkara ittlétekor összegyültek az iparostanonciskola nagy tornatermében »tábortüzre«. Két rendkivül nemeslelkü férfiu — akik bármely pillanatban gyermekké tudnak válni a gyermekek kedvéért —, gróf *Teleki* Pál és vitéz *Faragó* Ede vezették a tábortüzet.

— Jó munkát, fiuk ! — köszöntötte *Teleki* gróf a cserkészeket, olyan hangsulyozással, mintha csak azt mondta volna nekik : Szervusztok cimborák !

Azzal az asztal sarkára ült, mintha mindig onnan elnökölt volna és elkezdett beszélgetni a fiukkal. Persze a jamboreeről. Nagyjában vázolta nekik azt a hét világra szóló eseményt, majd *Ede bácsi* vette át a szót.

Faragó Ede bizvást »hangversenyeket adhatna«, olyan tökéletes biztonsággal játszik a gyermekek lelkén. Pedig cukrot sem adott egynek se, mégis percek alatt ott csüggött rajta minden ifju lélek. Utolérhetetlenül közvetlen formában ragadta magával a teremben levőket az utolsó szálig. Előbb a komoly részen estünk tul :

— Meg kell szerettetnünk magunkat mindenféle nemzettel, amelyik majd idején közénk. Haza kell vinniök azt a tudatot, hogy a *magyarok tudnak élni !* Nemcsak akarnak, de tudnak is élni.

Egy-két nóta, a »*dán*« cserkészektől eltanult furcsa csatakiáltás elhangzása megtörte a komolyság varázsát.

Faragó Ede bácsi gyermeket csinált az öregekből is, kezdve gróf Teleki Pálon. Derü, boldogság ölelte át a lelkeket.

Csakhamar átvették a gyermekek a tábortüz vezetését és most már ők beszélgettek a »nagy fiukkal«. Kérdezgettek mindenfélét. És *Teleki* Pál gróf főcserkész *Faragó* Edével, vagy ha szükséges volt a szakreferensekkel hűségesen megfeleltek minden kérdésre — *ha tudtak.* Mert akadt olyan fiucska is, amelyik ha csak egy-két pillanatra is, de *megdöbbentette* az öregeket.

Az első kérdés elég rendes dolog volt :

— *A skót barátaink velünk együtt lesznek ?* — kérdezte az egyik Angliát járt fiu.

— *Lehetőleg* — felelt *Teleki* gróf. — Őket elosztjuk az angolokkal együtt, bár *később maguktól is eloszolnak és biztosan megint »késsel kell őket levakarni a magyarokról«*, mint Angliában is történt.

— Az amerikaiak ott is *ágyban* alusznak ?

— Ha hoznak magukkal, — nevet *Teleki* gróf.

A sok derü közt ismét egy komoly pillanatot csempész be *Faragó* Ede :

— *Braziliában sok a szegény magyar cserkész.* Ezek számára ruhákat kértem, cserkésznyakkendőt, kalapot stb. *Még Debrecenből is küldtek.* Ki volt az ?

Néma csönd a válasz.

— No jól van, ne is mondja meg az illető. Örülök, hogy innen is kaptam segitséget. *Nagyon vágyódnak hazajönni a magyar fiuk Braziliából . . .*

— *Hol lesz a fürdés ?* — töri meg az egyik kis nebuló a komolyság varázsát.

— Gödöllő és Isaszeg közt két halastóban, amely egy—másfél méter mély. Egyszerre 2000 fiu fürödhet, — magyarázza gróf Teleki.

— Ad-e ki a táborparancsnokság olyan szótárt, hogy valahogy megértsük egymást az idegenekkel ? — hangzott egy okos kérdés.

— *Lesz egy külön szótár* — bólintott elégedetten *Teleki* Pál gróf —, amelynek segitségével beszélgethettek egymással.

— *Lesz-e cuki ?* — kérdezte egy egészen »ifju« cserkész.

— Egészen biztosan lesz — felelt derültség közben *Faragó* Ede —, de *»légy résen«*, mert ha ebédnél nem fogyasztjátok el a csajka kosztot, akkor nem lesz cuki.

— *Mennyi lesz a részvételidij ?* — kérdezte egy jövendőbeli pénzügyi főtanácsos.

Bessenyei Lajos kerületi elnök válaszolt :

— *Körülbelül két pengő naponként és fejenként.*

— Ki lesz a tábori szinház igazgatója ?

— Valószinüleg *Temesy* Győző — mondta *Faragó* Ede.

— Molnár Frici bá' a világjamboreen is monoklival fog járni ? — kérdezte az egyik kis kaján.

Gróf *Teleki* körülnéz, hol van a külügyi főtitkár, akinek mindig ott ül — hivatásához méltóan a monokli a szemén, de sehol sem látja.

— Jelenleg *»borotválja a monoklijáť«* — adja meg a méltó választ —, azért nincs itt, de biztosan mondhatom, hogy monoklisan fog járni ott is.

— *Lesz-e sok szunyog a táborban ?* — hangzik egy ujabb fontos kérdés.

— Még nem kaptunk a szunyogkirály sajtótudósitójától erre nézve értesitést — mondja Faragó.

— *Nem lesz szunyog* — nyugtatja meg a kedélyeket *Teleki* gróf, mert száraz hely az.

— Hol lesznek a magyarok és kik lesznek a szomszédai ?

— Minden altáborban lesznek magyarok — felel *Faragó* Ede.

— *Lesz sok cserebogár ?* — kérdi egy vadászjelölt farkaskölyök —, *lehet majd fogdosni §*

Méltó komolysággal felel Teleki gróf :

— 25.000 cserebogár lesz. Mert minden cserkész egy cserebogár lesz. Aki Angliában volt, az már tudja, mint jelent ez. *Az idegenek mindent elcserélnek a magyarok holmijaival.*

Meglepő kérdés következik :

— Mikor fürdünk, benne lesznek a halak a tóban ?

Ede bácsi rákontráz a kicsire :

— Nem. *Különvonattal elszállitják őket sétálni az erdőbe.*

— *Emberevő cserkész lesz ?*

— *Lesz* — mondja *Faragó* —, de itt jobb ennivalót kapnak, mint az emberhus.

— *Fogorvos lesz-e ?* — kérdi egy fájdalmas hang.

Borsitzky, a rendőrfőnök felel, hogy lesz külön fogászat is.

Mint derült égből a villámcsapás, ugy éri *Teleki* grófot és az egész vezérkart a következő kérdés :

— *Purgó lesz, vagy ricinus ?*

A harsogó derültségtől percegig nem tud felelni. Szerencse, hogy volt idő összeszedni a gondolatot.

Faragó találta fel magát :

— Ugy látszik, te sokat elrontod a gyomrodat. Te biztosan kipróbáltad már mind a két metódust, tehát azt kapod, amelyik jobban használ.

Később ezt a kiscserkészt dr *Fodor* Ferenc országos társelnök kinyomozta és bemutatta gróf *Telekinek.* Kiderült, hogy a frappáns kérdést *Greczkó* Zoltán ref. főgimnázium II. osztályos növendéke adta fel, aki *Greczkó* rendőrkapitány kisfia.

— *Lesz-e sok »kozma«* a táborban ? — kérdi egy sokat tapasztalt.

— Pokrócizzátok meg a szakácsot, ha lesz — válaszol *Faragó.*

— Lesz *»repeta«* ? — adja fel egy nagygyomru a fontos kérdést.

A repeta ugyanis azt jelenti, hogy a menázsiosztás után, ha marad, még egy csajkával osztanak.

— Reméljük, hogy lesz — válaszol Faragó —, de aki valamely hangszeren játszik, *az kisebb korban is jöhet.*

— És milyen a legmagasabb korhatár ?

Teleki gróf nevet : *85 év, de kivételesen öregebbek is mehetnek.*

*

Egész sor ilyen kedves epizód zajlott le Teleki Pál főcserkész látogatása alkalmából, melyek közül nehányat ideiktattunk.

JÁTÉKKÁRTYA REKLÁMÁRA!
Magyar kártya, nagy alakú P 1.50
Römy kártya csomagja . . . P 1.00
Öngyujtók és alkatrészek nagy választékban
SZÁSZ trafik, Piac utca 64. sz.

Karácsonyi istentiszteletek

A REF. TEMPLOMOKBAN.

Karácsony első napján.

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor pr dr **Baltazár Dezső**, ág. Kolozsváry Kiss László, délután öt órakor Pákozdy Márton. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor pr Uray Sándor, ág. dr Dancsházy Sándor, fél 12 órakor levente istentisztelet: Mezey Béla, — délután öt órakor Szokody Gyula. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor pr Baja Mihály, ág. Madar Zoltán, délután öt órakor Besztercy László. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor pr. Magyar Bertalan, ág. Dékán Elek, délután három órakor Dékán Elek. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor pr Molnár Ferenc, ág Szabó Gyula, délután öt órakor Hadházy Pál. — Homokkertben délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt Kalas Ferenc, délután három órakor Hadházy Pál. — Nyilastelepen délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt: Papp Imre, délután három órakor Kovács József. — Csapókertben délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt: Kovács József délután három órakor Halász András Szikgáton délután két órakor Mezey Béla. — Czuczán délelőtt 11 órakor v. Szabó Endre. — Macson délelőtt Konrád Zoltán. — Egyeken délelőtt 11 órakor Siposs Imre. — Nagycserén délelőtt 9 órakor Bagdy Dániel. — Halápon Kántor József. — Ondód-Kádárdülőben délelőtt 10 órakor pr. és úrv. oszt: Halász András. — Belső ohaton délelőtt 8 órakor Síposs Imre. Ohattelekháza délután három órakor Siposs Imre. — Hármashegyen délután három órakor pr. és úrvacsorát oszt Kalas Ferenc. — Nyulason délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt: Szabó Géza. — Kerekes-telepen délelőtt fél 9 órakor pr. és úrv. oszt: Kalas Ferenc. — Wolaffka-telepen délelőtt 12 órakor pr. és úrv. oszt: Kalas Ferenc. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor pr. és úrv. oszt: Halász András. — Diószegi úti iskolában délelőtt 11 órakor Vajda László — Köntösgáton délután három órakor pr Kolozsváry Kiss László — ág. Szabó Pál.

Karácsony második napján:

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Szabó Géza, délután öt órakor Hadházy Pál. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Oláh Béla, délelőtt 11 órakor Hadházy Pál, délután öt órakor Beszterczey László. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Biky Gábor, délután öt órakor Oláh Béla. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Beszterczey László délután három órakor Oláh Béla. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Dékán Elek, délután három órakor Pákozdy Márton. — Homokkertben délelőtt 10 órakor Pákozdy Márton. — Szegényházban délelőtt 10 órakor Kovács József. — Nyilastelepen délután három órakor Mezey Béla. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Márki Kálmán, délután három órakor Halász András. — Ondód Vedresdülőben délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt: Halász András. — Bánkon délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre. — Ebesen délelőtt 10 órakor Bagdy Dániel — Hegyesen délelőtt 10 órakor Papp Imre. — Elepen délután két órakor Papp Imre. — Paczon délelőtt 10 órakor Kántor József — Horthy közkórházban délelőtt Siposs Imre. — Szepesen délelőtt 11 órakor Kalas Ferenc. — Pallagon délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt: Uray Sándor. — Auguszta szanatóriumban délelőtt 9 órakor pr. és úrvacsorát oszt: dr Dancsházy Sándor.

Vasárnap, december hó 27-én:

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr Dancsházy Sándor, délután öt órakor Hadházy Pál. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Hadházy Pál, — délelőtt 11 órakor Pákozdy Mihály dél után öt órakor Beszterczey László. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután öt órakor Pákozdy Márton. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Madar Zoltán, délután három órakor Beszterczey László. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Szabó Gyula, délután öt órakor Oláh Béla. Homokkertben délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc. — Nyilastelepen délután három órakor vitéz Szabó Endre. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Halász András, délután három órakor Halász András. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász András. — Nyulason délelőtt 10 órakor Siposs Imre.

A RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOMBAN ÉS AZ ISKOLAKÁPOLNÁKBAN.

December hó 25-én, karácsony ünnepén:

Reggel 6 órakor pásztormise. Gyóntatás, szentáldozás reggel 6 órától Szentmisék a főoltárnál 6, 7, 8 és fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor, 8 órakor piarista diákmise. Délelőtt fél 10 órakor ünnepélyes nagymisét pontifikál a papság asszisztenciája mellett, majd szentbeszédet mond dr Lindenberger János apostoli kormányzó. Nagymise alatt Beliczay miséjét énekli a Szent László Dalegylet Kollwentz Rezső karnagy vezényletével. Szólót énekel T. Timár Ila, Sarkadyné Parentézy Gabi és Kiss Béla. 12 órakor a szentmise keretében prédikál dr Hanzély Lajos egyházmegyei levéltáros. Délután fél 4 órakor ünnepi vespera. Prédikál Szabó Imre káplán. — A nyilastelepi iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmisét mond és prédikál Kovács Sándor. — A csapókerti iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmisét mond és prédikál Szeghy József. — A homokkerti iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmisét mond és prédikál dr Krompasz Árpád szentszéki biró, a Therezianum igazgatója. — A Szoboszló-uti (tócóskerti) iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmise és prédikáció — Az Auguszta-szanatóriumban délelőtt 9 órakor szentmisét mond és prédikál Szabó Imre káplán. — A Szent László Kollégium (Simonyi-ut) kápolnájában reggel fél 8 órakor szentmisét mond Huber Ferenc szentszéki biró, a Kollégium igazgatója.

December hó 26-án, Szent István első vértanu ünnepén:

Rendes ünnepi szentmiserend. Gyóntatás, áldoztatás és szentmisék reggel 6 órától. Szentmisék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor, 8 órakor piarista diákmise. Fél 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond dr Rózsa Jenő káplán. 12 órakor prédikál dr Hanzély Lajos egyházmegyei levéltáros. Utolsó mise fél 1 órakor. Délután fél 4 órakor litánia. — A Nyilastelepen délelőtt fél 10 órakor szentmisét mond és prédikál Kovács Sándor, a Katholikus Figyelő szerkesztője. — A Homokkertben délelőtt fél 10 órakor szentmisét mond és prédikál dr Krompasz Árpád szentszéki biró. — A Szoboszlói-uti (tócóskerti) iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmise és prédikáció. — A Simonyi-uti Szent László Kollégiumban reggel fél 8 órakor szentmisét mond Huber Ferenc szentszéki biró, a Kollégium igazgatója. — Az Auguszta-szanatóriumban délelőtt 9 órakor szentmisét mond és prédikál dr Rózsa Jenő káplán.

December hó 27-én, vasárnap:

Rendes vasárnapi szentmiserend. Fél 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond dr Rózsa Jenő káplán. 12 órakor prédikál dr Hanzély Lajos egyházmegyei levéltáros. Utolsó mise fél 1 órakor. Délután szentolvasó és litánia. — A külsőségi iskolakápolnákban rendes vasárnapi miserend.

EVANGELIKUS TEMPLOMBAN:

Karácsony első napján:

Az evangelikus templomban dec. hó 25-én, karácsony első napján, délelőtt 10 órakor prédikál és úrvacsorát oszt Popputh Viktor h.-lelkész.

Karácsony másodnapján:

Délelőtt 10 órakor prédikál és úrvacsorát oszt: Labossa Lajos vallástanár.

Vasárnap, december 27-én:

Délelőtt 10 órakor prédikál dr Soós Béla ref. vallástanár. — Istentisztelet után lelkészválasztó közgyűlés.

A GÖRÖG SZERTARTÁSU RÓM. KAT. TEMPLOMBAN.

December 25-én, karácsony ünnepén:

Reggel 8 órakor diákmise, szentbeszédet mond Orosz Ágoston hitoktató. 9 órakor katonamise. 10 órakor nagymisét mond és prédikál Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órakor. Délután 3 órakor ünnepi vecsernye, prédikál Papp Gyula szentszéki tanácsos.

December 26-án, Szűz Mária ünnepén:

Rendes ünnepi szentmiserend. 10 órakor nagymise, szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órakor. Délután 3 órakor vecsernye.

December 27-én, vasárnap, Szent István első vértanu ünnepén:

Rendes ünnepi szentmiserend. 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos.

ÜNNEPI ISTENTISZTELET AZ UNITÁRIUS TEMPLOMBAN.

A debreceni, Hatvan ucca 24. szám alatt levő unitárius templomban, dec. hó 26-án, ünnep másodnapján, délelőtt tízórai kezdettel, rendes ünnepi istentiszteletet tartanak, úrvacsoraosztással. Ez alkalommal prédikál és úrvacsorát oszt: Dr Csiky Gábor, budapesti missziós lelkész. Urvacsoraosztás alatt hegedül: Cséke Zoltán, harmóniumon kiséri: Derzsy Zöldike zeneiskolai növendék. A templom fűtve lesz.

A BAPTISTA IMAHÁZBAN.

Karácsony első napján:

A Szappanos ucca 23. szám alatt levő imaházban, pénteken délelőtt 9—10 óráig imaóra. 10—11 óráig prédikáció, délután 6—7 óráig prédikáció, 7—9 óráig gyermekünnepély a karácsonyfa alatt.

Karácsony másod napján:

Szombaton délelőtt 9—10 óráig ima óra, 10—11 óráig prédikáció, délután 6—7 óráig prédikáció.

Vasárnap, december 27-én:

Vasárnap, délelőtt 9—10 óráig imaóra, 10—11 óráig prédikáció, 11—12 óráig vasárnapi iskola, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal.

BÉLELT BŐRKEZTYŰ
5 pengőtől 25 pengőig, retikül 5 pengőtől 50 pengőig. Füző csipőszorító nagy engedmény nélkül is a legolcsóbban.
VITÁRIUS, PIAC UCCA 16. SZÁM.

— **Orgona-trió a gör. kath. templomban.** Karácsony első napján a 10 órakor kezdődő nagy szentmisén Gombos Erzsébet úrnő, Gounod: Ave Máriáját fogja énekelni, hegedűn kiséri: Csajkovits Nelli úrnő, orgonán kiséri: Forray István karnagy.

— **Ünnepi levente mise.** Karácsony első napján, délben fél 1 órakor ünnepélyes szentmise lesz a leventék részére, a Szent Anna uccai plébánia templomban. A szentmisét és szentbeszédet Kummergruber Emil dr., piarista atya, a levente mozgalom kiváló egyénisége mondja. E misén az Egyetértés nagyszerű hanganyaggal rendelkező, kitűnő férfiénekkara működik közre az áhitat fokozására.

— **Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban.** Péntek délután 3 óra 42 perckor, szombat reggel 8 órakor, délután 3 órakor. Szombat kezdete pénteken délután 3 óra 32 perckor, vége szombaton délután 4 óra 40 perckor.

— **A Debreceni Közjótékonysági Egyesület** intézmények létesitésére folyó évi december hó 31-én, csütörtökön délelőtt 11 órakor, az egyesület ügyvezető igazgatójának hivatalos helyiségében (Bocskai-tér, Népház) közgyülést tart, melyre az igen tisztelt tagokat ezennel meghivjuk. Tárgysorozat: 1. Évi jelentés 1930. évről. 2. Zárszámadás és a számvizsgáló bizottság jelentése 1930-ról. 3. Költségelőirányzat 1932-re. 4. Igazgatósági tagok és számvizsgáló bizottság választása. 5. Esetleges inditványok. — Elnökség.

— **Az Egységespártkör fiatalsága karácsony másodnapján, szombaton este 8 órai kezdettel az Arany Bika kistermében társasösszejövetelt tart. Tánczene 12 óráig.**

— **A Szív Ujságot** minden katholikus család vegye még. A bel- és külföldi hitéletről a legjobban tájékoztat. Kapható a katholikus templom előtt, reggel 6 órától délután 1 óráig, ünnep és vasárnap. Kaphatók még imakönyvek, kegytárgyak, rózsafüzérek. — A katholikus közönség szives pártfogását kéri és örömteljes karácsonyi ünnepeket kiván a Szív Ujság kiadóhivatala.

— **Kellemes és boldog karácsonyi ünnepeket kiván. Isten áldását kéri kedves vevőinek. Springer papir, fotocikkek szaküzlete.**

X **„Kék macska" nevü italmérést,** Péterfia 59, újonnan átalakítva. — Csereszényésné megnyitotta.

— **Az Iparoskör müsoros kulturdélutánja** vasárnap délután 4 órakor kezdődik, amelyre tisztelettel meghivjuk az érdeklődőket. — **A rendezőség.**

DEBRECENI ELSŐ TAKARÉKPÉNZTÁR
ALAPITTATOTT 1846.
Foglalkozik a takarékpénztári és banküzlet minden ágával.

A leghasznosabb karácsonyi ajándékok
SZŐNYEGEK - Futók - Teritők - Függönyök - Takarók stb
Horn és Erdélyi szőnyegáruházában, Debrecen, Kossuth-u. 19.

UJÉVIG MARAD NYITVA BÁNYÁSZ ISTVÁN FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLITÁSA.

Bányász Istvánnak, az országosan ismert festőművésznek oly nagy érdeklődés nyilvánult meg a kiállítása iránt, hogy a művész újévig meghosszabbította. Nagyon örvendünk annak is, hogy számos kép talált vevőt és hogy a debrecnei közönség jó izlése mégis pártolja a komolyabb művészi törekvéseket. Még sok művészi kép választható s ezúton is felszólítjuk az érdeklődőket, hogy minél hamarább látogassanak el a Szakáll-féle, piacuccai fotoüzletbe.

A művész a nagy érdeklődésre való tekintettel megajándékozza látogatóit és minden tizedik látogatónak egy művészi karikaturát készit, újévi ajándékul. A belépés díjtalan, tehát könnyen hozzá lehet jutni egy érdekes szilveszteri ajándékhoz.

Karácsonyi

— **Elbúcsúzott a debreceni rendőrség tisztikara a Budapestre helyezett tisztviselőktől.** A debreceni rendőrkapitányság tisztikara tegnap délben búcsúzott el Ságy Lajos rendőrtanácsos vezetésével, Lám Dezső kerületi főkapitányhelyettestől és Porubszky Gyula rendőrtanácsostól, akiket Budapestre helyeztek, az országos vidéki főkapitánysághoz.

— **Megfenyegette a rendőröket egy részeg napszámos.** Nagy István 40 éves munkanélküli napszámos, aki a Csapókertben lakik, tegnap estefelé alaposan beborozott és az uccán hangosan kiáltozott. Amikor a rendőr csendre intette, még Nagynak állt feljebb és megfenyegette a rendőrt: — „Majd a budapesti rendőr mellé fektetlek". A garázda napszámost előállították a rendőrségre, ahonan igazolás után elbocsátották, de folyik ellene az eljárás.

— **Elveszett a szekérről egy marhacomb.** Spitz Miklós mészáros tegnap a vágóhídról húst szállított haza és útközben a szekérről elveszett egy hatalmas comb, amelynek az értéke 50 pengő. Jelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

— **A református Kistemplomban,** karácsony első napján, fél 12 órai kezdettel, a református leventék részére Mezei Béla főoktató, lelkész, istentiszteletet tart.

— **A debreceni gör. kat. Mária Kongregáció,** december hó 26-án, karácsony másodnapján, este félnyolcórai kezdettel, a szegény gyermekek felruházására műsoros estélyt rendez.

— **Az ünnepek alatt reggel 9 órától este 6 óráig** nyitva van Liener műterme.

MAGYAR LESZAMITOLÓ ÉS PÉNZVÁLTÓBANK
DEBRECENI FIÓKJA
PIAC UCCA 28. SZ.
Alapitási év: 1869.
Alaptőke és tartalékalapok: 21 millió pengő.
Telefon: 20—35 és 34—41.

Sulyos autószerencsétlenség a kisállomáson

Súlyos autóbaleset történt tegnap délben a Hatvan uccán, közvetlenül a Kisállomás előtt. Kabai Gyula taxisoffőr a D 50—382. rendszámú taxival a Hatvan uccán a Kisállomás felé igyekezett. A Vendég uccából egy szénásszekér kanyarodott ki és amikor a szekér egyvonalba ért az autóval, a szénásszekér mögül előbukkant Győri István bárándi gazdálkodó, aki futva igyekezett az állomás felé.

A soffőr már nem tudta az autót lefékezni, sem pedig a hirtelen felbukkanó alakot elkerülni, úgyhogy Győri István az utó alá került. A szerencsétlen ember súlyos sérüléseket szenvedett, az egyik lába el is tört. A mentők első segélynyujtás után kiszállították a közkórházba, ahol ápolás alá vették. A baleset ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Ellopták a cifraszürt.** B. Nagy János hajdúszováti gazda, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a Rákosi Jenő uccán a szekeréről a cifraszürét ellopta. A nyomozás megindult.

— **Ellopták a kerékpárját.** Kulcsár Gábor vasúti fütő, az állomáson a teherárupénztár elé támasztotta a kerékpárját, ahonnan ismeretlen tettes ellopta. Kára hetven pengő. A nyomozás megindult.

— **Fényképfelvételeket** karácsony mindkét napján, Liener fényképész eszközöl.

ajándéktárgyak

— **A Kereskedők és Utazók Egyesülete értesiti tagjait,** hogy a szokásos szombatesti családi összejövetelét f. hó 26-án, nyolcórai kezdettel megtartja.

— **Ping-pong verseny a KIE és a magántisztviselők csapatai között.** — Szerdán este rendezte a magántisztviselők és a KIE ping-pong versenyet a magántisztviselők helyiségében. A két rivális csapat találkozása nivós sportot nyujtott. A Thomas nélkül felálló KIE, imponáló fölénnyel ragadta magához a győzelmet, 12 : 4 arányban A mérkőzés eredményei a következők KIE négyes csapata: Malinák 4 győzelem, Pápay 3, Hatvany 3, Horovitz 2 győzelem Magántisztviselők: Keppich 3, Frenkel 1, Grünberger 0, — Schwartz 0. Januárban a KIE helyiségében reváns mérkőzés lesz. Reméljük, hogy a ping-pong sport javára szolgál ez a bevezető mérkőzés, mely Keletmagyarország legjobb játékosait állította sorompóba.

— **Karácsonykor művészi fényképeket,** családi-, csoport- és gyermek felvételeket Lienernél csináltassunk, Csapó ucca 1. szám.

— **A MANSz vasuti csoportja** ismét megkezdte müködését. — Első ténykedése volt, hogy jelentősebb pénzsegélyben részesitett több szegény családot, hogy ezzel is enyhitse a nyomorgók fáidalmát. — Az

— **A Népszerü Főiskolai Tanfolyam előadásai.** Vasárnap, december hó 27-én délután 4 (négy) órakor dr Diczig Alajos, kereskedelmi és iparkamarai titkár tart előadást az ipar mai válságos helyzetéről, az Ipartestület disztermében (Simonffy ucca 1-c., 2. em.). Az előadás után kezdődik az Iparos Kör kulturdélutánja. — Dr Juhász Géza előadása a városháza közgyülési termében. Dr Juhász Géza, felső kereskedelmi iskolai tanár a legujabb dráma fejlődéséről lesz, a városháza közgyülési termében, vetitett képekkel, január folyamán, később meghatározandó időben.

— **Házasság!** Szépkuthy Ede István és Tokay Bálint Márta Püspökladány, folyó hó 19-én, Budapesten házasságot kötöttek.

— **Eljött a szép karácsony!** Végre az egész család együtt van! Gyerünk Liener fényképészhez, egy szép családi képet csináltatni!

legolcsóbban beszerezhetők

— **Jégpálya, Csapó ucca 61. szám,** (Kisposta mellett), állandóan nyitva, kellemes zene. Melegedő! Buffé! f. hó 28—31-ig. Belépődij 20 és 10 fillér.

— **Karácsonyi mesedélután a KIE-ben.** December hó 27-én, karácsony harmad napján, délután három órakor lesz az idei első mesedélután a KIE-ben. Az ember legörvendetesebb ünnepének egyike a karácsony és ezt a boldog örömet akarja a KIE megéreztetni a gyermekekkel, amikor is számukra a mesedélután keretében megszólaltatja a gyönyörü énekeket s legendákat, amelyek a karácsony drága üzenetét ragyogják. Bemutatásra kerül egy betlehemes jelenet is, gyermekszereplőkkel. Azután nagyanyó mesél a Jézus születéséről. Énekszámok és szavalatok egészitik ki a műsort. Belépődij nincs. Műsor a helyszinen kapható.

x **Karácsonyi össztánc a Koronában** elsőnapján a gazdálkodó ifjaknak, s második napján és vasárnap az iparos ifjaknak. Leckedij hatvan fillér. Szülők nem fizetnek.

Csak hasznosat vegyünk karácsonyra.
KORCSOLYÁK
BOROTVAKÉSZÜLÉKEK. ZSEBKÉSEK. LOMBFÜRÉSZKÉSZLETEK. — PÉNZKAZETTÁK. ALPACCA EV ESZKÖZÖK. — HUSDARÁLÓK. — HAZTARTÁSI CIKKEK NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK:
Sesztina Lajos vasüzletében

Leventék karácsonya

Lélekemelő ünnepség keretében zajlott le a leventék karácsonya az Iparostanonciskola tornatermében.

Az ünnepélyen a testnevelési kirendeltség is résztvett.

Elszakitott véreink erdős bérceiről hozott karácsonyfa dusan megrakva állott a tornaterem szinpadán. Körülötte asztalokon felhalmozva a szeretetadományokból összegyüjtött ajándékok, melyeket a levente intézmény lelkes barátai juttattak ifjainknak.

Felcsendül az ifjak ajkain a karacsonyi ének: „Az Istennek szent angyala..." Majd Mezey Béla lelkész főoktató ünnepi beszédet mond, utána Kiss József levente szavalja Zivuska Andor csodás szép költeményét, a Karacsony-t. Végül „Menyből az angyal" éneket énekli a közönség.

Ezután kezdődik a szeretetadományok kiosztása. Kiosztásra került 50 pár cipő, 10 télikabát, 20 öltöny ruha, fehérnemü, lombfürész készletek, szerszámok, pénztárcák, nyakkendők, stb. 120 darab fél klg-os kalács, 20 darab 1 klg-os kenyér, szalonna, szalámi, kolbász és 100 klg. szán. Azonkivül 80 levente részére karácsony első és második napjára szóló ebed és vacsora utalványok. Ugyanis a levente intézmények lelkes barátai 80 leventét hivtak meg az ünnepekre vendégül asztalukhoz. A Himnusz eléneklésével véget ért a szép nap.

— **Eljegyzés.** Nemes Szitha Ildikót eljegyezte dalmi dr Erdélyi László orvos.

— **Karácsonykor Liener műterme,** reggel 9 órától este 6 óráig nyitva!

— **Szepessy táncintézetében** ma, s holnap, vasárnap, délelőtt 11—1 óráig Pénteken és vasárnap 6—8 óráig. Este 8—12 óráig össztánc. Dégenfeld tér 2. Az új tánctanfolyamra álandóan lehet iratkozni.

Debreceni Uvegkereskedelmi részv.-társ.
Rózsa ucca 2. szám.

— **Anyakönyvi hirek. Születések:** Kántor István npsz., fiu, István. — Jónás István csizmadia mester, leány, Irén. — Tóth Ferenc tehenész, leány, Erzsébet — Szász István Ell. rendőr, leány, Piroska. — Hajdu József npsz., fiu József. — Rigola József kertész, fiu, Imre. — Hubay Kálmán jegyző, fiu, Elemér. — Tamássy József földbirtokos, leány, Róza. — Veress Lajos fm., leány, Zsazsa. És 2 törvénytelen ujszülött. **Halálozások:** Rásó Róza ref. 4 hónapos, Olajütő 35. — Pongracz Gizella ref. 37 éves, Bozzai u. 10. — Grósz Andor izr., 55 éves, Reáliskola ucca 6. — **Eljegyzések:** Makai Ferenc—Mikó Sára; Fekete István—Kádár Eszter; Szabó Gábor—G. Tóth Etelka; Dobi József—B. Nagy Róza. — **Házasságok:** Boros Béla—Lakatos Ilona.

— **Karácsony ünnepén,** mikor az egész család együtt van, kiváló alkalom egy szép családi képet készittetni Liener fényképésznél, Csapó ucca 1.

x **Hallónémák taniiását,** beszédfejlesztését, dadogós és pőszebeszéd gyógyitását vállalja, Papp gyógypedagógus, Miklós ucca 23.

— **A Kerekestelep és Környéke Polgári Olvasókör,** folyó hó 25. és 26-án, karácsony első és második napján, — este nyolcórai kezdettel, belépődij nélküli családias jellegü táncestélyt rendez. Zenét a közkedvelt Nagy Endre zenekara szolgáltatia.

ASPIRIN
TABLETTÁK
reumatikus fájdalmaknál
és meghüléseknél
BAYER

Gyászrovat

TÓTH MIHÁLY FÖLDBIRTOKOS MEGHALT.

Részvéttel vettük a hírt, hogy a város gazdatársadalmának kiváló tagja, — Tóth Mihály földbirtokos, városi törvényhatósági bizottsági tag meghalt. A gyászoló család a következő gyászjelentést bocsájtotta ki:

„Pályámat megfutottam ama nemes harcot megharcoltam, a hitet megtartottam".

Mély fájdalomtól megtörve, de Isten rendelkezésén megnyugodva, szomorú szívvel tudatjuk, hogy a felejthetetlen jó férjem, nagyon szeretett édesapánk nagyapa, apósom, nászunk, testvérünk és áldott emlékü jó rokonunk **Tóth Mihály** földbirtokos, városi bizottsági tag, stb, életének 70-ik, nagyon boldog házasságának 33-ik évében, folyó hó 23-án, hajnali két órakor, hosszas szenvedés után visszaadta nemes lelkét Teremtőjének. Felejthetetlen drága jó halottunk hült tetemét folyó hó 25-én karácsony első napján, délután két órakor fogjuk a Pacsirta ucca 22. számú gyászházunktól a Kossuth uccai templomban a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kossuth uccai sírkertbe örök nyugalomra helyezni. Végtisztességtételére rokonainkat, az elhunyt jó barátait és ismerőseit, szomorú szívvel meghivjuk. — Debrecen, 1931. dec hó 23. — Legyen síri álma csendes és emlé[illegible]ldott! — Bánatos özvegye: özv. Tóth Mihályné szül Ujfalussy Erzsébet Szerető gyermekei: dr Tóth Erzsébet, Juliska férjével Szücs Sándorral, Mihály, István, János. Egyetlen unokája: Szücs Pöszike. Násza és nászasszonya: id. Szücs János nejével Aszalós Juliánnával. Jóbarátja: Sóregi István családjával. Testvérei, sógorai és sógornői: özv. Szilágyi Mihályné szül. Tóth Zsuzsánna gyermekeivel, Tóth Mária férjével Halassy Péterrel és gyermekük, Tóth Erzsébet férjével Halassy Jánossal és gyermekeik, özv. Oláh Andrásné gyermekeivel, özv. Tóth Istvánné gyermekeivel, özv. Tóth Jánosné gyermekeivel, Ujfalussy Gábor. Elhalt test vérének gyermekei: Szabó István, Zsuzsika, József, Erzsike. Valamint a közeli és távoli rokonok nevében is. A temetést „Dankó" temetkezési vállalat rendezi, Debrecen, Kossuth ucca.

A Debrecen és Vidéke Mezőgazdáinak Hitelszövet kezete mint az O. K. H. tagja igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztviselői kara mély fájdalommal tudatja, hogy

Tóth Mihály ur

ki szövetkezetünknek fáradhatatlan munkásságu igazgatósági tagja volt, — életének 70-ik évében f. hó 23-án hosszas szenvedés után elhunyt.

EMLÉKÉT KEGYELETTEL MEGŐRIZZÜK!

FELHIVÁS JELENTKEZÉSRE!

A rendőri bejelentő hivatal felhivja az 1914-ben születetteket, nemre való tekintet nélkül, hogy január hó elsejétől, január hó 31-ig jelentkezzenek a bejelentő hivatalban.

ELLENŐRZIK A ZÁLOGHÁZAKAT.

A belügyminiszter elrendelte, hogy a hatóságok szigoruan ellenőrizzék a zálogházakat abban a tekintetben, hogy 24 százaléknál magasabb kamatot ne szedjenek, sőt ebben már benne vannak az összes szokásos kezelési stb. költségek is. Amelyik zálogház ezt a kamathatárt túllépi, — attól az engedélyt haladéktalanul visszavonják.

KÖZÜZEMI ALKALMAZOTT NEM KAPHAT AZ ÜZLETKÖRÉBE VÁGÓ IPARIGAZOLVÁNYT.

A kereskedelmi miniszter leiratot intézett Hajdúvármegyéhez és Debrecen városához. A leirat szerint a közönségre és a közületekre egyaránt súlyos sérelmet jelent, hogyha a közüzemi alkalmazottak a közüzem ágával azonos ipar gyakorlására kapnak iparengedélyt. Ez ugyanis a közüzem kiterjesztését jelenti. A miniszter tehát elrendeli, hogy közüzemi alkalmazottak a közüzem üzletkörébe vágó iparigazolványt ne adjanak ki.

— **A Debreceni Csapókerti Olvasókör,** folyó hó 25-én, délután négyórai kezdettel, műsorosdélutát rendez, — amelyre az érdeklődőket tisztelettel meghivja a rendezőség. Belépődij nincs. Ünnep másnapján este nyolcórai kezdettel műsors teaest.

x A Margitfürdő karácsony első napján, déli egy óráig nyitva, másodnapján egésznap zárva és vasárnap déli egy óráig nyitva lesz.

— **Segélykérés.** Balogh Istvánné, Mikepércsi út 3. szám alatti lakos azzal a kéréssel fordult a jószivű emberekhez, hogy könyöradományaikkal segitsék ki nagy nyomorából nyolctagu családját. A jószivű adományokat a Ghillányi laktanyában levő lakására kéri küldeni.

x Érettségire, különbözeti, magán izsgákra sikerrel, előnyös feltételekkel előkészit tanár, Szent Anna 48.

— **Lieber műterme az ünnep mindkét napján nyitva van!**

Karácsonyi vers

Oly jó az égre nézni föl,
Ahol örök fény tündököl,
Ahol nincsenek emberek,
Emberek és szivtelenek.
És nincsen sár és nincsen szenny,
Világ felett trónol a menny,
Amely bahért annak minősit,
Aki szereti a gonoszt
S messze suhan a képzelet,
Nincsen nyugat, nincsen kelet,
A határa végtelen.
Nincsen mult és nincs jelen,
Nincsen idő, nincsen tér,
Szállhatsz messze kincsekér'
Sebesebben, mint bármi más:
Egy pillanat egy állomás.

DEÁK DEZSŐ.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban:** Szombatköszöntő ima pénteken délután három negyed négy órakor. Szombaton reggel egynegyed nyolc órakor, délelőtt fél tizenegy órakor, délután három órakor. Szombat kimenetele négy óra harmincöt perckor. — A Kápolnás uccai templomban szombaton reggel fél nyolc órakor, egyébként pedig, — mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel háromnegyed hét órakor, este négy óra tíz perckor.

Vallásügyi ügyosztály.

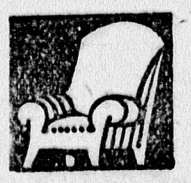
— **Kultur-est a Wolafka-telepen.** A Wolafka-telepi olvasókör vigalmi gárdája ma, karácson velső napján — pontosan 6 órai kezdettel — nagyszabásu kulturestét rendez, melyen a Kör vigalmi gárdája előadja a Huszárszerelem, két felvonásos vigjátékot. Szereplők: Gaál Mancika, Arany Rózsika, Kováts Jucika, Gaál Zsazsa, Kiss Ferenc, Andirkó Sándor, Bodanovits István, Kovács János, ifj. Rudnay Lajos, Arany Sándor, ifj. Gaál Károly. Vendégszerepelnek még a Wolafka-telepi közönség kedvencei, Dobos Mancika és Nagy Linuska: „Hány óra Zsuzsi?" egy felvonásos vigjátékkal. — Az előadás után tánc, melyhez a zenét a közkedvelt Nagyházi zenekara szolgáltatja. Belépődij nincs. Meghivót nem bocsátunk ki és ezuton hivja meg a Kör tagjait és vendégeit a vigalmi bizottság. — December 31-én, Szilveszter este nagyszabásu Vigestét rendez a fent leirt vigalmi gárda, melyre mindenkit meghiv a vigalmi bizottság. — Az 1932. évi január hó 3-án tartja az olvasókör évi rendes közgyülését, délután 4 órakor. — Pontos megjelenést kér az elnökség.

Még mindig legjobb pálya: Kozmetika

Kozmetikaipar minden ágában tökéletes szakmai kiképzést nyujt modern külföldi kezelésekkel FEHÉR JOLÁN KOZMETIKA, BUDAPEST, Bazilikával szemben. Vilmos császár ut 15/a félemelet. — Ugyanott: egyéni arcápolás. Hajszál irtás diathermiával. Szépitőszerek.

Kocsik, ródlik, autókarosszériák fényesitése a legszebb kivitelben

Riesz Henrik kocsigyár Debrecen



Kellemesen telnek el az ünnepeket

ha egy kényelmes fotőjt vesz.

Tekintse meg, vételkényszer nélkül a FAIPAR mintatermeit bent a Király-utcában, 4 sz. alatt, ahol a legizlésesebb és legjobb kivitelben olcsó áron vásárolhat mindenféle bútort.

Drága áruk, olcsó árért!

Karácsonyi vásár keretében igen előnyös leszállított árak mellett ajánlom ajándékoknak igen alkalmas kézimunkacikkeim. Előhúzott és kész modell drb 30—40% árengedménnyel. Kelim és gobelinpárnák —.96, 1.20-tól. Filet csipke mtr szemsoronként 12 f.

Pikó J. kézimunka szaküzlete
Kossuth-utca 2. szám. Városház-épület

Hölgyeknek fontos!

Értesitjük a m. t. hölgyközönséget, hogy a budapesti fiókunk vezetője, HOFFER ILONKA karácsonyra hazaérkezik és hétfőig szivesen áll a hölgyközönség rendelkezésére.

GOLDSTEIN KAROLIN
fűző- és haskötő műterem.
Miklós ucca 5.

FORRAY ISTVÁN: MŰDALOK.

Nagy örömmel vettük kezünkbe azt a jó kiállitásu füzetet, amely Forraynak tíz műdalát tartalmazza. Nemcsak azért, mert a szerző ezúttal levetette a közmondásossá vált szerénysége leplét és egyszerre tíz dallal is a nyilvánosság elé lépett, hanem mert eleve is kiváncsian vártuk az alkalmat hogy Forrayt a fekete kótafejek között is viszontlássuk.

Nagyon meleg és szivből jövő romantika jár-kel ebben a tíz bájos dalban, amikben azért — bár rejtve és titkolva — mélyről feltörő érzések bimbója fakad virággá. Forray hamisitatlan lirizáló, romantikus, de lirája messze esik az álromantika szentimentális tulzásaitól. Ez a romantika nem a mesterkéltség vékony mázától csillog, hanem az igazi érzések tűzzel edzett mélyszinü zománcával ragyog. Mindig szivből jövő, spontán kitörés, amely a tiszta művészet nemes eszközeivel dolgozik és soha sem tesz koncessziót sem a hatáskeltés istenének, sem pedig a szándékosan kiélezett primitivizmusnak. Az érzelmek olyan széles skáláján játszik, hogy a határokat csak sejteni lehet, de Forray annyira intelligens, komoly muzsikus, hogy a művészet immanens törvényei számára megszabják azokat a kereteket, amelyek között a zeneszerzőnek mozognia kell, ha azt akarja, hogy muzsika-normával mérjék meg munkásságát.

Sok-sok kedves és szivbe lopódzó hangulat szállt ki ezekből a dalokból és mindegyikben ott érezni a szerző meleg szivét, amely őszintén és becsületesen adja önmagát, nagyképüség és keresett pátosz nélkül, tisztán a muzsika nyelvén beszélve. Talán innen is van az a frissesség és üde varázs, amely olyan ellenálhatatlanul vonzóvá teszi ezeket a dalokat. Külön érdemként jegyezzük fel, hogy a daloknak formában és szerkezetben töretlenül tiszta vonaluk van és harmonizálásuk keresetlenül tökéletes. A melódiavonalak nagyon szépek és helyenkint klasszikusan iveltek, de sohasem távoznak el a dal igazi céljától, az énekelhetőségtől. A versek dr H. Lukács Laura költeményei és Forray igazán szerencsés kézzel mintázta meg a csinos versek zenei reliefjét.

A műdalok tetszetős kiállitásban és formában két pengőért kaphatók a szerzőnél.

(Szyk).

x A „Katonadolog" cimü, rendkivül érdekes regény újra kapható, kedvezményes áron, lapunk kiadóhivatalában, József kir. herceg ucca 1. szám. Olvasóink ötven fillérért kaphalják meg a százhatvan oldalas regénykötetet.

Családi házhoz
juttatjuk épitő takarék rendszerü
kamatmentes B. I. B. kölcsönnel
Előnyös feltételek. Díjtalan felvilágositás.
Budapesti Ingatlanbank
részvénytársaság
Budapest, VII., Rákóczi ut 10 sz.
Alapittatott: 1906 évben. Telefon: 34 6-05

SPORTHIREK

SZEGÉNYES A KARÁCSONYI SPORTPROGRAM.

Az idei karácsony sportprogramja nagyon egyhangu, csak néhány turamérkőzés szerepel a programon. A turázó csapatok közül a Debrecent is érdeklő »Csikóválogatott«, amelyben Markos, Teleky és Móré szerepel, vasárnap játsza első turamérkőzését Amsterdamban a »Fecskék« ellen.

A Ferencváros pénteken Saarbrückenben, szombaton Mannheimban, a Hungária pénteken Madrid válogatottjai ellen, Ujpest pedig pénteken Milanoban az Ambrosiana ellen mérkőzik.

A többi csapatok közül a Nemzeti Bécsben játszik, ahol a Bocskai trénere, Opata is játszik a Nemzetiben, mint kölcsönjátékos. Kispest Franciaországban turázik, a Somogy pedig Görögországban.

A Bocskai természetesen pihen, mivel négy játékosa a csikóválogatottban szerepel, Opata pedig Bécsben. A többi játékos családi körben ünnepli a karácsonyt.

MEGKEZDŐDÖTT A KORCSOLYASZEZON.

A hidegek beálltával megkezdődött a tél egyik legszebb sportja: a korcsolyázás. Az iskolákban is karácsonyi szünet van már és igy Debrecenben tele vannak a jégpályák. Kora délutántól kipirult arcu diákok, diákleányok sietnek az uccákon korcsolyát csörgetve a kezükben.

Sajnos, Debrecen még mindig nem tart ott, hogy megfelelő nagyságu és berendezésü jégpályája legyen. Pedig jégpálya van már több is, a Piac uccán nem kevesebb mint három, azonkivül a Csónakázó-tavon is. Ennek előnye mindenesetre abban rejlik, hogy a korcsolyázók eloszlanak és igy egy-egy pályán nincsen nagy zsufoltság.

Munkatársunk látogatást tett a Kertmozi jégpályán, amely egyelőre a legjobban gondozott jégpályája Debrecennek. A Piac ucca 9. számu ház hátulsó kertjében a Kertmozi helyén tükörsima jég terül el és a sportolók gramofonzene mellett bógniznak, táncolnak a jégen. A jégpálya nagy kedveltségnek örvend, mindamellett elég nagy, ugyhogy a korcsolyázók nem veszélyeztetik egymás testi épségét. Az előjelekből itélve tehát, ha tartós marad a hideg, a debreceni korcsolyázóknak jó szezonjuk lesz.

JÉGPÁLYA A REÁLISKOLÁBAN.

A reáliskola jégpályája az intézet udvarán délelőtt 8—1-ig és délután 1—7-ig áll ugy a nagyközönség mint a diákok rendelkezésére.

FELHIVÁS.

Felkérem a D. Vasas alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 25-én este fél 8 órára megjelenni sziveskedjenek az éremkiosztás végett: Schvarcz, Kónya, Tolnai, Takács, Kerek, Sipos, Tenc, Pap, Juhász I., Szabó I., Gál, Szabó II., Weisz, Katona, Bihari, Juhász II. Meg nem jelenés esetén az érmet nem kapják meg. *Intéző.*

Öröktartásba vállalok
magános
FÉRFIT VAGY NŐT,
esetleg
IDŐSEBB PÁRT
kinek némi ingatlanja vagy készpénze van.
Tóth István
Csapókert, Kinizsi ucca 77. sz.

Közgazdaság

HORTOBÁGYI BIKAVÁSÁR.

A Debrecen—Hortobágyi Magyar Tenyészbikatelep Közös Legelőt Haszonbérlő Társulat szokásos évi bikavásárját 1932. év február hó 25-én, csütörtökön rendezi meg a Kisálomzug pusztai magyar bikatelepen, mely alkaClommal 65 darab hortobágyi törzs és cifragulyai származásu, fajtiszta magyar tenyészigazolvánnyal ellátott tenyészbika kerül ivarérett hároméves korban értékesitésre. A magyar marhát tenyésztő községek és birtokosságok máris élénk érdeklődést tanusitanak a társulat februári bikaárverése iránt, sőt megszállott területről, az elszakitott országrészekből is nyilvánult érdeklődés a kiváló tenyészanyag iránt.

A bikavásár ügyében részletes felvilágositást nyujt a társulat irodája. (Debreceni Gazdasági Egyesület titkári hivatala. Debrecen. Hatvan u. 1. Telefon 25—54.)

HIRDETMÉNY.

Ezuton értesitem a város érdekelt közönségét, hogy a m. kir. pénzügyminiszter által 119.912—XI. 1930. sz. alatt kiadott, Magyarország területén az 1931. évben a kincstár részére termelt és beszállitott dohányok beváltási árairól szóló hirdetményt a városháza, illetőleg az I. foku közigazgatási hatóság (rendőrségi palota) hirdető táblájára kifüggeszteni rendeltem el, ahol az megtekinthető.

Dr *Vargha Elemér* s. k.
h. polgármester.

25042—1931. aü.

HIRDETMÉNY.

Felhivja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város határában termett, vagy vidékről a város területére akár tengelyen, akár vasuton akár posta utján behozott fogyasztási adó köteles cikkeit — bor, sör, hus és szeszes italokat — a behozataltól számitott 24 óra alatt a városi adóhivatalnál a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város összes lakosságával azt, hogy az összes behozatali utakat fokozott és szigoru ellenőrzés alatt tartja és a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, minek során a mulasztó a be nem jelentett fogyasztási adó köteles cikk után járó fogyasztási adónak nyolcszorosáig terjedő birságösszegben elmarasztaltatik.

Debrecen, 1931. évi december hó 24.
Városi adóhivatal.

RETIKÜLT, PENGŐTÁRCÁT,
neszessert, bőröndöt, aktatáskát
jó minőség, olcsó ár
csak FEUERMANNÁL
Gambrinus passage.

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROSI KÖZSÉGI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.
DEBRECENI FIÓKJA
SZENT ANNA 13. SZÁM
SAJÁT PALOTÁJÁBAN

KARÁCSONYRA
OLCSÓ NŐIKALAPOT
SCHIMMERNÉL, PIAC 2.
VEGYEN.

Nem kell félned a hideg téltől, | *Ispotály ucca 19.*
Ha szened, fád van Guttman cégtől | *Telefon: 14 34 sz.*

Ebesen eladó sürgősen
első osztályu fekete föld, 17 hold.
Érdekezni a tulajdonosnál:
Erzsébet-u. 32.

RÁDIO

Péntek, december 25.

8.30: Hirek. — 9.00: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál Ravasz László dr püspök. — 10.00: Egyházi zene és szentbeszéd a belvárosi plébániatemplomból. Szentbeszédet mond P. Bangha Béla jézustársasági házfőnök. A szentbeszéd szentmise közben van. — 11.30: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. Prédikál Raffay Sándor dr püspök. — Utána: Időjelzés. — Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — E hangverseny szünetében: »Rádiókrónika.« Elmondja Papp Jenő. — 2.15: Gramofonhangverseny. — 4.00: Előadás az ifjuságnak. »Beszélnek a fenyőfák.« Irta és felolvassa Móra László. — Utána: Időjelzés. — 5.00: A Gudimel énekkar hangversenye. — 5.45: »Barangolásaim Betlehem környékén.« Heigl László dr előadása. — 6.00: Egy óra könnyüzene. (Zenekari hangverseny.) — 7.00: Harsányi Zsolt vidám előadása. — 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése. — 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetitése. »János vitéz.« Daljáték 3 felvonásban. — Az I. felvonás után: Időjelzés, sport- és ügetőversenyeredmények. — Az előadás után: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich kávéházból.

Szombat, december 26.

10.00: Egyházi zene és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. Szentbeszédet mond P. Bőle Kornél szentdomokosrendi perjel. — 11.15: Görög katholikus istentisztelet a szegényházléri görög katholikus magyar plébániatemplomból. A szentbeszédet tartja Kupár Lajos székesfővárosi hitoktató. — Utána kb. 12.30: Időjelzés. — Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — E hangverseny szünetében: Márkus László előadása. — 2.15: Gramofonhangverseny. — 4.00: A »Rádióélet« gyermekjátszóórája. (Harsányi Gizi előadása.) — 4.45: Időjelzés. — 5.00: Magyar nóták. Előadja Nagy Izabella és Rácz Béla cigányzenekara. — 6.15: »Bómai karácsony.« Megveri Ella előadása. — 6.30: A Berend szalonzenekar hangversenye. — 7.45: Operettelőadás a Studióból. »Drótostót.« Operett két felvonásban, előjátékkal. — Az I. felvonás után: Időjelzés, sportesemények. — Az előadás után: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye az Emke kávéházból.

Vasárnap, december 27.

9.00: Hirek, kozmetika. — 10.00: Egyházi zene és szentbeszéd a lipótvárosi Szent István Bazilikából. Szentbeszédet mond dr. Tötösy Miklós középferencvárosi plébános. — 11.15: Unitárius istentisztelet a Koháry uccai templomból. Prédikál Józa Miklós püspöki vikárius. — Majd: Az Operaház tagjaiból alakul zenekar hangversenye. — 2: Gramofonhangverseny. — 3: Székács Elemér: Időszerű gazdasági tanácsadó. — 3.45: Az iskolánkivüli népmüvelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) — 5: Pertis Jenő és cigányzenekarának zenéje. — 6.15: A magyar regény a világháború után. Surányi Miklós előadása. 6.15: Gáldi Béla jazz-zenekarának hangversenye Vig Miklós énekszámaival. — A hangverseny szünetében. Sport- és ügetőversenyeredmények. — 7.50: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — 9.20: Mocsányi László és Lakos Tibor zenehumoristák előadása. — aMjd: Bura Károly és cigányzenekarának zenéje a Metropol-szállóból.

Hétfő, december 28.

9.15: A rádi házi ötösének hangversenye. — 12.05: A Mándits szalonzenekar hangversenye. — 4: Asszonyok tanácsadója. — 5: Hédi komédiába megy. Novella. Irta és felovassa: Csurka Péter. — 5.25: Gramofonhangverseny. — 6.15: Német nyelvoktatás. — 6.45: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. — 8: Vízkereszt. Vigjáték 3 felvonásban. — Majd: Radics Jóska és cigányzenekarának zenéje a Vadászkürt szállóból. — 10.45: Dr. Horváth Loránd angolnyelvű előadása.

Kedd, december 29.

9.15: A 2. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. — 12.05: Szmirnoff Szergej orosz balalaika zenekarának hangversenye. — 3.30: Meseóra. — 5: Riport a magyar csecsemőmentésről. Révész Béla előadása. — 5.30: Zenekari hangverseny. Vezényel: Meszlényi Nándor. 6.45: Francia nyelvoktatás. — 7.15: Bura Károly és cigányzenekarának zenéje. — 8.30: Két nő és a harmadik. Dr. Tóth László előadása. — 9: Stefániai Imre zongorahangversenye. Majd: Az Ostende kávéház szalon, és jazz és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámaival.

Szerda, december 30.

9.15: Gramofonhangverseny. — 12.05: Hangverseny. — 4.15: Török László novellái. — 5: Kurina Simi és cigányzenekarának zenéje. — 6: Olasz nyelvoktatás. — 6.30: A jityán zene. Vitéz Pesthy Müller József Leó előadása gramofonlemezekkel. — 7: A Turáni Társaság előadássorozata: A balkáni konferencia. — 7.25: Az Operaház előadásának ismertetése. — 7.30: Az Operaház előadásának közvetitése. 1. Magyar karácsony. 2. Bajazzók. — Majd Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross-kávéházból.

Csütörtök, december 31.

9.15: Hangverseny. Közreműködik: Vágó Ilus (ének), Fiedler Klára (gordonka) és Kertay Ferenc (ének). — 12.05: Az Országos Postászenekar hangversenye. — 4: A Rádióélet félórája. — 5: Dr. Hajdu István: Babonák, tévhitek és népies következtetések a mezőgazdaságban. — 5.30: Kóczé Antal és cigányzenekarának zenéje. — 6.30: Széchenyi és Pest. Dr. Jeszenszky Sándor előadása. — 7: A Mándits szalonzenekar hangversenye. — 8: Szilveszteri régi magyar szokások. Dr. aMdarassy László előadása. — 8.15: Találkozás önmagunkkal. Dr. Ravasz László előadása. 8.45-től éjjel 2 óráig: Szilveszter-est — Rendező dr. Bánóczy Dezső és K. Halász Gyula. Konferál Zágon István.

Férfiöltöny vegytisztitása és vasalása . . 4 P
Weisz Arany János ucca 6.

Berzenki müterem, ünnepnapon is délig nyitva.
Piac ucca 38. sz., az udvarban.

Rádiókészülékek
legolcsóbban. Készülékek átalakitása hálózatira, varrógépek szakszerű javitása
Keszlernél, Széchenyi ucca 1. sz.

BETLEHEMJÁRÁS DEBRECENBEN

Karácsony szombatja van. Ez szombat mégha csütörtök napra esik is. Karácsony nagy ünnep, a nagy ünnep pedig szombat nélkül nem lehet. Tehát a karácsonynak is kell szombatjának lenni, mint husvétnek és mint ahogy pünkösdnek is van.

Tehát karácsony szombatja van. Ilyenkor gyorsabban jön az este és mégis soká érkezik... Mindenki siet haza. Nem mehet elég korán, már várják. Ezt az estét minden ember igyekszik szerettei közt tölteni. Akinek családja van a családi otthonban, akinek nincsen, ott, ahol szeretik.

Ma már legtöbb helyen karácsonyfát gyujtanak a puritán Debrecenben is. És ebben versenyzik egymással minden felekezetbeli, katholikus, kálvinista és zsidó. Ez csak ujabb szokás... Régen a kálvinista nem gyujtott volna egy világért gyertyát, nem állitott volna karácsonyfát. De az idő enyhitette a szigoru erkölcsöket s noha papjaink dörgő beszédeket hangoztattak ellene még pár évvel ezelőtt is, ma már abbahagyják, látják, hogy ugy is hiába, hasztalan. Sőt, meglehet, hogy nehány év mulva már az ő házukban is áll a karácsonyfa és kigyulladnak a gyertyák. Igazán nem árt semmit.

Sőt, akinek sem fa, sem gyertya nem jutott, egy kis ágat tör és leállitja a komótra. Egy fohászt küld az egek felé és boldog, mert azt hiszi, hogy eleget tett kötelességének. Ime, a hit boldogit...

Kint a külvárosban a sötétség beálltával összeverődik egy kis csapat. Fiatal fiuk ezek, gyarlón felöltözve. Fáznak is. Ugrálnak, forognak. Hol fülükhöz, hol orrukhoz kapnak. Lábuk is fázik, nincs kapca a csizmában. Mindeniknek bot van a kezében. Várnak. Nem soká várnak. Megjelenik egy nagyobb. Papirlámpást hoz a kezében.

— Ennye Jóska, de soká jöttél, maj' megfagytunk!

— Ereggyetek! Alig leltem egy kis gyertyát a lámpásba!

Tehát gyertya is lesz. A lámpás falán különböző alakok vannak kivágva, ezeket világitja meg belülről a lámpa.

— Na gyertek! — adja ki a parancsot.

— Na menjünk! — hangzik rá a válasz.

És lopva huzódnak a szük, rosszul világitott uccákon. Talpuk alatt ropog a fagyos hó.

Egy kis ház ablakánál megállanak. Meggyujtják a lámpát. Az ablakhoz tartják és szépen eléneklik a karácsonyi dicséretet: »*Az Istennek szent angyala, mennyekből, hogy alászálla!*« Kántálnak.

A szobában nagyobb lesz a világosság. A lámpát az ablakhoz közel teszik. Jól kivilágit. Ez a jele, hogy a kántolókat szivesen fogadják.

Még egy dicséretet elénekelnek. Várnak. Az ajtó nem nyilik. Most kántálnak:

»*Eljött a karácsony szőke szakállával,*
Elnyütt a bocskorom, nem győzöm
szalmával.«
»*Adjanak egy garast, akar egy petákot,*
Hadd tétessek belé fonatos kalácsot.«

Most ujra várnak egy kicsit. Mignem egy másik türelmetlenül megszólal:

Tovább nem állhatok, mert fázik
a lábam,
Tán azt gondoljátok, selyem
a nadrágom.

Az első fiu ujra megszólal:

Ha egy garast adnak, el nem fogjuk
venni,
Ha két garast adnak, meg fogjuk
köszönni!

Nyilik az ajtó, a gazda kijön, egy kalácsot, néhány fillért ad a kérőknek. Ezek megköszönik és mennek tovább kántálni. Nem sokra érnek, mert 10—11 órára vége. Lefeküsznek a házakban.

A másik oldalon már nagyobb csapat siet. Elől nagybotos, fehérruhás ősz megy. Ősz haja vállát veri, szakálla a mellén pihen. És ez mind tengeriselyemből. Fejét aranykorona disziti — papirból. Fehér palástja valamelyik leány alsószoknyája. Hátul egy duplán hajtott lepedő sarkáig ér. Ez Heródes, a kegyetlen helytartó. Mögötte a három király siet, hasonlókép kiöltöztetve. Két angyal a betlehemet hozza, a kéttornyu templomot, melyben benne a kis Jézus a jászolban, egy kis csacsi, a napkeleti bölcsek és egy kis darab gyertya. A menetet a pásztorok zárják be. Ezek is fehérben vannak, de ugy, hogy a fehér inget a mellényen felül vették. Lépegetnek szaporán. Közöttük bukdácsol az öreg pásztor fürtös bundában, sapkában és oldalán lóg a csikóbőrös kulacs. Nagy botján csörgő van és veri a földhöz, hogy az csörög mint a sarkantyu.

Mennek hangtalan. Mindenki megáll, utánuk néz, aki csak látja őket.

Egy ház kapujánál megállanak. Lassan zörgetnek. Egy beavatott kinyitja a kaput. Ők bemennek a pitarba és fennhangon köszönnek.

Heródes: Szerencsés jó estét! — Már én is itt vagyok! De nemcsak magam vagyok, hanem pajtásaim is itt vannak, olyanok, milyenek nem minden bokorban akadnak. Eljöttünk, hogy a kis Jézuskát üdvözölhessük. A házigazdától engedelmet kérünk, hogy betlehemünkkel bejöhessünk.

— Hát gyertek!

Heródes csenget. Két angyal a betlehemmel belép. A család apraja-nagyja feláll. Feszült figyelemmel várja, hogy mi következik. A két angyal előáll és lassan áhitattal énekli:

Mennyből az angyal eljött hozzátok
pásztorok, pásztorok!
Hogy Betlehembe sietve menvén,
lássátok lássátok.

Betlehemesek karácsonykor.

Az egyik angyol a kintlevő pásztorok felé fordul és kiáltja: Hej, pásztorok, pásztorok, gyertek gyorsan a városba, itt fekszik a Jézuska a jászolba. És együtt éneklik:

Jászolba' nyugszik, szépen aluszik
jászolba', valóba'.

A pásztor belép és szól: »Szerencsés jó estét! Már én is itt vagyok, pajtásaim keresem, keresem, de fel nem lelhetem. Maj' füttyentek egyet pásztorok módjára, hátha megkerülnek szives fájdalmára. Vad farkas bőrbundámon a lyukak mily nagyok, azt is tegnap rágták rajta a farkasok, de le nem vághattak, mert jó pásztor vagyok. Hanem azt mondom én pajtás, álljunk félre, mer' jön az öreg... Gyere na öreg!

Az öreg ajtó sarkánál keresi a kilincset, dünnyög, dörmög. A többiek éneklik:

Felkelt az öreg nagy álmosan,
Füsületlen, nagy borzosan,
Jött a hegyről lefele,
Bocskorát elvesztette.
Még vasárnap délután
Szaladt egy szekér után...

Pásztor: Mit keresel öreg?!

Öreg: A kilincset öcsém.

Pásztor: Csak a sarka felé öreg!

Öreg: Mán megvan!... (Belép.) Hopp Isten jó estét, kedves gyermekeim. Tik itt csak esztek, isztok, dorbízoltak, öreg apátokra nem gondoltok. Hej, megfordítom lenge botom, ugy, de ugy elporolom az ingetek ujját, hogy magam is megbánom.

Az öreget lefektetik és elalszik a földön. Közben mindnyájan énekelnek egy karácsonyi éneket. Majd ujra felkeltik az öreget és mindenféle tréfát űznek vele.

Azután ujra énekelnek:

Betlehembe jer pajtás!
Ott lészen majd jó lakás,
Ott lészen majd jó lakás.
Ser, bor foly ott mint tenger.
Ihatik ott az ember,
Ihatik ott az ember.
Sódor, kolbász, szalonna
Az öregnek jó vóna...
Ha a gazdasszon' adna.
Magosan csüng a padon,
Nem tri a gazdasszony'.
Az asztalon zöd üveg,
Most bolondul az öreg!
Az öregnek kicsi kel,
Egyet iszik, bukik fel.

Most más dalba kezdenek. Az öreget körültáncolják:

Az öreg bundásnak jól meggyen dolga,
Mer' megházasodni, mer' megházasodni
Nem akar soha.
Rázd meg öreg a bundát,
Had peregjen a bolhád.

Az öreg egyedül énekli:

Meg is rázom a bundám,
Itt is hagyom a bolhám!

Heródes:

Álgya meg az Isten e háznak lakóját.
Tölcse meg sok jóval pincéjét,
kamráját.
Álgya meg az Isten a magyarok
házáját.

A házigazda megköszöni fáradságukat. Egy kis harapnivalót ad nekik és a kulacsba tölt egy kis bort. Kikiséri a távozókat.

És a betlehemesek folytatják utjukat tovább éjfélig, akkor ennek is vége van.

Ma már a bibliai képektől eltekintenek. A betlehemi pásztorok magyar ruhába öltöznek, nemzetiszinü pántlikát kötnek magyar kalapjukra és karikás ostort tesznek a vállukra. Heródes is kénytelen az uj ruházkodáshoz alakulni. Annyit még megtartanak, hogy bőszáju inget és bő gatyát vesznek fel a nadrágon felül.

Az angyalok pedig továbbra is az inget kivül veszik, hogy fehérek legyenek. Csak az öreg van bundában és nagy kóc van az orra alatt csepüből.

Ma már a rendészet tiltja ezt a régi szokást. Igy csak a kertekben, tanyákon divatozik még a betlehemjárás.

Ecsedi István.

Betlehemesek magyar öltözetben.

MAGYAR ÁLTLÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.
DEBRECENI FIÓKJA
PIAC UCCA 81. SZÁM
Telefon: 34—50, 34—96.

GYERMEKEK DEBRECZEN JE

KARÁCSONY

Szerkeszti PALI BÁCSI.

EGYEZERKILENCSZÁZHARMINCEGY KARÁCSONY ÖTVENEGY—ÖTVENKETTŐ SZÁM.

Mese a két törpe gyöngyhalászról.

Irta: Márkánykövy Magda.

Amint az est leszállott, Tenger-tündér kiült az óceán partjára és gyönyörü dalokat énekelt a két törpe gyöngyhalásznak. Boldogok is voltak azok nagyon, csak egy bánatuk volt: nem tudták, hogy mivel hálálják meg az énekeket. Panaszkodtak is emiatt a tengernek, de ezzel nem lettek okosabbak.

Egy reggel aztán csoda történt. — Kicsi törpe hálójába három szem korállgyöngy került. Ugyanakkor Pici törpe hálójában három igazgyöngy csillogott.

Ebben az időben akarták a sellők királynőjüknek választani Tengertündért. A két törpe azonnal hozzá sietett s boldogan ajánlották fel arany koronája ékéül a gyöngyöket.

A két törpe boldogsága azonban nem sokáig tartott. Egy napon ugyan is összevesztek azon, hogy kinek a gyöngye értékesebb. Kicsi törpe azt vitatta, hogy az ő gyöngye drágább, mert olyan piros, mint a vér. Pici törpe viszont az állította, hogy az ő gyöngye az értékesebb, mert olyan mint a könny. Mig ők igy vitáztak veszekedtek, a tenger titkos műhelyében szorgalmas kezek készitették a drága koronát. Amint a tenger kovácsa a koronába akarta illeszteni a gyöngyöket, jött egy játékos hullám és magával sodort egy igazgyöngyöt és két szem korállt.

Megijedt erre a kovács, de nem mert szólni semmit, hanem csak ugy a hiányzó gyöngyök nélkül adta át a koronát. Mikor eljött a nagy nap, a sellők nagyon elcsodálkoztak, hogy Köd-király hivatlanul ellátogatott a koronázási ünnepélyre. Azt senki se gondolta, hogy a tenger kovácsának a hivására jött el, hogy ne vegyék észre a hiányzó gyöngyöket a ködben.

A köd ellenére volt öröm és vigság a vendégek között. Egyszer azonban arra uszott egy nagy hal és csodálkozva szólalt meg:

— Hová lett a koronáról a három gyöngyszem!?

Nosza mindenki keresgélni kezdett. Kicsi törpe nekitámadt Pici törpének, hogy ő a tolvaj. Pici törpe sem hagyta magát s visszakiáltott, hogy Kicsi törpe a tolvaj, mert az ő egyik igazgyöngyét is ellopta.

Közben a játékos hullám elfáradt és visszajött s magával hozta az elveszettnek hitt gyöngyöket. A két törpe ekkor nagyon elszégyelte magát, hogy igy megzavarták az ünnepséget s tolvajnak nevezték egymást.

Másnap a tenger szelleme itélkezett felettük. Kicsi törpe korall lett a tenger mélyében, Pici törpe pedig teknős békává változott.

És azóta Kicsi törpe szakadatlanul sirja a fényes drága gyöngyöket, Pici törpe pedig nagy korállszigeteket épit. Mindketten epedve várják, hogy a tenger szelleme egyszer megbocsássa vétkűket.

Dunduska szive.

Irta: Szathmáry Irma.

Azt hiszem emlékeztek még Dunduskára, meg az ő kis pajtásaira: Mobszli kutyára és a Miki pajtásra? Na, most ismét mesélek róluk egy érdekes, de sajnálatra mélto történetet. Figyeljetek hát!

Mobszli kutya egy délután összekülönbözött Miki pajtással. Már annyira ment a dolog, hogy Mobszli belaharapott a Miki farkába, aki fájdalmában egéruton angolosan elfutott. Hogy hová? azt nem tudni. De mégis eltünt.

Mindenesetre nagy keresésí, nagy lármát csaptak Dunduska szülei. Még detektiveket is fogadtak. Már tudniillik a szomszéd Pistikéjét, meg annak bátyját, a vaskos Lacit. De még sem került elő a Miki pajtás. Dunduska pedig sirt és csak egyre sirt. Mobszlit meg is büntette. Haragba lett vele, csak egy hónap mulva szólt hozzá először. Mobszli kutya pedig alázatosan sütötte le apró szemeit és félénken csóválta meg farkát. Ekkor Dunduska elhatározta, hogy ha este mindenki lefeküdt, ők ketten elindulnak megkeresni elveszett Mikijüket.

Ugy is volt. Miután Dunduskát ágyba dugta az édesanyja, elimádkoztatta és megcsókolta őt, ott hagyta. Most elmaradt a szokásos esteli mesemondás, mert Dunduska álmosságot szinlelt. Pedig csak azt akarta, hogy minél hamarább útnak indulhassanak a Mobszlival.

Dunduska egyedül maradt. Csak ezt várta. Lassan lemászott az ágyról és az egyik sarokba tötyögött rövid ingecskéjében és bekukkantott a nagy játéktartó ládájába, amelyben a felhalmozott játékok között Mobszli szorongott fáradt szuszogással. Várta a kellő pillanatot, amikor Dunduska felszabaditja őt. Most egy-kettőre kiugrott belőle és kérdőn tekintett kis gazdájára.

A hold megértően mosolygott be az ablakon keresztül rájuk és ők nesztelenül ereszkedtek le azon a kötélen, amelyen a kőmivesek a háztető javitásnál a malteresvedret húzták fel és le. Könnyü kis veder volt és üres is. Ugy látszik, kihasználták, ami benne volt, de elfelejtették leoldani a kötélről.

Dunduska előbb felhuzta a vedret az ablakig, majd beleültette a Mobszlit. A másik pillanatban usgyé! ugy repült lefelé, hogy Mobszlinak is feltünt. Ezért megse várta, hogy a földre érjen a veder, kiugrott belőle, ugy hogy majd a nyakát szegte. Nagyot vakkantott s ezzel jelezte érintkezését a földdel. Nagyon megüthette lábát, mert bicegve vonszolta el magát arrább egy bokorhoz. Innen leste, hogyan száll Dunduska mélyen alá, miközben akkorákat fujt maga elé, hogy még a falevelek is megremegtek körülötte.

Végre szerencsésen leért ő is, majd ketten elindultak a kert ama része felé, ahol a nagy kapu van. Ez a kapu soha nincs becsukva kulccsal, csak be reteszelve riglivel. Ovatosan félretolva azt, lassan kinvitotta a kaputa, a melyen Mobszli előre kiugrott s körülszimatolta az utat.

(Folyt. kov.)

Fejtörők.

GYERMEKEK
DEBRECZEN-JE
11. SZÁMU REJTVÉNYSZELVÉNY

1. zs

Beküldte: Pataky Lacika (Derecske)

2. Ital P Y 5

Beküldte: Kis Zoltán reálisk

3. ő ő / T Gy L O

Beküldte: Hüse Gyula II. gimn.

Beküldte: Magyar András III. r. gim

4. mag A

5. vagy / vagy ○

Beküldte: Moldvay Tibor III. gimn.

6. festmény / ő Z 5 ○

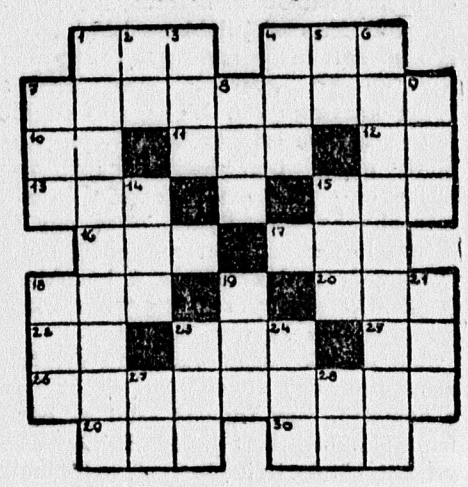
Beküldte: Csáky Babika és Rózsika.

Megfejtése 1—1 pont.

11. SZÁMU KERESZTREJTVÉNY.

Beküldte: *Barna Rózsi* III. o. t. polg.

Megfejtése 5 pont.



Vizszintes sorok: 1. Leánynév becézve. 4. Vallás röviditve 7. Magyarul: példázat, költői megszemélyesités. 10. »Lát« mássalhangzói. 11. A hegedü is ebebn áll. 12. Háziállat. 13. Szabó teszi. 15. Tekintetes röviditve. 16. Vésnők teszi. 17. Szájban van. 18. Evőeszköz, ékezethibával. 20. ..uszdió. 22. Forditva mássalhangzó, fonetikusan. 23. Földmives használja. 25. Gyermek teszi. 26. Festék higitásra használják. 29. Német személves névmás. 30. U. a. mint az 1. vizszintes.

Függőleges sorok: 1. Az őserdőkben nagyon gyakori az ..... 2. »Tál« mássalhangzói. 3. a. e. t. 4. Ravasz állat utolsó betüje hiányzik. 5. Német személyes névmás. 6. Nyári tartózkodási hely. Olm. 8. Futballmérkőzéseken rugják. 9. a. ó. k. 14. Nyilás helyett mondják. 15. Ugyanaz, mint a 11. vizszintes. 18. Kettő más szóval. 19. Ugyanaz, mint a 23. vizszintes. 21. Szenvedés más szóval. 23. Fontos belső szerv. 24. e. n. e. 27. Ugyanaz, mint a 25. vizszintes. 28. Két ugyanaz a mássalhangzó.

KÉRDEZEK — FELELJ!

1. Ki irta a Himnuszt és ki zenésitette meg?
2. Ki irta a Szózatot és ki zenésitette meg?
3. Ki irta a Magyar Hiszekegyet és ki zenésitette meg?
4. Melyik magyar költőnek emelt szobrot Debrecen városa és ki mintázta azt?
5. Mit tudtok a Tiszántúli Szánmives Céhről és ki annak az elnöke?

Minden kérdés megfejtése 1—1 pontot számit. Aki tehát mind az 5 kérdésre pontos választ ad, annak 5 pontot irok a javára.

A rejtvények megfejtését december 31-ig kell beküldeni a »Debreczen« szerkesztőségébe »Gyermekrovat« felirással. Mindnyájatoknak boldog karácsonyi ünnepeket kiván *Pali bácsi.*

ÉSZAK EURÓPÁN KERESZTÜL A SARKVIDÉKIG

IRTA ÉS FÉNYKÉPEZTE — Dr. NYIRI LÁSZLÓ.

Kirsten, a kis norvég leány

Hammerfest után többnapos kikötés nélküli tengeri út következett. Az idő remek volt; ragyogó napsütésben siklott hajónk a tükörsíma tengeren. Jobbára a szabad tengeren haladtunk, néha-néha azonban feltünedeztek a távoli partok. Messzelátóval ki lehetett venni a kis faházakat, melyek között mint apró pontok mozogtak az emberek.

A Sarkvidék lassankint a messzeségbe vész. Ujra melegen süt a nap, elenyészik a misztikus világítás és éjjelre ujra sötétség borul a mérhetetlen vízre. Eltünik a rideg környezet, egyre több norvég hajóval találkozunk és kendőlobogtatással köszöntjük az északi hajósokat. Az elmult hét már olyan, mintha álom lett volna, nincs többé éjféli nap, nincs hó és nincs jég. Visszaérkeztünk a napfény birodalmába.

Az első nagy város, amelyet visszatérőben érintünk, Kristiansund. Este haladunk el a kikötő előtt. A város félkörben terül el a kikötő körül, az uccák a tenger felé erősen lejtenek és így a villanylámpák ezreinek fényében pompásan látjuk, amint a nagy hajó búgására megmozdul a város és a közönség tömegekben rohan a mólóra. A norvégek lelkesen hurráznak, a Monte Rosa fedélzetén német indulókat játszik a zenekar. A partról motorcsónakok jönnek a hajónkhoz és a bennükülők németül felkiabálnak hozzánk. Valósággal megható volt, hogy a szeretetreméltó északi nép milyen lelkesedéssel fogadott minket; éljenzéssel és integetéssel úgy ünnepeltek bennünket, mint nagyon messziről megérkezett testvéreket.

A következő nap reggelén Aalesundba érkezünk. Hajónk közvetlen a móló mellett áll meg; örülünk, hogy nem kell a motorcsónakba ülni, a leeresztett hágcsón kényelmesen lépdelünk lefelé. Aalesund ifjúsága a parton áll és szájtátva nézi a várost elözönlő idegeneket. A fedélzeten szakadatlanul szól a zene, a ragyogó napsütésben olyan csodaszép ez a szigeten elterülő város.

Cseh kollégámmal nekivágunk a városnak. Legelőször is a kilátótoronyra kapaszkodunk fel. Nehéz séta; valami 500 lépcsőfokot kell megmásznunk, míg a tetőre érünk. De a látvány megérte a fáradságot: előttünk fekszik Norvégia egyik legszebb városa, körülvéve a tengertől. Mintha Velencében volnánk.

Indulunk lefelé. Két csinos, szőke norvég kisleány jön velünk szemben. Jókedvűen rájukköszönünk:

— Gudág Fräken!

A leányok reánknevetnek, köszönnek és továbbmennek. De amint feljebb érnek, visszanéznek és ujra barátságosan mosolyognak. Sőt a kisebbik leszakit egy piros ciklámen és ledobja nekünk. A virágot elkapom és a gomblyukamba tűzöm. Kézmozdulattal kérjük a leányokat, hogy jöjjenek velünk sétálni. Egy kicsit tanakodnak, azután elnevetik magukat és leszaladnak hozzánk.

A kicsihez csatlakozom. Bájos teremtés, egészen világos szőke haj, nagy, kék szemek. Elegánsan van öltözve, a jobb középosztályhoz tartozhat. Mögöttünk kullog a másik kisleánnyal Lipovsky, gondosan takargatva legygyűrűs ujját. Magától értetődően ilyen alkalmakkor következetesen titkolta, hogy már tízéves házas.

Megkezdődik a beszélgetés. A némettel próbálkozom, de a kicsi alig érti meg. Csacskán fordul felém:

— Du, wie heist Du?

— Laci, La-ci, — tagolom neki, de nagyon nehezen tudja kimondani. Aztán magára mutat:

— Ich Kirsten, Kirsten.

Kicsi Kirsten, egyike a legdrágább kisleányoknak, akikkel életemben találkoztam. Szeretném neki megmondani, de hogyan? A nyelvkérdést végre nagynehezen megoldjuk. Ő angolul beszél, amit megértek, én viszont németül, ezt meg ő érti meg. Nehéz mesterség, de mégis csak boldogulunk.

Nem így cseh barátom. Ez rosszabbul járt. Az ő partnere csak norvégül beszélt. A kolléga zsebéből előkerült a norvég utikönyv. De ezzel sem oldották meg a problémát, mert a könyvben csupa praktikus fejezetek voltak. udvarlásra semmiféle felvilágosítást nem nyujtott. Lipovsky így aztán nagy bakklövéseket csinált. Meg akarta kérdezni Bogit, — így hívták társnőjét, — hogy megengedi-e, hogy rágyujtson? Nem lévén azonban könyvében más szöveg, a kérdést így akarta feltenni: »Vajjon szabad itt dohányozni?« Még ez sem lett volna nagy baj, de rövidlátó barátunk a norvég részen egy mondatot feljebb olvasott és így azt kérdezte a bámuló Bogitól:

— Van ezen a vonaton étkezőkocsi?

Körülbelül ebben a tenorban társaloghattak és az időnként feltörő kedves leánykacaj tanusította, hogy Lipovsky ismét »melléfogott«.

Közben a kis Kirstennel egyre jobban összemelegszünk. Karonfogom s ő olyan bizalommal simul hozzám, mintha legalább is tízéves ismerősök lennénk.

— Kicsi Kirsten, tudod-e, hol van Magyarország?

Elgondolkozik:

— Ahá, Budapest, ugy-e? — boldogan nevet, hogy kitalálta. — Te ott laksz?

— Nem, Debrecenben. Hallottál már róla?

Nem felel, úgy látszik, szégyeli a tudatlanságát. Mondhatnám neki, hogy én meg Aalesundról nem hallottam mostanáig, de jobbnak látom, ha hallgatok hiányos földrajzi ismereteimről. Hiszen ha bevallanám hogy még névről sem ismertem eddig az ő híres városát, bizonyára nem karolna ilyen bizalommal belém.

Beszélek neki a pusztáról, a délibábról. Ezt sehogy sem tudja megérteni.

Próbálom megmagyarázni, de nem sikerült. Nagy nevetéssel lezárjuk a földrajzi vitát és többet egy szó sem esik a Hortobágyról. Mutatja a fényképeit és mikor kérek tőle, kedves mosollyal átnyujt egyet.

Sétálunk a városban. A kisleány buzgón magyaráz: ez a városháza, ez a törvényszék. Minden lépésnél találkozunk a Monte Rosa utasaival; társaink ugyancsak csodálkoznak, mikor látnak minket karonfogva a két kis norvég leánnyal. Mert talán mondanom sem kell, hogy közben Lipovsky is, dacára a norvég kézikönyv hiányosságainak, megtalálta az utat Bogi szívéhez.

Kirsten pedig csacsog, szünet nélkül beszél nekem. Egyszerre megrántja a karomat:

— Mond, ugy-e a ti hajótokon szabad bort inni?

— Hogyne, hiszen az német terület, így a norvég alkoholtilalom nem terjed oda ki. Ittál már bort kis Kirsten?

— Igen! — csettint a nyelvével. — Nagyon szeretem. Igaz, hogy életemben csak egyszer ittam.

— Tudod mit? Gyere fel velem a hajóra, ott adok neked bort, vagy likőrt.

A kisleány hirtelen elkomorodik. Ezt az igazán ártatlan ajánlatot nem kellett volna megtennem. Kirsten gyanakodva néz reám és megrázza szöszke fejét:

— Nem! Oda nem megyek. Anyukám haragudna, ha megtudná.

— Hát te mindent elmondasz a mamádnak?

— Mindent! — feleli halálos komolysággal a kisleány.

Járjuk Aalesund uccáit. Repülnek az órák, Kirstennel összefogódzva barangolunk, néha kacag, néha elkomorodik. Vajjon mi mehet végbe a kis északi leány lelkében?

A délelőtt elrőpült, mint egy álom. Messziről megszólalnak a Monte Rosa szirénái. Félóra mulva indulás.

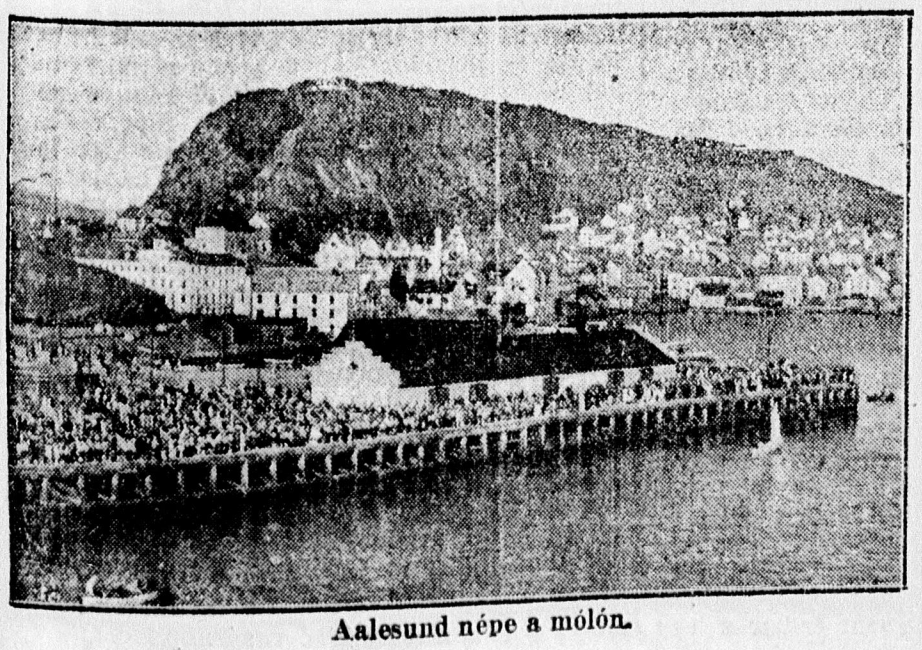
Sietünk ki a kikötőbe. A beszállás megkezdődött. Társaink özönlenek fel a hágcsókon. A fedélzet máris tele van, percek vannak az indulásig. Még egy kézszorítás, azután felszaladok a hajóra.

A korlát mellett helyet szorítok magamnak. Kirsten lent áll és szomorúan mosolyogva néz fel. Csodálatos, nekem is fáj ez az elválás, három óra alatt annyira a szivemhez nőtt ez a kis szőke teremtés.

A hágcsókat felvonják. Harangjelzés. A köteleket eloldják, a gépek dübörögni kezdenek és a hajó méltóságteljesen eltávolodik a parttól.

Kirsten ott áll a parton és zsebkendőjével integet. Tíz perc sem telik el és kis norvég ismerősöm egybeolvad a porton álló tömeggel. Már csak a lobogó fehér kendők látszanak azután Aalesund a messzeségbe vész. Néhány gyönyörű óra ismét elszállt és a kedves kalandból nem maradt más, mint egy fénykép.

(Befejező közlemény a január 10.-i számban.)



Aalesund népe a mólón.

A Norge és az Italia egykori hangária a Spitzbergákon.

SZÁZ KÉZ NYUL EGY LEÁNY UTÁN...

REGÉNY

(15. folytatás.)

A fiú fajának csökönyösségével már nem hallott, nem látott semmit. Gátja vesztett áradatként adta ki lelkének keserűségét és könyörtelenül folytatta, lázas hangon:

— Életemmel akartam megfizetni a szörnyű csalódást. Már revolver volt a kezemben, hogy kioltsam magamból ezt a fájó hitvány életet. Még szerencse, hogy utolsó gondolatom az atyámhoz szállt és a jó öreg mintha lefogta volna a kezemet. Ej mit, hogy én egy hűtlen leányért érjek nyomorult halált?! Azt mégsem! Kacagott volna a sírnál, hogy aztán víg dáridóba menjen uj barátaival. Nekem élnem kell, ha másért nem is, de apámért.

Pörölycsapásként hullottak ezek a szavak Teréz szívére. Nem is mondta, hanem sírta a szavakat:

— Tamás maga olyan igaztalan. Éppen édesatyjáért...

— Ne vegye bűnös szájára édesatyám nevét. Az én bánatom már nem a maga bánata, az én szomorúságom, nem a maga szomorúsága. Eddig is hazudta a részvétet, a sajnálkozást. Játék voltam a kezében, talán az tetszett, hogy el tudja csavarni egy-kettőre egy szegény fiu fejét, aki a lelkét kínálta fel, aki üdvösséget várt magától és a pokol minden kínját kapta helyette. Igen a pokol minden kínját éreztem ezalatt a két nap alatt. Azt hitte, hogy könnyen félrevezethet. De engem űzött valami gyanú. Pontról pontra, percről, percre tudom, mit csinált. Tudom, hogy hitvány pénzért egy gazdag ficsúr szeretője lett. Ruhát kapott. Az Operában voltak, szerelmesen egymásba simulva. Én is ott voltam és ha revolver lett volna nálam, három halott feküdt volna az Opera márványfolyosóján. Az emeleti zártszékből éppen beláttam páholyukba. Könnyű volt megtudnom, hogy hova ment, merre járt, hisz mihelyst itthon elsötétült az ablaka, nyomon követtem és hanincs is pénzem autóra, de hallottam, milyen útirányt és címet mondtak a soffőrnek. Azt hitte talán, hogy szegénységem nem éri utol autós csalárdságát. Oh nem. Végére akartam járni mindennek. Látni akartam, hogy mire képes egy romlottszívű leány. Ha már belekóstoltam, ki akartam inni a keserűség poharát. Láttam a Ritzben is, láttam a bárban is, láttam, hogy milyen bujáu feküdt bele tánc közben annak a ficsurnak a karjaiba...

Teréz riadt szemmel eszmélt arra, hogy tényleg mindig felmerült előtte egy-egy pillanatra Tamás Áron feldult arca és amit ő viziónak vélt, az valóság volt. Torka összeszorult, hiába is akart volna valamit mondani, nem jött hang ki a száján. A fiu pedig tágulo tüdővel harsogta tovább a szörnyű vádbeszédet:

— Igen, igen. Eladta magát annak, aki megfizeti. Legalább mondta volna nyiltan, hogy maga is olyan, mint a többi. Vagy ha nem tetszett a becsületes szegénység, játszotta volna kisded játékait nyilt kártyával. De így... Ki tudja hányadik már az Operabeli ficsur, ki tudja hánynak adta már oda magát. Előttem, ki igaz, hű, nagy szerelemmel szerettem, játszotta a becsületes, tisztességes leányt. Férjet akart fogni ugy-e, hogy elleplezze becstelen kalandjait. Nos, hát az én szemem kinyilt. Közöttünk vége mindennek. Többé látni sem akarom. Még ma kiköltözök a házból is, hogy egy levegőt se szívjak azzal a cédával, aki megrontotta életemet, meglopta legszebb álmaimat.

Teréz érezte, hogy mint tolul minden vére az agyára e szörnyű szavak hallatára. Az az érzés, mely a fiuhoz fűzte, sorra pergett le, mint a megbontott gyöngysor. Igaztalan vádak súlyos megbántása kavargott föl lelkében. Mint a tengerparti ciklon végigsöpri a virágos kertet, úgy pusztult el lelkében hirtelen a szerelem, mely eddig Tamáshoz fűzte. A vérig sértett önérzet kibuggyant, égő pírral öntötte el arcát. Lángvörösen kiáltott a fiura:

— Mit mondott... hogy céda... takarodjon innen. Most én látom igazán, hogy méltatlan az érzelmeimre. Én nem akarok többé magáról hallani. Aljas gyanusításaiból egy szó sem igaz, majd egyszer megtudja, de már akkor minden késő. Pusztuljon, ha mondom..

Tamás Áron kegyetlenül mérte végig a leányt.

— Ámítani azt jól tud. A cédáknak tudománya...

Teréz felugrott. Még egy pillanatra összevillant két sötét szempár. A fiu felrántotta az ajtót s kirohant. Teréz utánanézett. Amint sietö lépései tovább kopogtak a folyosón, úgy tünt el szivéből a harag:

— Szegény, szegény fiu, — sóhajtotta és egy könnycseppet törölt ki a szeméből. Érezte, hogy keményedik meg a szive. Nem sírt. A mostoha sors feléje fordította egyetlen vígaszát, a közönyt, semmibevevését az élet ostorcsapásainak.

— Ennek is vége, — mondta magának halkan és hosszú ideig mozdulatlanul nézett a bérkaszárnya sivár udvarára, hol valami targoncás ember cipelte keresztül Tamás Áron szegényes holmiait.

IX.

Késő délután lett és Teréz még mindig az ablaknál ült és nézett le az udvarra, anélkül, hogy valamit látott volna. A gondolatok úgy rohanták meg, mint a kifáradt utast talpig felfegyverzett banditák. Nem birt ellenük védekezni. Egyik percben keserű önvádat érzett, önmagát okolta, másik percben ártatlanságának tudata lázadozott Tamás viselkedése ellen. Tehát kileste minden lépését, de csak a látszat után ítélt. Miért is nem mondta el rögtön az igazságot, hogy az egész dolog Skolár Vilivel csak komédia volt, mellyel szép pénzt keresett és ezt a pénzt is az atyja kiszabadítására fordította. Igen, igen, rögtö el kellett volna mondani. De nem hagyta szóhoz jutni. Egy fél mondatot sem hagyott elmondani. És ha el is mondta volna a történteket maguk valóságában, vajjon elhitte volna? Hiszen micsoda rettenetes szavakat vágott a szemébe. Hogy céda! Ő, aki annyit viaskodott a tisztességért. Vajjon szerette-e igazán, ha a külszin után ilyen rettenetes dolgokat feltételezett róla. Hiszen még az apagyilkos is védekezhet, őt Tamás Áron még arra sem méltatta, hogy meghallgassa. Hej talán igaza volt annak a Skolár Vilinek, mikor azt mondta, hogy nem érdemes egy szép leánynak tartogatnia magát valami szegény díjnok, vagy hasonlóféle számára. Hát érdemes volt?!

Végtelen keserűség fogta el. Valami bosszúérzet lázongott fel benne. Most le kellene mennie az uccára és odadobnia magát az első prémesbundás férfinak. Hadd legyen igaza Tamásnak. És jó volna a szemébe kacagni, hát igenis céda lettem. Ha nem kellettem tisztán, érintetlenül, hát kellek-e így, csak úgy balkézről, határidős szerelemre? Vagy azt mondani neki: nézd bolond, mit műveltél, mit tettél, sárba tiportál, eldobtál magadtól, nem ismerted meg az igazgyöngyöt a sok hamis között.

Nem kellett lemennie az uccára az első prémesbundás úrért. Diszkrét kopogtatás verte fel kavargó gondolataitól és megjelent az ajtóban egy elegáns férfi. Kabátjáról sietve verte le a még csillogó hópelyheket és finom meghajlással mondta:

— Kizmet Teréz kisasszonyt keresem!

— Én vagyok — válaszolta ámulva.

— Ha megengedi, néhány percre igénybe vennem idejét.

Teréz még előbbi gondolatainak hatása alatt, kényszeredett mosollyal mondta:

— Tessék kérem. Mit kíván tőlem?

Hellyel kínálta meg, felgyujtotta a villanyt, mert már félhomály borította be a szobát. Közben titokban vizsgálta az idegen férfit. Ugy rémlett előtte, mintha már látta volna valahol, de nem tudta kitalálni, hol. A férfi negyvenen felülinek látszott. Feltünő volt, hogy teljesen ősz, dús haja élesen elütött aránylag fiatalos arcától. Nemes, kifinomodott arcél világfit árult el, hogy aztán az ellenkező benyomást keltse ábrándos kék szeme.

— Skolár Frigyes vagyok — mondotta dallamos hangján az idegen, — bocsássa meg, hogy így betörök Önhöz, kisasszony. Mondanivalóm sürgőssége legyen a mentségem.

— Ah, Skolár Vili apja, — hagyta el a csodálkozás Teréz ajkát.

— Igen, kisasszony és éppen ez a csodálkozás mutatja, hogy jó helyen járok. Kinyomoztuk az Ön kilétét. De ne ijedjen meg, nem valami bántó szándékkal jöttem, sőt éppen segíteni akarok magán és a fiamon.

— Hogy értsem ezt uram, — szólott Teréz.

— A legjobb értelemben. Tudok mindent. Tudom, hogy Ön szegény leány, kibe hirtelen beleszeretett a fiam és most már Vili hallani sem akar arról a házasságról, melyet neki szántunk, illetve nem annyira én, mint a feleségem. A fiam már negyednapja elhagyta a szülői házat, nyilván amiatt, mert azt hiszi, hogy az ő hirtelen támadt nagy szerelme nem tetszik nekünk. Szó sincs róla, feleségemet frappirozta a dolog, de én, tudja, sokkal megértőbb lélek vagyok és elsősorban fiam boldogságát tartom szem előtt. Jól tudom, hogy egy erőszakolt házasság mit ér és a magam részéről könnyen belenyugodtam a történtekbe. Most apai kötelességem arról meggyőződni, hogy mi a kettejük szándéka. Ismétlem, bennem barátra talál és ha igazán szeretik egymást, én hajlandó vagyok arra, hogy útjukat egyengessem. Szépen mondja el kisleányom, hol ismerkedtek meg, magácska is szívből szereti-e fiamat és mi a legközelebbi szándékuk?

Teréz ámult bódulatban hallgatta ezeket a szavakat. A férfi, miután nem kapott választ, tovább folytatta:

— Nos, miért olyan levert? Nyugodt lehet jószándékaim felől. Az első napon olyan híreket hallottunk, hogy fiam valami könnyelmű nő hálójába került. Én láttam magácskát fiam oldalán az Operában. Bármennyire is kellemetlen szituáció volt, én nem hagytam magam befolyásolni attól a ténytől, hogy az Ön megjelenése számításainkat felborítja és egy kész házassági tervet dönt halomra. Én csak azt láttam, amit a maga arcából kiolvastam és azt állapítottam meg, hogy lenyűgöző szépsége tényleg hatalmába kerítette a mi hevesvérű fiunkat. Vilivel még eddig nem tudtam beszélni, azért fordultam előbb Önhöz. Teljesen őszintén feleljen kisleányom arra a kérdésre, hogy nem-e számításból fogadta Vili udvarlását és komolyan szereti e. Ha igen, úgy akármilyen akadály merül is fel, találunk megoldást, hogy egymáséi legyenek és boldogok legyenek egész életen át.

(Folytatása jövő vasárnap.)

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Nősülnék,
leveleket „Lesz tavasz". ra kérek. 1865

Feleségül
venne nyugdijas 38 év körüli nőt Vagyona ház földben huszezer. Vagyon megkivántatik. — Levelek „Magános" jeligére kiadóba. 1821

Nősülnék
Leveleket kérek „Lesz tavasz" jeligére kiadóba. 1865

Levelezés

Házasságokat
a legelőkelőbb körökben is diszkréten és biztos sikerrel közvetit intelligens uriasszony. Batthyány u. 2. szám. Emeleten. 1936

Egyedülálló
urinő diszkrét uri ember ismeretségét óhajtja. Irjanak kérem „Elhagyatott" jeligére a kiadóba. 1934

Keresek
olyan 35—45 éves, független, jómegjelenésü, kulturált uri embert, igazi férfi karaktert, akinek hiányzik egy nagyon intelligens, mélyérzésü, jó külsejü — valódi urileány értékes barátsága. Választ „Keresztény" jeligére e lapban jelezve kiadóba kérek. 1756

„Karácsony"-nak
levele van „Megbecsüléstől". Kérem átvenni. 1916

Alkalmazást nyer
nő

Jól
főző szakácsnőt, ki takaritani is segit, elsejére felveszek. Cim a kiadóban. 1928

Szakácsnő
hosszu bizonyitványokkal felvétetik. Jelentkezni reggel 9—11 óráig özv. Bleuerné, Hatvan u. 6. II. emelet. — 1967

Alkalmazást nyer
férfi

Majoros
közeli tanyára felvétetik. rÉdeklődni Honvéd ucca 74. szám. 1938

Asztalos
tanulót felveszek fizetéssel Széll asztalos Szoboszlai ut 4. 1884

Konvenciós
kocsis kerestetik Jókai u. 19. 1883

Korcsma
vezetéséhez értő gyermektelen párt óvadékkal alkalmazok. Cim a kiadóban. 1822

Gyermektelen
házmester felvétetik és ugyanott szoba konyha kiadó. Szepességi u. 6. 1906

Egy
ügynök jelentkezzék Vörösmarty u. 28. sz.

Alkalmazást keres
férfi

Sertést
vágni házhoz megy hentessegéd. Klapka u. 19.

Könyvelést
német levelezést olcsón vállalok. Balázs Andor, Bihari u. 6. 1739

Mérlegképes
könyvelő minden irodai munkát elvállal. — Cim a kiadóban. 1496

Alkalmazást keres
nő

Vidékre
házvezetőnőnek magános emberhez fiatal asszony ajánlkozik 9 éves fiával. Cim: Külsővásártér 13. 1709

Autó, motor, kerékpár

Minerva,
teljesen üzemképes állapotban, hátüléses tura autó, olcsón eladó. Értekezhetni Debreceni Műkögyárnál, Fürdő u. Telefon: 10-93. 1695

Benzinmotor
eladó. Faragó ucca 10 923

Iroda

Gyönyörü
2 utcai szoba irodának vagy rendelőnek és egy különbejáratu butorozott szoba nagyon olcsón kiadó. Piac utca 72. I. e. 1899

Svetits-
bérpalotában, második udvaron egy irodahelyiség azonnalra kiadó. 1824 Sve

Üzlet, mühely, raktárhelyiség

Mühelynek
uccáról nyiló pince kiadó. Hatvan u. 4. Postával szemben. 1940

Két
üzlet kiadó Csapó u. 81 jelenleg füszer és borbély. 1887

Üzlethelyiségek
füszer berendezéssel — forgalmas helyen kiadó. Huszár Gál utca 2. Kincseshegy. 1880

Üzlethelyiség
mindenre alkalmas tizenöt pengőér azonnal kiadó. Homok utca 37. 1837

Piac ucca 51.
szám alatti házban uccai üzlethelyiség (jelenleg Alföldi Ruhaközpont bérlete) január hó 1-től kiadó. Értekezés dr. Gergely Jenő ügyvédnél, Piac ucca 16 sz. alatt. 1838

Központon
bolt kiadó. Értekezni hétköznapokon Demke Népház Napközi Otthon ban. 1864

Üzlethelyiség
Csapó 16. alatt azonnal kiadó. 1784

Bolthelyiség
cipészmühelynek is alkalmas, kiadó. Értekezni tulajdonosnál Degen feld tér 3. alatt. 1833

Mühelyhelyiség
Csapó 16. alatt azonnal kiadó. 1785

Kiadó
cipész üzlethelyiség más célra is. Mester u. 48. 1793

Hentesnek
mészárosnak, órásnak, mosódagyüjtőnek, cukrászdának, stb. üzlethelyiség kórházzal szemben kiadó. Halásznál, Margit fürdő sarok. 1733

Bútor

Nagy tükör
és ebédlőberendezés — tiszta, jókarban eladó. Jókai u. 10. Házfelügyelőnél. 1933

Társ

Öregség miatt
havi négyezer pengőt forgalmazó élelmiszerüzletemet eladnám, — vagy szakemberrel társulnék. Levelet „Szerencse" jeligére a kiadóba kérem. 1958

Társ
1—2000 pengővel ipari üzemhez kerestetik. — Cim a kiadóban. 1895

Piac ucca
legforgalmasabb részén üzletembe órás, kézimunka vagy hasonló társbérlőt keresek. — Cim kiadóba. 1774

Pénzes társat
keres egy olyan aktiv üzlet, hol első helyen ingatlanra kebelezett pénze többszörösen biztositva van és tiz-tizenkettő percentet okvetlenül meghoz. Nő is társulhat. Közreműködés nem feltétel. Szükséges készpénz hatvanezer pengőtől. Ajánlatokat e lap kiadójába kéreü — „Biztositott pénz" jeligére. 1722

Hangszer

Koffergramofon
lemezekkel és fényképezőgép eladó. Vasvári ucca 11. Tüzérlaktanya mögött. 1858

Oktatás

Gépirástanitás,
gyorsirástanitás, havi 5 pengőtől Piac ucca 26b (Passage) 1442

Gyenge-
és magántanulók tanitását olcsón és garantált sikerrel vállalja tanárjelölt. Próbatanitás dijtalan. Külön német oktatás. Értekezhetni Sz. Papp István u. 18. szám. Homokkert. 1833

Soffőrtanfolyam
olcsó tandijjal. Török Bálint u. 15. 1875

Rádió

Telepes
rádiókészülék, kiváló gyártmány, eladó. Csáthynál, Deák Ferenc u. 9. 1860

Atadó üzlet, vendéglő

Egy
hentesüzlet berendezéssel együtt jutányosan kiadó. — Értekezhetni Cegléd u. 4. 1919

Elsőrangu
helyen kétkemencés pékség felszereléssel átadó. Cim a kiadóban. 1891

Vendéglő
forgalmas utvonalon — biztos megélhetés, betegség miatt átadó. Cim a kiadóban. 1898

Kiadó
fodrász és füszer üzlethelyiség Kassai és Sámsoni ut sarkon. 1911

Kiadó
műhelynek, raktárnak, szép szuterén helyiség. valamint egy borospince, Burgondia ucca 19. sz. 1697

Forgalmas
helyen vendéglő átadó vagy kiadó. Cim a kiadóban. 1848

Kiadó
hentesüzlet január elsejére Sámsoni kövesut s Szeremlei utca sarokházban. 1748

Elelmiszer, ital

Házi bor,
sajáttermésü, kellemes, tiszta, literenként kapható. Böszörményi-ut 45. 1951

Elsőrendü
lisztek, korpa, legolcsóbb napi áron állandóan kaphatók Miklós ucca 2. sz. 1892

Teljes
tejet házhoz szállitok literenként is. Varga utca 25 1886

Saját
termésü vámospércsi tisztán kezelt fajbor literenként 40 fillér, — olasz rizling 50 fil. Farkas Mártonnál Szepességi utca 24. 1901

Ieavaj,
kilónként három pengő, egykilós tömbökben. Külsővásártér 15. Telefon 12-74.
2 h. vv.

Bor
legjobb minőség, legolcsóbban, Dénesnél — Cegléd ucca 22. 1762

Sajáttermésü
Bocskaikerti ó- és új borok, állandó árusitása. Török Bálint 3. 1765

Sajáttermésü
óbor, literenként 50 fillér, Burgondia ucca 9 1763

Ujlétai
sajáttermésü új fajboraimat literenként 44 fillérért árusitom, — nagyobb vételnél árengedmény, óboraim mérsékelt áron, Arany János 19. 1450

Karácsonyi borárak
Sajáttermésü 36 fillér, literenként, Szávay Gyula uccai tornyosszőőltelep. 1747

Bor
ceglédi, uradalmi fajbor, kihordásra literje 50 fillér. Gerstner Kálmán italkereskedésében, Széchenyi ucca. 1780

Teljes ellátás

Teljes
ellátásra elfogadok középiskolai tanulókat, zongora, és fürdőszoba használat. Szappanos 7.

Jobb
nőt vagy férfit keresek kvártélyra Bethlen 41. ajtó 1. jobbra. 1890

Tisztességes
kvártélyost keresek — egyedül vagyok Varga u. 39. 1816

Két
kvártélyost felveszek — Vigkedvü Mihály ucca 20. szám. 1791

Ajánlat

Szagtalan
edelényi szén 3 pengőért mázsája házhoz szállitva. Oesztreichernél, Zsák u. 3. 1817

Tőkéjét
biztos fedezet mellett jól elhelyezheti rövidebb vagy hosszabb időre jövedelmező vállalkozásba. „Százszázalékos biztositék" jeligére. 1968

Zálogcédulát,
aranyat legmagasabb árban vesz Blattner Árpád, Csapó u. 63. Kispostánál. 1922

Szivó-nyomó
kutszivattyu, kutrámák kisebb-nagyobb eladók. Szeitler, Honvéd u. 58. szám. 1930

Központon
házamra emeleteket, uccára házat épithet hosszu bérlettel. Bolt, raktár kiadó. — Bővebbet Hirlapiroda, Széchenyi ucca 6. 1932

Egy
kvártélyt kap magános nőnél. Cim a kiadóban. 1874

Sodronyágybetétek
összecsukható vaságyak mosdók, kályhaellenzők lábtörlők, álló ruhafogasok stb. olcsón készülnek Ottónál Rákóczi 13. 1896

Kiváló jó
hazai szén 3.20, száraz aprított fa 3.60, hazaszállitva, Salétrom ucca 12. Telefon: 6-74.
4 h XII—28

Gépendli mir 10
fillér, monogram 10 fillértől, férfiingvarrás 1.20, paplanlepedő 1.50 stb. Szentanna 5.
2 h vv

Keresek
25—350 literes boros hordókat, borszivattyut. Szőlővessző, gyökeres s porbujtás előjegyezhető Biró Géza Szávay utca 6. sz. 1771

Tejet
20 liter naponta éves lekötés mellett elhelyeznék Török Bálint u. 16. 1812

Zálogcéduláért
lejártért is, mindenféle tárgyról legtöbbet fizetnek Csapó 14. 1803

TAXI rendelésnél
a következő telefonszámok tárcsázandók:
Bika taxi . . . . 19—91
Hungária taxi . 19—92
Kossuth taxi . . 19—93
Egyetemi taxi . 15—94
A telfonkönyvekben e cimeken találhatók a taxik telefonszámai.

Fiatal
házaspár keres azonnalra egy szoba-konyhás lakást, butorozva, ágynemü és konyhaedény nélkül. Cimet „Lakás" jeligére kiadóba. 1828

Májusra
bérelnék jó kétszobás lakást kerthasználattal. Cim a kiadóban. 1808

Kereslet

Pénzes társat
keresek nagyjövedelmü vállalathoz. — Lakást adok csőszködésért. — Agárdi u. 10. 1969

Földet,
házat keresek megvételre megbizóim részére. Dienes iroda, Füvészkert ucca 16.
1915 — XII. 31-ig.

Mézet
keresek megvételre. — Cim a kiadóban. 1964

Keresek
megvételre 1 drb. csigasort 1000 kg-ig. Lorántffy 46. szerelő 1897

Ötszáz
katasztrális hold tehermentes ingatlanra ötezer pengő kölcsönt keresek bekebelezéssel, ezenkivül kisebb összegeket is keresünk kihelyezésre. Bleuer bankház. 1873

Földet, házat
keresek megvételre megbizóim részére. Dienes iroda, Füvészkert u. 16.
1625 — XII. 25-ig.

Üzletes
esetleg családiházat, belterületen, tizenötezer pengőig, készpénzért megvételre keresek, — Pusztay Lajos, Széchenyi ucca 5. 1764

Bérletbe
vagy felesbe keresek 300 □ öltől 1 holdig gyümölcsös kertet, lakással együtt. Tóth István, Csapókert, Kinizsi ucca 77. 1715

Használt
hálózati rádiót vennék. Ajánlatokat pályaudvari bazár. 1799

Butorozott szoba

Különbejáratu
uccai butorozott szoba lakónélküli udvarban kiadó. Bercsényi ucca 37. 1937

Butorozott
szoba, istálló azonnal kiadó. Rothermere ü. 25. 1966

Magános
udvarban különbejáratu uccai butorozott szoba, diszkrétnek alkalmas, kiadó. Szappanos ucca 27. 1943

Bika bérházban
légfütéses butorozott szoba kiadó. II. emelet, 8. ajtó. 1944

Butorozott
utcai szoba 2—3 egyénnek központban kiadó. Hüvelyes 6. 1914

Csinosan
butorozott utcai szoba 1—2 személynek kiadó. Simonffy 38. 1920

Különbejáratu
utcai butorozott szoba uraknak azonnal kiadó. Simonffy 47. 1918

Kiadó
különbejáratu utcai butorozott szoba Arany János ucca 36. 1881

Butorozott
különbejáratu szoba 1 — 2személynek kiadó. Nagyvárad u. 4. 1894

Kényelmes
különbejáratu butorozott szoba január elsejére kiadó Monti ezredes ucca 23. (volt Magoss u.) 1902

Két
udvari különbejáratu butorozott szoba kiadó Arany János 16. 1910

Lépcsőházi
különbejáratu butorozott ucai szoba egy-két személynek január 1-re kiadó. Nemzetőr utca 3. 1829

Különbejáratu
butorozott szoba 20 pengőért villannyal együtt kiadó. Garay 13.

Kiadó
közkórházzal szemben, Magoss György tér 14. szám alatt január elsejére butorozott szoba, külön előszoba és külön fürdőszobával. 1876

Kiadó lakás
egy szobás

Szoba,
konyha butorozva Simonyi-ut 7. alatt 35 pengőért kiadó. 1961

Uccai
szoba, konyha, előszoba kapualatti bejárat fal, féregmentes, kiadó Zugó u. 4. Reáliskolánál. 1963

Kiadó
egy szoba, konyha, kamara külön udvarral. Mátyás király u. 36. Csapókert. 1956

Egy
szoba, konyha, pince villannyal azonnal kiadó. Vigkedvü Mihály ucca 43. 1960

Egy
szoba udvarra nyiló január 1-re kiadó. Késes 76. 1959

Szép
szoba, konyha, speiz kiadó. Honvéd ucca 43. 1954

Uccai
egy szoba, konyha kiadó. Szappanos u. 18 szám. 1949

Szoba,
konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Lónyai u. 20. szám Homokkert. 1948

Egy
szoba, konyha kiadó. — Miklós u. 43. 1945

Kiadó
egy szoba, konyha, kamara, sertéstartás megengedve. Csónak u. 6. 1912

Nagy
utcai szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Bethlen u. 79. sz. 1889

Kiadó
udvarra nyiló kis szoba azonnal magánosnak vagy éltes párnak Eötvös 43. 1889

Egy
szoba, konyha azonnal kiadó. Lehel u. 37. 1900

Egy
szoba, konyha, speiz veranda azonnal kiadó. — Vörösmarty u. 7. 1908

Kiadók
szoba konyhás lakások és üzlethelyiségek azonnal Nyil utca 37 1907

Kiadó
ház mellékhelységekkel január 1-re, szoba konyha, villany. Bihari telep, Árva u. 12. 1836

Egy
szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Kuruc 10. 1844

Szoba
konyha 15 pengőért, — egy szoba 10 P-ért kiadó. Garay 13.

Kiadó
egy utcai szoba, konyha, speiz, fáskamara február egyre. Homok u. 137. 1814

Egy
szoba konyhás lakás villannyal azonnal kiadó. Bercsényi ucca 44. 1820

Uccai
szoba, konyha azonnalra kiadó. Mester u. 15. 1819

Egy
utcai nagy szoba mellékhelyiségekkel január 15-re kiadó. Nap u. 20 1795

Kiadó
utcai szoba, konyha, fáskamara — Maróthy György ucca 28. 1788

Szép
szoba, konyha, speiz kiadó Homokkert, Szabó Kálmán 20. Értekezni Zápolya 7. 1772

Kiadó lakás
két szobás

Két
szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Értekezni lehet Bocskay-tér 5. 1941

Tiszta
kétszoba konyha mellékhelyiséggel kerttel, azonnal kiadó. Szondy 17 1877

Kiadó
Honvéd 55. kettő szobás lakás. Értekezni Füvészkert 16. hátsó lakás. 1916

Kiadó
Nap u. 25 két utcai szoba, előszoba, konyha február 1-re. 1931

Kiadó
kettő szoba, előszobás lakás azonnalra, jobb igényünek Domokos Lajos u. 16. szám. Vénkert. vv. 1262 A

Svetits
bérpalotában földszinten 2 szoba előszobából álló lakásnak is alkalmas irodahelyiség azonnalra kiadó. 1825 Sve

Svetits
bérpalotában komfortos kettő szoba, előszoba és mellékhelyiségekből álló első emeleti lakás azonnalra kiadó. 1826 Sve

Kiadó
2 szobás uj ház, magán lakás. Biztos fizetőnek tavaszra. Cim a kiadóban. 1789

Két
szoba veranda azonnal kiadó. Kishegyesi ut 21. 1746

Kiadó
két szoba, konyha mellékhelyiségekkel, Thaly Kálmán 13. 1749

Kiadó
modern két szoba, előszoba, konyha, speiz, pince, fáskamara, mosó konyha. Ruyter 18. 1769

Május 1-re
két esetleg háromszobás modern, minden mellékhelyiséggel ellátott lakást keresek a ref. gimnázium körzetében. Osváth Ödön ref. gimn. tanár. 1781

Kiadó
Csokonai utca 4. szám alatt két szoba, konyha pince. Bővebbet a csapó kerti óvodában. 1806

Kiadó lakás
három szobás

Kiadó
január hó elsejére Nap ucca 15. szám alatt szép 3 szobás, fürdőszobás lakás. Értekezni ugyanott a házmesternél. 1893

Háromszobás
zárt verandás kertes ház összes mellékhelyiséggel 1932 febr. 1-re kiadó. Diófa u. 14. sz. a 1843

Három
utcai szoba ,fürdőszoba konyha, kertre nyiló veranda mellékhelyiségekkel májusra kiadó. Miklós utca 33. 1846

Kiadó
háromszobás modern lakás különálló épületben Szappanos utca 7. 1869

MÁJUSRA
kiadó Vigkedvü Mihály u. 49. alatt szép nagy utcai három szoba, elő fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás. 1855

Utcai
lakás 3 szoba, előszoba fürdőszoba, pincekonyhával kiadó május elsejétől József kir. herceg utca 50. 1804

Háromszobás
lakás olcsón kiadó azonnalra, ugyanitt himzőgép, sablon szurógép eladó. Piac 58., házfelügyelő. 1750

Kiadó lakás
nagyobb

Timár uccán
modern ötszobás, komfortos házamat olcsón eladom. Bővebbet Miklós u. 7. 1957

Központon
ötszobás komfortos lakás földszinten kiadó. Értekezni Piac 2. Kalap üzlet. 1929

Kiadó
Csapó ucca 24. számu házban 4 szobás parkettes fürdőszobás elsőemeleti lakás azonnali vagy májusi beköltözésre. Ugyanott kiadó azonnal nagy üzlethelyiség. Értekezés: Horváth helyivasuti főintézőnél. Telefon: 20—55. 1854

Kiadó
modern négy szobás első emeleti uccai urilakás teljes komforttal május 1-re. Értekezhetni Alföldi Takarékpénztárnál. 1840

Kiadó
4 szobás lakás fürdőszobával, Hadházi ucca 23. alatt május 1-re. 1851

Péterfia
ucca 16. szám alatt kon fortos emeleti uccai hat szobás lakás, továbbá utcai földszinti ötszobás lakás, ugyszintén udvari négyszobás lakás kiadó. Értekezés dr Gergely Jenő ügyvédnél Piac u. 16. sz. alatt. 1839

Hungária
palotában elsőrendü 4 és 6 szobás uccai elsőemeleti komfortos lakások azonnalra és május ra kiadók. Értekezni földszint 1. és 21-25 telefonon. 1867

Földszinti
utcai orvosi rendelőnek is alkalmas uri lakás Arany János utca 20. 1659

Szentanna 35.
azonnal kiadó utcai földszinti lakás, négy szoba, fürdőszoba összes kényelmes mellékhelyiségekkel, ujonnan renoválva, festve, mázolva, napos veranda, gáz, villany, csendes kertes udvar. Dr. Sebestyénnél. 1751

Ingóság eladás

Cserépkályha
olcsón eladó. Csapó u 25. Kalapszalon. 1935

Eladó
esztergapad, kutkagyló satuk, furógépek, bőrfuvó, kettős gránit. — Nagy Pál u. 5. Trnkavalom mellett. 1917

Kályhák,
folytonégő is, eladó. — Postakert, Gyár u. 5 1879

Kiváló
gyártmányu fényképezőgép, olcsón eladó, — Domb ucca 17. 1685

Eladó
irógép, kofferes gramofon, világos ruhaszekrény. Móricz utca 32. 1848

Iróasztal
Singer varrógép bőrönd asztalok, butor darabok eladók. Csapó 14. 1815.

Fegyverek
16-os kakasnélküli, 20-as kakasos és perzsa szőnyeg eladó. Horváth Csapó u. 4. 1878

Gramofon
nagy tölcséres szekrénynyel, 260 drb. lemezzel eladó Késes ucca 28. sz. 2. ajtó. 1798 A

Ablaktok
100 × 190 spalettával, ablakokkal eladó 35 pengőért. Tompa Mihály utca 10. 1662

Fényképezőgép
Yolland angol szótár, Briswell levegőnedvesitő légfütéshez eladó. — Házmester, Kápolnási u. 3. 1796

Vegyes

Elveszett
kölyök vizsla nőstény, fehér, sárgafoltos, fején seb van. Megtaláló jutalmat kap. Vörösmarty 21. 1866

Érett trágya
van eladó. Szepességi u. 28. Varga. 1913

Garancia
képes egyén, pénznélkül átvehet adómentes, üzletes nagy házat. Böszörményi út 86. 1776

Eladó házhely

Házhelyek
Kishegyesi-uton eladók. Szántóföld kiadó. Értekezni Zugó u. 4. Reáliskolánál. 1962

Tőkebefektetés
Létai köves utnál 5—6 hold föld épitkezésre, szőlőnek, gyümölcsösnek kiválóan alkalmas. Négyszögöle 1 pengő. Maróthy György 15. 1842

Házhelyek
köztemetővel szemben Katz telepnél eladók. — Deák Ferenc 13. 1827

300 négyszögöl
házhely eladó Széchenyi ut 42. Epreskert u. 13 1830

A Kölcsönös Segélyző-Egylet
KOSSUTH UCCA 8.
SZINHÁZ FELŐLI SAROK.
49-ik uj év ársulatára
könyvecskék már kiadatnak.
EGY TÖRZSBETÉT HETI 50 FILLÉR.

Házhelyek
Széchenyi ut 31. telkünkből még néhány darab kedvező részletfizetésre eladók. Falk ügyvédünknél Miklós utca 33. délután 3—5. 1847

Eladó
a Sámsoni ut legelején 320 négyszögöl házhely. Villamoshoz pár percre. Értekezhetni a csapókerti óvodában. 1805

Nyulason
egy házhely eladó a kövesut mellett. Eötvös 77 1790

Villatelek
sürgősen eladó. Gyönyörü fekvésü 400 □ öl bekeritve gyümölcsfákkal beültetve, három utcai fronttal. Közművekkel ellátott helyen Modern müut mellett el költözés miatt igen olcsón megvehető. Érdeklődők felvilágositásért fordulanak Mátyás király gyógyszertár. Nyilas telep, Vámospércsi ut. 1725

Eladó föld

20 hold
szántó eladó. Értekezni Bocskai-tér 5. 1942

Zeleméri
csonkatoronynál 13 holdas prima szántó, rögtön átvehető. Bővebbet Nagy irodában, Csapó-utca 56. 1870

Eladó földbirtokok!
Ondódon 16, 5, 6 és 3 hold, Ebesen 15, Sámsoni uton 9 hold egész közel, Halápon 35 és 50 hold prima buzatermő. Szőlőtelepnél 4 hold, Debrecenhez 22 km. távolságra 240 hold, kastéllyal, 40 hold vetéssel birtoknak, 40 százalék a buzatermő sok épülettel holdanként 300 pengőért. Hajduban 1004 hold kastéllyal összes vetésekkel azonnali átvétellel összvételára 300 ezer P. Bővebbet Samu János Ofb. engedélyesnél Hunyadi utca 24. 1893-a

Eladó
hatvan holdas tanyásbirtok, a Vidi megállónál. Értekezni lehet kint. (Minden vonat megáll.) 1753

Eladó
Ondód Gáll dülőben 3 old föld Timár ucca 20. 1802

1 hold
370 kvadrát föld eladó. Piac dülő 33. sz. Értekezni lehet Bercsényi u. 20. sz. 1792

Eladó
6 holdas tanyásbirtok a vidi megállónál. Értekezni lehet helyszinen. Minden vonat megáll. 1757

Eladó
tanyai nyolc köblös fekete elsőrendü föld a Debrecen felől fekvő Kishegyesi ut mentén. Értekezhetni megbizásból dr. Fráter Sándor ügyvédnél, Piac ucca 68 1757

Az ORSZÁG LEGRÉGIBB INGATLAN ADÁS-VÉTELI IRODÁJÁNAK — A 32 ÉV óta FENNÁLLÓ

NAGY LAJOS IRODA HIRDETÉSEI:

IRODA: DEBRECEN, CSAPÓ-UTCA 56. SZ.
Postával szemben. Villamos megálló.

HÁZAK:

Csapó utca 36. Ceglédi-féle ház.

Üzletes családi ház, 2 lakással, Deák Ferenc utca legszebb, legértékesebb helyén!

Kollégiumnál nagy ház! Szép lakások! Emeletes gyárhelyiség, raktárak, termek. Alkalmi dolog.

Teleki utca 9. Csodaszép, fürdőszobás uri lakásokkal.

Csapó utca 56. Beköltözhető ötszobás modern utcai lakással.

Széchényi utca 26. — Modern parkettes lakások. Nagy udvar. Istálló. Autógarázs.

Kazinczy utca 3. Adómentes. Pazar lakások. Nagy bérjövedelem.

Szentanna 58. Üzletes alápincézett massziv épület.

Hatvan utca 67. Üzletes sarokház. Lakó nincs!

Méliusztér 3. Máv. Konzum üzletes háza. Potomár.

Igazi uri családi ház Mester utcai részben. Görbe utca 9-a, négyszobás konfortos lakás, gazdasági udvar, gyümölcsös.

Nagyon szép adómentes uj bérház, Bundi utca 7. Mester utca sarkához negyedik.

Domb utca 18. Nagy bérjövedelem. Nagy udvar.

Bethlen utca 53. Szép lakások. Fürdőszoba! Nagy udvar. 2 nagy istálló. Góré! stb.

Ezt okvetlen nézzék meg. Nyil utca 119. Nagyon szép ház, gyönyörü lakásokkal. Potomár

Közismerten erősforgalmu füszerüzlettel. — Miklós utca végénél, Salétrom utca 8. Átnyulik Erzsébet utcára. Három szobás lakással. Mellékhelyiségek. Istálló. Lakó nincs. 18 ezer pengő

Üzletes sarokház Árpádtérnél. Kassai ut 10. Apaffi utca sarka! — Kocsma, füszerüzlet, mészárszék, takarmány üzlet, kenveresbolt. Korlátlan italmérési engedély. Alkalmi vétel.

Garay utca 13. Parkirozott udvar. Szép lakások.

Darabos (Rothermere) utca 37. Parkirozott udvar. 5 lakás. Alkalmi vétel.

Demké-nél, adómentes, magas-földszintes manzardos, palatetős villaszerü családi ház. Baranyi utca 32. (Ungvár utca sarka.) Három szobás uri lakás. Mellék helyiségek. Fürdőszoba. Dr. Kiss Arthurné nagyságos asszonyé. — Végtelenül olcsó.

Gazdálkodók! Szappanos utca 15. Nagy udvar, istálló, kocsiszin, góré.

Csapó utca 67. számu ház mellett és végében, Malomköz 3. Nyugodt csendes hely. Olcsó vétel.

Meszena utca 26. — Nagy udvar. Forgalmas hely. Három utca sarka

Miklós utca végénél! Szoboszlói ut 4-d. Rózsabokor vendéglő mellett, 3 szép lakással!

Csodaszép adómentes ház, 2 udvarral a vagongyár közelében, Létai ut 12. Megérdemli, hogy megnézzék.

Hatvan utcai Kisállomás mellett. István ut 10-b. Csodaszép, adómentes, manzardos épület, szép lakással, melléképületekkel. Fényképfelvételek megtekinthetők az irodában.

Kigyó utca 3. Csapóutca sarka mellett. — Utolsó ára 14 ezer pengő. Havi lakbérjövedelem 176 pengő. Nem igen lesz mostanában még egy ilyen alkalmi vétel!

Zsidó felebarátaim és gazdálkodók! Nézzék meg a Csokonai utca 52 számu házat. Nagy udvar, 4 lakás.

Késes utca 67. Sarokház.

Gyönyörü családi ház Pazar uri lakás! Kolóniával szembeni Ruyter (Rother) utcánál, Félegyházi Tamás utca 14. sarokház. (Zavilla-féle). Meglepő beosztás. Berendezés. Pazar fürdőszoba. Motoros üzemü kut. Nevetséges olcsó ár!

Teleki utca 41. Alkalmi vétel. 7 lakásos bérház. Átnyulik Wesselényi utcára.

Szép lakás! Hizlaló. 614 □-öl telek. Istálló. Kocsiszin. Górék, magtárak. Vágóhid mellett. Diószegi ut 22-a. Kemény János-féle hizlaló. Villamos megálló.

Az adómentes, palatetős, Kigyó utca 14. sz. ház betegség miatt sürgősen eladó és potomárért megkapható.

Nézzék meg kérem a Homok utca 24. számu házat is.

Meszena utca 10. — Hentesüzlettel, teljes berendezéssel, lakásokkal Potomár.

Villaszerü családi ház, négyszobás uri lakással, konyhakerttel, gyümölcsössel, Budai Ézsaiás utca 26. Olcsó ár. Kényelmes, nem vált ós kölcsönnel.

Csapó utcai részben, iskola mellett, Csonka-utca 5. Hatablakos utcai fronttal. Potomár.

Eötvös utca 89. Alkalmi vétel.

Eötvös utca 67. Tekintsék meg föltétlenül.

Csapó utca végénél Patay utca 8. Olcsó ár.

Üzletes ház nagyon forgalmas helyen. Vagongyárnál. Márton Kálmán utca 15. Sarokház, korcsmával, hentes, mészáros és cipészüzlettel. Háztulajdonos az udvarban lakik, készséggel bemutat mindent.

Kut utca 50. Családi ház. Udvarban rengeteg rózsafa. Lakó nincs.

Vendég utca 49. Adómentes.

Üzletes ház kocsmával lakásokkal 8 ezer pengőért Árpádtérnél! Diószegi utca 6. Varga bácsié!

6250 pengő Késes utca 76. Kétszobás lakásokkal. Nagy bérjövedelemmel. Kevés pénzzel átvehető.

Nagyon olcsó ház, — mert eladása nagyon sürgős. Apaffi utca 4.

Stern-féle kefegyár mellett, Böszörményi ut 11-a. Adómentes, Nagy udvar. Füszerüzlet.

Forgalmas kocsmával hentes, mészáros, füszerüzlettel Budai Ézsaiás utca 39. Potomár! Évi bérjövedelem 2700 pengő!

Vargakert K. Tóth utca 28. Kenyérüzlet. Lakások. Nagy udvar, konyhakert, gyümölcsös.

Csapókertben, Kinizsi utca 77. Hatalmas utcai front. Potomár! 7 lakás 506 négyszögöl telek.

Adómentes szép családi ház Kincseshegyen Szegedi Gergely utca 4. Végtelen olcsóért. Fényképe az irodában megtekinthető.

Mester utca végénél. adómentes villaszerü ház Honvédtemető utca 35. Szőlő, gyümölcsös, konyhakert, 422 négyszögöl.

Tüzérlaktanyánál! — Sámsoni ut 15. Adómentes, manzardos, palatetős ház 4 lakással Varga Gáboré.

Sámsoni ut 9-b. Apponyi utca sarka. Habina-féle vendéglővel épen szemben. Adómentes. 2 szép lakással. Potomár.

Árpádtérnél — Móric utca 1. Sarokház 2 lakással.

Csapókertben, Jánosi utcában szép nagy ház!

Alkalmi vétel! Lakások! Borbélymühely! Istálló. Góré. Sámsoniuton, vámházzal szemben, régi 19-b. számu ház. Puskás Károly tulajdona. Potomár. Kevés pénzzel átvehető.

Vargakertben, Kertiutca 8. nagy gyümölcsössel, Beregszászi Józsefé.

Nevetséges olcsóért! Vigh József rendőr főtörzsőrmester Bihari utca 4. számu adómentes szép nagy háza a vágóhidi villamos végállomásnál.

Boldogkertben, Csóka utca 14. Nagy gyümölcsös, 1332 négyszögöl. Régi épület, kétszobás lakással.

Mester utca folytatását képező Pozsonyi-uton 20. számu adómentes üzletes ház. Hentes, mészáros, trafik és borbélyüzlet, lakással. — Nagy telek. 6 ezer pengő. Kevés készpénzzel átvehető.

Két egymásmelletti házat adunk 6 ezer pengőért. Óriási utcai fronttal. Mindegyik házban 2—2 szobás szerényebb lakás, mellékhelyiségekkel. Budai Ézsaiás utca 31. és 33.

Köztemetőnél! Kassai ut 54. özv. Seres Istvánné háza, 3 lakással, — konyhakert gyümölcsös 5 ezer pengő.

Adómentes, szép kis családi házát elpocsékolja Tamás József, a zsidó temető melletti Thegze utcában 9. szám alatt, mert keresete nincsen, nem birja a terhet. Nagy telek. Kevés pénz kell az átvételhez!

Vágóhidnál, Bozzayutca 2. Keresztesi utca sarka. Négyrendbeli lakással. Háboru előtt igen forgalmas korcsma és szatócsüzlet volt. Potomár!

Uri helyen! Sestakert Andrássy ut 18. Épitkezésre alkalmas 380 négyszögöl telek, régebbi épülettel. Szőlő, gyümölcsös, 4500 pengő

Csapókertben 1020 négyszögöl termő szőlő, gyümölcsössel, egyszobás lakással, mellékhelyiségekkel 4200 pengőért. Báthory utca 20.

Ugyancsak Báthory utcában 21. szám alatt Szilágyi Sándor háza, óriási telekkel, potom árért!

Kovács Miklós üzletes sarokháza, trafikbódé rajta, szemben a sámsoni uti vámházzal régi 19. szám, — adómentes, nagyon olcsóért megkapható.

Ez is megkapható most már feleárért! — Kassai utból benyiló Kemény Zsigmond utca 9. Gólya Miklós adómentes háza, 3 szép lakással. Istálló, kocsiszin 5500 pengő.

Sámsoni uti vámháznál, iskolával szemben, Orbán Benjámin adómentes háza, kétszobás lakással, üzlethelyiséggel, 306 négyszögöl telekkel. (Puskás telep, harmadik utca).

Csapókertben, Kuruc utca 15. Massziv csertégla, ötablakos utcai front, kétszobás lakás.

Nyulasi Rokkant telepen Márton Lajos adómentes háza.

Ugyanott özv. Márton Mátyásné háza. Cakó vendéglős megmutatja.

Ugyanott Pallagi Mihály Uj-rétye utca 6. sz. adómentes háza

Részletfizetésre 3650 pengőért adómentes ház vágóhidnál.

Csapókert legelején, Zrinyi utca 51. Négy rendbeli lakás! 3500 P.

2800 pengőért sarokház 310 négyszögöl telekkel, Csapókertben — Kuruc utca 84. Szép lakás. Hizlaló. Potomár.

Stukaturos, padlós, kétszobás lakás, istállóval konyhakert. Villany világitás 2200 pengőért. Barcsai telep melletti Gerébi telepen, Lázár utca 5. Szabó Sándoré.

2 ezer pengőért Nyilastelepen Munkás utca 91. Erdei Antalé. Kevéssel átvehető.

Wolafka telepen, Bajnok utca 20. Bogdánféle, adómentes, ikerablakkal, 2 ezer pengő.

Nevetségesen olcsó! 2 ezer pengőért 30 évig adómentes, kétszobás lakással, konyha, speiz, veranda, konyhakert, gyümölcsös. Csapókert melletti Gerébi telep, Fülöp utca 55-b. Nagy Károlyné.

1600 pengőért adómentes téglaépület, terméskő alapon, 300 □ telekkel, Csapókert melletti Gerébi telep, András utca 26. Kevéssel átvehető.

Szomszédos Katz-telepi házak. Adómentesek!

Tüzérlaktanyánál, Csapó utca végénél, Sámsoni ut balodalán.

Kender utca 3. Kétszobás családi ház 5 ud varral, méhészettel, — Weninger Györgyé.

Kender utca 25. Tarján János sarokháza, 2 lakással.

Kender utca 27. Györösi Györgyé.

Sárosi utca 2. Lengyel Lajosné sarokháza 2 lakás, mellékhelyiségekkel. Istálló.

Szeder utca 18. Hibácska Sándoré.

Szeder utca 20. Juhász Andrásé.

Szeder utca 23. Antal Sándornéé.

Szeder utca 28. Bokor Lajosé.

Szeder utca végén Temesvári Gézáé.

ÜRES TELKEK. HÁZHELYEK.

Városban, Nyil utca 81. saroktelek 3200 P.

Libakertben, Violautca 25.

Széchenyi uton 300 □ öles, kettő egymás mellett!

István uton 300 □ öles saroktelek, gyümölcsfákkal.

Homokkertben 505 □ öl, kedvező fizetési feltételek.

FÖLDEK.

Elepen 212 holdas, épületekkel.

Elepen 45 holdas tanyásbirtok.

Szepesen 40 hold, — Ungváry Györgyé.

Nagycserén 36 holdas, tanyával, gazdasági felszerelésekkel.

Ondódon, Veréb dülőben 33 holdas és 14 holdas épületekkel.

Pacon 25 holdas, épületekkel, erdőkaszálási, legeltetési joggal.

Halápon 24 holdas prima tanyásbirtok, kitünő kaszálóval.

Kismacson, Nyulas megállónál 21 holdas, épületekkel.

Bánkon, iskola mellett, Puskás József 21 holdas tanyásbirtoka.

Nagycserén 17 holdas tanyásbirtok, kaszálási, legeltetési joggal.

Ebesen, kövesuton 15 holdas szántó, őszi vetéssel, azonnal átvehető.

Fancsikán Király testvérek 16 holdas tanyásbirtoka, kaszálási, legeltetési joggal.

Haláp mellett 14 holdas tanyásbirtok.

Köztemetővel szemben, vámház és Apafaerdő között Bajdó-féle 10 holdas tanyásbirtok, város alatt.

Vámospércs határában 38 holdas 3 hold szőlővel.

Gazdasági termények

Szalma
és török Szoboszló alatt köves ut mellett jutányos árban eladó. Értekezhetni Mester u. 21. 1797

Gazdasági eszközök

Keltetőgép
lámpa, melegviz fütéses eladó. Meszena u. 16. 1872

Családibatár,
4 üléses, prima, olajtengelyes alkalmilag eladó. Böszörményi ut 45. sz. 1952

Eladó ház

Rendkivüli
ház eladó 1200 pengőért, kettő rendbeli szoba, konyha lakások mellékhelyiségekkel, jóvizü kut, 600 négyszögöl prima földdel, gazdálkodónak vagy kertészetre alkalmas. Barcsai-telep, Monostori vámháznál, Széll ucca 15. Értekezés Krausznál, Csapókert. 1943

Varga
utca 15. számu ház eladására nézve Máté Sándor ny. államp. tanácsos ingatlan irodájában lehet tárgyalni. — Rendőrpalota mellett. 1852

Ritka
alkalmi vétel. Belvárosi emeletes bérház. Egyszázhuszezer pengőért. Tiszta hozadéka tiz százalék. Megbizott Máté ingatlaniroda (Rendőrpalota mellett.) 1853

Eladó
ház minden elfogadható árért Berta utca 7. sz. Hungária malomhoz közel, mely áll kétrendbeli lakásból 300 □ öl telek és mellékhelyiség. 1831

Elköltözés
miatt olcsón eladó Epreskert u. 21. 2 szobás ház. 1837

Eladó
szép családi ház, két szoba, konyha, speiz, pince, nyári konyha, istálló stb. Kevés pénzzel átvehető, esetleg kiadó. Klapka utca 42. sz. 1841

Eladó
Hajdusámsonban elköltözés miatt egy legforgalmasabb helyen levő kizárólagos trafik engedéllyel biró csinos lakó ház. Ugyanott fodrászüzlet berendezés is van eladó. 1810

Eladó
ház füszerüzlettel, két szoba, konyhával azonnal átvehető. Csillag 36 1811

Csizekert
23. szölő 410 □ öl lakással eladó. 1812 A

Eladó
Dózsa utca 23. számu, adómentes uj ház. Értekezni ugyanott. 1823

Sarokház
üzletnek alkalmas forgalmas helyen, 3 szobás modern lakással eladó. Mester u. 15. 1818

Szoboszlón
adómentes házastelek 3500 P-ért eladó. Érdeklődni a Kollegium előtti trafikban. 1800

Eladó
szép villaszerü családi ház teljesen alápincézve, 3 szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségek. — iVllany, vizvezeték bevezetve. Jóvizü kut, virágos és baromfi udvarral. Gyöngyvirág u. 5. sz. 1787

Eladó
Józsán egy nagy kertes családi ház 100 drb. nemes gyümölcsfával, pékséggel. Értekezni lehet a helyszinen a péknél. 1786

Eladó
Kuruc utca 72-a, adómentes uj ház jutányos árért. 1783

Egy szobás
modern ház, melléképülettel, gyümölcsössel, eladó. Szegedi Gergely 14. 1782

Eladó
Szentanna utca 34. sz. ház nagyjövőjü telekkel 1515

Eladó
ház 300 négyszögöl telekkel Aczél utca 39. Erdős. 1744

Eladó
ház Rothermere 33. két szer négyszobás uccai uri lakásokkal. Értekezni ugyanott. 1755

Eladó
ház uj épülettel minden felszerelés van. Borz utca 5. sz. 1767

Lóránffy
utca 42. számu bérház uri lakásokkal beköltözéssel eladó. 1770

Boldogfalvakertben
Csóka ucca 1. szőlő gyümölcsössel, laképülettel eladó. Liedermann ügyvéd Hatvan ucca 6. 1778

Eladó
a Csokonai utca 4. számu ház, esetleg ondódi földdel elcserélhető. — Bővebbet a csapókerti óvodában. 1807

Eladó
Bethlen ucca 64. számu ház, két házhely a Liba kertben. Értekezni Kertész u. 5. 1946

Eladó
Dobó u. 10. számu három lakással olcsón eladó elköltözés miatt. — 1921

Eladó ház
Malomköz 5. (Csapó u.) 1927

Eladó
pékház két kemencével, nagy telekkel. Vételhez 3000 pengő szükséges. Miklós u. 7. 1957

Eladó
Ajtó ucca 10. számu ház. 1957

Bocskai
állomásnál hatszobás téli nyári lakással biró ház 6000 pengőért eladó. Miklós u. 7. 1957

778 négyszögöl
szoba konyhával Bellegelő 485 téglagyár mellett, köntösgáti iskolánál eladó. Értekezni Timár utca 27. 1885

Eladó
Csapó utca 37. szám alatti sarokház, 8 üzlethelyiséggel. 1882

Nagytelkü
adómentes családi ház eladó, esetleg májusra bérbeadó. Erzsébet u. 46. 1904

Eladó házak:
Alkalmi vételek! Itt egy igazi olcsó vétel: Zugó utca 5. és 7. sz. alatt lévő ház füszer üzlettel, évi bér 3276 P. Létai ut 9. egy hold földdel, Szeremlei utca 20., Garai u. 25., Dembinszki 20. és 26., Külső Budai Ézsaiás 12, Munkás utca 21, Szotyori utca 36, Bercsényi utca 28, szép uri ház, Boldogfalvakertben Uszó utca 5. számu 4 szobás szép villa 1200 öl területtel, Uszó utca 7. és 29, Teleki utca 46, Csap utca 12, Budai Ézsaiás 36, Jókai utca 44, Kondor utca 3, három szobával, 600 öl területtel 5500 P. Aczél 39. ,uj ház, Bujdosó utca 10, Nyil utca 76. — Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél Hunyadi utca 24. 1893-a

Árpádtérnél
Virág utca 3. Lakások, két nagy istálló, 6500 P Lefoglalózható Nagyirodában, Csapó utca 56 1870

Akik
a Gacsárdi-féle Pesti-utca 55. csodaszép házat 16,5000 pengőért megkérték, foglalót hozzák Nagy irodába Csapó utca 56. 1870

Ingatlanforgalmi irodák

A Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezete
ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:

Eladó földek:

Ebesen 35 hold tanyás.
Bánkon 12 hold tanyás.
Fancsikán 32 hold tanyás.
Bellegelőn 32 hold tanyás,
Bellegelőn 7 hold tanyás.
Ebesen 14 hold tanyátlan.
Hajduszováton 20 hold tanyátlan.
Macson 42 hold tanyás.

Eladó házak:

Teleki és Batthyány uccán. 1888

Eladó ingatlanok:
Ondódon 32, 10, 15, Bánkon 21, Cserén 36, Bellegelőn 6, 3 holdas földbirtokok.
Házak a város bármely részé-ben.
Házhelyek: Vénkertben, István-uton, Temető uccában stb.
Földbérlet: 485 holdas.
Bővebbet Ingatlan forgalmi iroda, Miklós ucca 7. 1957

Dienes József
OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései:

Iroda: Füvészkert ucca 16. (Telefon: 14—98.)

ELADÓ INGATLANOK KIMUTATÁSA:

HÁZAK:

150.000 pengőért:
Ferenc József-ut 46.

120.000 pengőért:
Vilmos császár-körúton.
Verbőczi uccán.

90.000 pengőért:
Szent Anna 2[illegible].

75.000 pengőért:
Szent Annán emeletes.

50—60.000 pengőig:
Szent Anna 66.
Szappanos 7.
Muzeum közelében.
Jókai uccán.

40—50.000 pengőig:
Honvéd uccán Péterfia mellett gyárüzemnek.
Péterfia mellett gyárüzemnek.
Thaly Kálmán 14.
Bethlen 31.
Arany János 48.
Teleki 21.
Szent Anna 34.

30—40.000 pengőig:
Méliusz tér 7.
Széchenyi ut 12.

20—30.000 pengőig:
Komlóssy 43.
Árpádtér 47.
Szappanos 17.

15—20.000 pengőig:
Nap 2.
Csók 3.
Böszörményi 20.
Maróthy 7.
Honvéd 9-k1.
Dugovits Titusz 9
Vörösmarty 28.
Csillag 79.
Domokos Lajos 14.
Dicsőfi 13.

10—15.000 pengőig:
Homok 13.
Erzsébet 26.
Andrássy 3.
Károly Ferenc József 21-b.
Kisvárda, Fő ucca 2.
Nyil 63.
Budai Ézsaiás 22-b.
Erőss Lajos 18, 3, 11.
Szegedy Gergely 11.
István 20.
Komlóssy 34
Kinizsi 71.
Agárdi 12.
Vendég 44.
Gróf Vécsey 11.
Lugosi 11.
Apaffy 30.
Kar 19.
Homok 117.
Honvédtemető 27a.
Nyil 132.

5—10.000 pengőig:
Töhötöm 25.
Keresztesi 42—44.
Csónak 8.
Vendég 42.
Szeremlei 13.
Pöltenberg 4.
Dobó 19.
István ut 14.
Malvin 41.
Kurucz 88.
Sinay Miklós 11.
Jerikó 42. 35.
Kar 35.
Alsójózsán olcson. részletre.
Géza 32.
Csillag 77.
Hadházi 37.
Lugosi 6.
Báthori 44.
Bercsényi 56.
Buday Ézsaiás 8.
Dobó 23.
Diófa 35.
Létai ucca 26.
Gróf Leiningen 6.
Szegedy Gergely 22.
Homok 63.
Jókai 31.
Vendég 54.
Turi András 6.
Maróthy György u.
Sámsoni ut 9-c.
Turi András 5.
Magyar 11. 1500 pengővel átvehető.
Rázsó Gyula 35.
Kálmánchelyi 14.
Lepke 3.
Apafi 31.
Kölcsérv Sámuel 27.
Mező 12.
Kurucz 112.

2—5.000 pengőig:
Szeremlei utca 23.
Cserei 8.
Szabolcs 13, 15.
Nagy József 2., 26.
Kisfaludi 9.
Keresztesi 26.
Thegze 3.
Hegyi Mihályné uccán.
Harsányi Gusztáv 11.
Szegényházsor 42-c.
Aczél u. 37.
Malvin 45-b.
Tóth Sándor 7.
Arnold 20.
Rigó 12-b.
Apponyi 17.
György 29.
Fülöp 55-b, 24.
Kálmán 31.
Szilvásujfalusi 13.
Kemény 8, 9, 5, 2.
Toldi 23.
Somogyi Pál 10.
Szabó Kálmán 53.
Puskástelep 56, 1[illegible]
Munkás 98-b.
Jánosi 66.
Kálmánchelyi 24.
Bajnok 50.
Mező 7.
András 12.
Szép 17.
Magyar 5.

1.200 pengőért:
Fancsovits uccán.

1.700 pengőért:
Irén 22.

ÜZLETES HÁZAK:
Székely 20.
Virág 19.
Kuruc 108
György 3.

TELKEK:
Erdősoron.
Károly Ferenc József 19.
Jerikó 29.
Komlóssy 14.
Böszörményi uton.
Báthori 37.
Egyetemmel szemben.
Tüzérlaktanyánál.
Acél 12.
Kucik-telepen.
Szabolcs 17.
Keresztesi 42.
Bellegelő 484.

FÖLDEK:
Guti vasut mentén 28, 55, 88.
Halápon 5, 15, 50.
Ebesen 14, 48.
Nagyszepesen 52.
Karcagon 232 és 162 hold.
Hadházi uton 10.
Bellegelőn 4.
Ondódon 2½ hold.
Köntöskertben 1500 □-öl.

SZŐLŐK:
Hajduhadházon.
Hosszupályiban.
Homokkertben.
Zeleméren.
Köntöskertben.
Vámospércsen.
Haidusámsonban.

A hirdetett összes ingatlanok részletes leirását tartalmazó nyomtatványt bárkinek dijmentesen kiadom vagy megküldöm.

KERESEK
eladó házakat, telkeket, földeket, szőlőket.

DIENES JÓZSEF
OFB ingatlanforgalmi irodája,
Füvészkert ucca 16.

Eladó állatok

„Ujévi tejes malac"
olcsó árban kapható. Guha, Szent Anna u. 10 II. em. 2. 1955

Eladó
2 darabü 150 kg-os fiatal sertés. Ötmalom u 2c. 1905

Eladó
2 darab sertés 170 és 100 kg-os. Klapka u. 19 zsibvásárnál. 1924

Egy
darab 120 kg-os sertés eladó. István-ut 27. — Tóth sütőde. 1955

Liba,
nagytestü, magnak, — vagy tölteni, kapható, tenyésztőnél, Kossuth u 54. sz. 1728

Eladó
4 drb. hizott sertés Pereces utca 9. sz. 1871

Ujévi
malac yorskhirei 7 drb eladó Vasvári u. 11. tüzérlaktanya mögött. 1857

Eladó
zsirsertés, 160 kgr. sulyu kedvező áron. Értekezni Késes 58. első ajtó 1859

Eladó
130—140 kg. fiatal kövér sertéseg esetleg kihasitva is. Dózsa u. 18. 1794

Eladó
ujévi malac, tiz darab, yorkshirei, Szegényházsor 2. 1665

Felelős szerkesztő:
PÁLFY JÓZSEF
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó R. T. kiadása